中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 [illegible]

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠精版一編一大張）
新聞紙第一九七一號

以色列接受開羅和平會談 利比亞密謀採取破壞行動

【耶路撒冷廿八日美聯社電】以色列總理比堅星期一日宣佈：以色列接受於下周末前往開羅作初步和平會談的邀請，並指定兩名高級官員，作爲以色列和談代表。

比堅在國會之議會，他親筆發了以色列的答覆，並將由以色列駐聯合國代表轉交埃及代表。

【貝魯特廿八日美聯社電】星期一日此間黎巴嫩通訊社消息來源報稱：黎巴嫩將不會參加埃及總統沙達提議在星期六爲全面性的以阿日內瓦和平談判鋪路而召開的開羅會議。

消息來源又稱黎巴嫩亦不會介入星期四在利比亞的黎波里由死硬派阿剌伯國家所召開的高峯會議，該會議的目的是要策劃一個聯合戰略以破壞沙達的和平行動。

其中一消息來源稱：「我們並不是拒絕或接受任何一個會議的邀請，我們只是希望在目前的論戰中保持中立」。

這個情況反映出沙達訪以造成沙達總統及敍利亞總統阿沙德不和後，黎巴嫩所處於的尷尬形勢。

在去年十一月停止了十九個月長的黎巴嫩內戰的阿聯維持和平軍隊中，敍利亞派有大部份軍隊及裝甲部隊。

黎巴嫩並不將自己視爲如其他與以色列毗鄰的阿剌伯國家的「敵對國」。

黎巴嫩政府根據一九四九年的條約將自己作爲與以色列停火的休戰國，因此她能在一九六七年及一九七三年的中東戰爭中獨善其身。

大陸共幹濫施死刑 喉舌亦覺不妥

【北平廿八日法新社電】「人民日報」要求大陸各地，在判處死刑時，要謹慎及有節制地行事。

這項命令是因爲北平和很多省份都有判處死刑的報導不斷出現。

該篇「人民日報」的文章，執筆人署名是「公安部」理論學習小組。它強調要遵循謹慎從事的政策是十分重要，因爲這樣才會「得到羣衆的支持」，並且才能夠「避免犯錯」。

該報又同時呼籲，要對那些投機、謀害、煽動暴亂的人，予以「重重一擊」，因爲那些人「攻擊任何事物，貶低所有東西，又搶奪一切物件。」他們的「顛覆和破壞行動嚴重地威脅到社會秩序。」

中國大陸各地，自從清算四人幫以來，無論是基於政治理由或是一般罪行而要處決的案件，都突然上升。

十月底北平市因犯一般性罪行而遭處死的人，根據報導，已有十人之多，而在昆明一地則同時有廿三人。

另外，四人幫去年十月倒台後，南京、武漢、杭州、上海、廣州、瀋陽和安陽等地，有出現因政治問題或一般性罪行而遭受處決的報導。

羅得西亞襲莫三鼻給 殲千二人毀大批物資 恐怖分子巢穴被摧毀

【梳利士巴利二十八日路透社電】軍事總部今日宣佈：羅得西亞陸軍及空軍深入攻擊莫三鼻給的國家主義游擊隊基地，殺死對方一千二百人及毀滅大批戰略物資。

一項公報指出，羅得西亞軍隊摧毀了兩個在莫三鼻給境內的游擊隊營地。

該公報宣稱，陸空軍聯合行動的目標順利完成。超過一千二百武裝恐怖分子被殲，另有許多人受傷。

被毀的大批軍事物資包括武器、車輛、彈藥、燃料、衣服及文件。

它又說，羅得西亞方面祇有一名士兵死亡，八人受傷。

利比亞召開反沙達大會 伊拉克答允參加

【貝魯特廿八日法新社電】黎巴嫩「今天報」今日報導稱：伊拉克已接受邀請參與星期四在利比亞的黎波里爲反對埃及總統沙達的和平行動而召開的高峯會議。

該報稱伊拉克會在今日內公佈所作出的決定。

阿爾及利亞總統鮑美丁的特派使者伊巴謙奚說服了伊拉克政府接受該項邀請。

伊拉克、敍利亞、阿爾及利亞、南也門及巴解組織現已接受邀請參加該高峯會議，會議的東道將是利比亞的卡達菲上校。

西德代外長與達揚會談

【波昂廿八日法新社電】以色列外長達揚，今天由漢堡抵此，與西德代理外長林斯多夫會談。

達揚於訪問了下薩遜尼的比爾森納粹死亡營的舊址後，由漢堡抵達波昂。他是於昨天前來西德作爲期四天的官式訪問的。

現任經濟部長的林斯多夫，在外長金歇因病入院半月期間，代署外長職。

比堅致函壽西斯古 詳述中東最新發展

【特拉維廿八日路透社電】以色列貿易及旅遊部長賀路維茲今天携同比堅總理給羅馬尼亞總統壽西斯古的密函，前往羅國。該函是告訴壽西斯古中東局勢的最近發展的。

賀路維茲對記者說，他將前去布加勒斯特一星期，出席以（色列）羅（馬尼亞）貿易委員會年會。他又說，該會議的主要目的，是在增強兩國間的貿易關係。

於被詢及有關他携同的由比堅交給壽西斯古的信函時，他回答說：「我只能說以色列樂意出席在開羅召開的會議，內閣經已決定我們必須事先談判討論的事項。我們沒有舉行裝腔作勢的會議的餘地。」

以色列已接受了沙達總統上星期六日的邀它出席籌備日內瓦會議重開的會議的邀請。

沙達總統說，壽西斯古對他去週的訪問以色列，扮演了重要的角色。羅馬尼亞是與以色列維持外交關係的唯一共產國家。

對埃及遊客到訪 以色列表示歡迎

【耶路撒冷二十八日法新社電】一名政府高級官員於今日再次証實：歡迎埃及遊客前來以色列。

內閣秘書長甘亞向「耶路撒冷郵報」表示：倘若一名埃及人在特拉維機場出現，那麼他便會獲得一張入境簽証。

雷達表金城型

雷達表金城型是瑞士雷達表廠
精心設計的自動星期日曆，
防水，避震男庒手表。
款式新穎別緻，有黃白包金
或啡色合金表身，瀟洒
豪放，表身鑲有四粒
幼細螺絲，精緻中襯托
出金鋼豪放雄赳赳的
性格，最適合現代
豪放人仕配戴。

雷達表 RADO Switzerland

位於台北市中心的
國際觀光旅館

台北市民權東路二號（中山北路二段口）

歡迎預訂

自十一月廿七日起至十二月廿七日止

INTERNATIONAL STANDARD HOTEL

FROM NOV. 27 TO DEC. 27

RESERVATION TEL. 5817111—29 TAIPEI
TELEX. 21828 MAJEHOTEL
TAIPEI

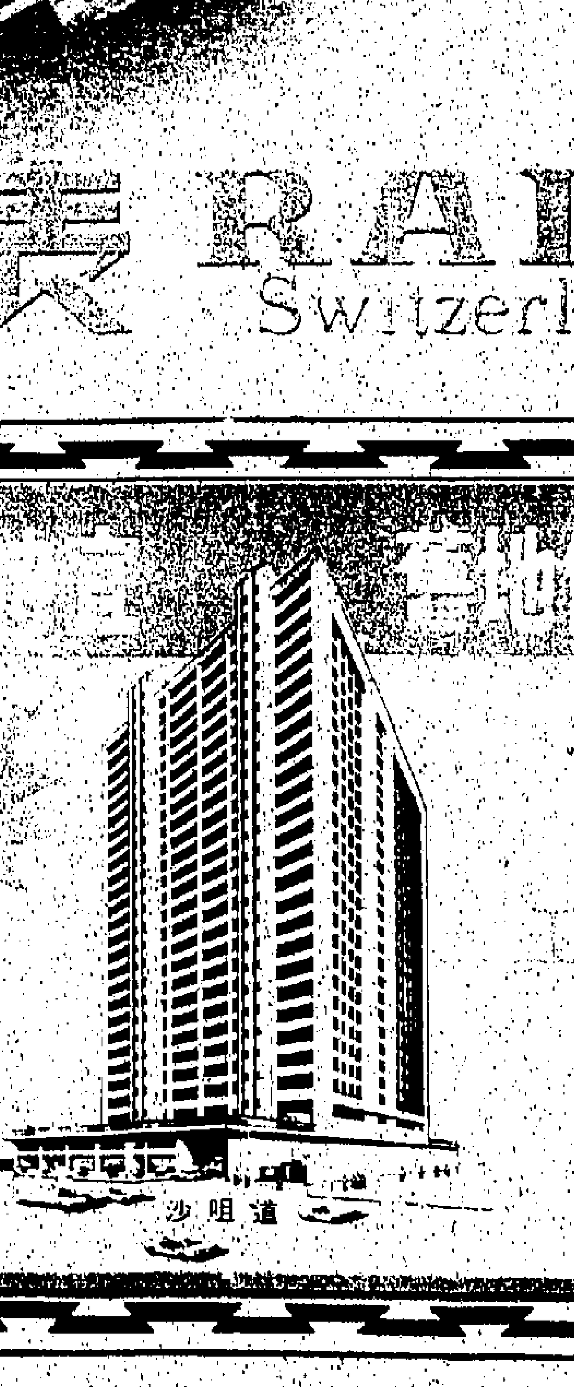
每單位由1,640呎至2,539呎，全層25,000呎

荃灣沙咀道40-50號（荃灣理民府後面，近地下鐵總站）

滙豐財務支持，可貸款八成，分十五年付款

每萬元月供120.10元！每呎月供八角八仙起，平過交租

▪車位充足，運輸暢通 ▪電梯八部，卸貨便捷 ▪中間無柱，四正實用 ▪專業管理，安枕無憂



地盤設有樓宇模型，歡迎到址參觀

地盤電話：12-432724（假日照常）

恒基

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176（五綫）

有得做冇得食工人情緒低落

中共被迫考慮採用資本主義薪酬制

包括一直被禁之時薪制件工制獎金制

【香港廿八日合衆國際社訊】中共現時正在爲採用在本主義社會的薪酬制度，爲促使工人生產力增加的政治路綫而舖路。

現時在考慮中的新工資制度，包括長久以來被禁的時薪制，件工制，獎金制及對生產力提高的工人加以獎勵的其他方式。

中共黨的刊物，反映了一些空談理想的態度，現時將替指摘該些薪給制度爲「修正主義」而將之禁止實行多年的政策作新的詮釋。

「人民日報」一篇有關薪給政策的文章稱：「眞理常是具體而永不抽象的，一件事物的合理與否和某些時間，地點及條件有相連的關係，這個現象亦適用於勞工薪酬的體制方面。」

「人民日報」及另一些刊物就此同一問題所發表的文章稱：「四人幫」及他們之前的其他具影響力的領袖反對「件工」，時薪及獎金」的薪金制度，「因顧及某的福利」。「人民日報」稱，該些反對行動爲「毫無意義」及「犯法的」。

該份黨報稱：「時薪制度是一個有高度可行性的勞工薪金體制」，雖然「假如行之不得宜」，可能導致工人收入有很大的差別」。

「件工制的適用程度較時薪制爲狹小……一個採合這兩種制度，而以時薪制爲主，件薪制爲輔的體制是適用於我們「國家」的目前情況的」。該篇文章解釋說，當實行此種薪給制度時，必須有適當的政治指導。「正確地運用獎勵辦法能夠激地增加生產，當工資是較低時，正確地運用獎勵辦法對提高群衆的社會主義熱忱及改善他們的生計會有明顯的效用」。

最近一些高層經濟學者在北平所召開的一個研討會稱，主要的問題并非是否完成這些薪給制度，而是如何以政治掛帥而又能同時提倡物質鼓勵。

盛傳九個產油國 將同意略增油價

下月下旬加拉卡斯會議中

阿布達比要求境內油公司減產

【加拉卡斯廿七日法新社電】加拉卡斯的國民日報今日報稱，石油出口國組織十三個會員國中的九國，「將會在加拉卡斯的會議中，達成一項油價作溫和提高的協議。」

石油出口國組織定期於十二月二十至廿一日開會，討論明年的油價。該報說，九個會員國已同意委內瑞拉總統皮勒斯的主張，將油價提增百分之五至百分之八。該項建議，是於委內瑞拉政府最近訪問巴西時透露的。

據該報所刊的消息說，贊成此一立場的國家爲沙特阿剌伯，伊朗，科威特，卡塔爾，伊拉克，利比亞，厄瓜多爾和委內瑞拉。又稱，此項協定之達成，是在美國國務卿范錫斯訪問加拉卡斯希望說服該國明年抑制油價失敗之後。

【阿布達比二十八日路透社電】石油工業界人士今日在此間透露的消息說：阿布達比政府要求在此間煉油的兩間主要的石油公司於明年減低產額百分之十五，每日最高產量不超過一百三十五萬桶。

據消息說，在阿布達比的油田從事生產的阿布達比石油公司，被要求在一九七八年每日最多生產八十五萬桶。今年最後一季的產額達到頂點，每日出品達九十九萬五千桶。

阿布達比海上生產公司經營海底油田，它現時每日五十八萬桶的產額將減爲五十萬桶。擁有該兩公司股權百分之六十的政府，在十一月十九日發出這些新的指示，提出「技術上的理由」須將產額降至「可以容許的水平」。

福田面臨經濟危機：面露愁容的首相福田赳夫正離開寓邸，因爲國內及國外的危機而引致日本內閣改組，日皇裕仁在那兒主持閣員上任宣誓儀式。

菲華籍商人被綁架 二萬美元贖金 換來綁匪撕票

【馬尼拉廿八日路透社電】警方今日透露稱：一名華籍商人被綁架後，他的家人曾付出十五萬披索(二萬美元)贖金，但發現他已死去，被切斷手足及身上滿佈用烙鐵所剩的傷痕。

他們說上週四農人發現這位馬尼拉商人薛唐高(譯音)的屍體，拋棄在馬尼拉南部拉古納湖附近。

他於上週一被綁架後，綁匪初次打電話向他的妻子勒贖二百萬披索(二十七萬美元)，討價還價後減爲十五萬披索(二萬美元)。

週四她再接電話要求加多十萬披索(一萬三千五百美元)。當她說無法再籌得這筆款項時，綁匪對她說不必焦慮，在她丈夫的屍體被發現時，未付錢認出他的身份，但已向警方報告。

預測乾燥突來洪潮 水淹曼谷困數千人

【曼谷二十八日美聯社電】星期一早上潮水驟襲曼谷，數千人因而被困。

這個四百萬人口的城市接獲「氣候乾燥」的天氣預測，忽然水浸，大爲錯愕。政府因天氣預測而撤除二百具抽水機及其他防潮設備。

宮澤喜一主理經濟 謀求解決升值危機

應付內外經濟危機日內閣大改組

園田直任外相意味將早日與中共締約

【東京廿八日路透社電】日相福田赳夫今天徹底改組其內閣，原有的廿一位部長級大臣，只留下三人，目的是要加強政府的辦事效能，應付日本目前的經濟危機。

改組中的人事變更，包括有大藏相、外相、通產相和新成立的不管部部長，該職位是負責解決及斡旋經濟事務問題的工作。

內閣官房長安倍晉太郎在一記者招待會上宣佈改組的情形，他說這個新閣要應付內外交困的經濟危機。

他的聲明是配合着福田赳夫在週末時發表的言論，福田說由於日本現時的經濟危機，包括最近日圓兌美元升值的問題，他須要把成立只有十一個月的內閣，進行改組。

新任的大藏相是村山，六十二歲，他曾任該部門的領務局長。

通產相是六十六歲的河本敏夫，他曾在前任首相三木武夫當政時期，掌管此職兩年，在去年十二月才遭調任。前所任外相是六十三歲的園田直，他原是內閣官房長。

曾任外相及經濟企劃廳長官的宮澤喜一重新被委任爲經濟企劃廳的工作。

宮澤其中一個職責是要解決自一月以來，日圓兌美元升值百分廿二而產生的問題，因爲日圓升值會使到日本出口價格增加，削減其競爭能力。

不管部部長的職位則落在牛場信彥的身上，他現年六十八歲，在一九七〇年至七三年，任駐美國大使，預料他會到各地訪問去協助解決貿易上的困難。

觀察家認爲園田直出任外相是表示首相福田赳夫已決定儘快重開中(共)日友好條約的談判。因爲園田直較前任外相鳩山威一郎存較大的政治影響力，同時又願意早日締訂上述條約。

在重組內閣中，未有去職的人是園田直，文部大臣砂田重民與法務相瀨戶山三男。

瀨戶山在上月才出任法務相的職位，因爲他的前任爲了日本航機遭大膽劫持的事件，引咎辭職。

內閣改組後，各部長的平均年齡，由六十一歲增至六十二歲半。

社論

阿剌伯國家對以和談的分裂

自埃及總統沙達特突然接受以色列的邀請，戲劇化地訪問耶路撒冷，特拉維夫，與以色列朝野坦誠相見，直率交談，表示以後不再戰爭，將阿剌伯問題，由全體阿剌伯的國家協商解決，此舉震驚世界，爲以、埃歷史上所罕見的政治家勇敢行動。但雖則如此，然在阿剌伯陣營內各個國家的評價，東、西方集團內的影響，却各有不同。

首先是阿剌伯的激進國家如利比亞一類，便譴責沙達特此行動爲激烈，他指斥沙達特訪以色列，即是向以色列投降，背叛阿剌伯人民，出賣阿剌伯人民的利益，必須逐出阿剌伯集團以外，因此他率先與埃及絕交，并派遣理事分訪阿剌伯各國，遊說結成一條陣線，制裁沙達特，發動埃及人民推翻他的統治。不過，利比亞行動雖然激烈，但國小人單，力量還是微弱，作用尚少。及至與埃、以爲鄰的敘利亞，以及伊拉克、阿爾及利亞、南也門和巴勒斯坦解放陣線等混同一氣，則中東的局面頗形緊張。這批好戰的國家不儘各自的立心打擊沙達特，後面還有蘇俄的指揮擺佈，決拆沙達特的台，削減他的影響力，不容沙達特獨自操持中東的命運。

沙達特早知以阿和解問題複雜，所以在訪以色列的前夕，即親訪敘利亞總統阿沙德，而在中東和平的需要，不能長期維持戰爭狀態，雙方應誠的談，希望獲得一個可行的結局，可是爲阿沙德所拒絕。但沙達特不顧鄰國的阻撓，而獨自決斷，幸使以色列之行十分成功。他的成功，首是打破了兩國的隔膜和猜疑，其是表示不是單獨爲埃及一國謀索回失地，亦非求締結和約，而是爲整個阿剌伯問題，長久的和平問題而奔走，表現不自私，不自利的風度。所以有了這個觀念，中東的並不好戰而尚需和平與安定的國家會支持他；若於戰禍耗繒而經濟衰頹的埃及人民也支持他。當他返回開羅之日，受着英雄凱旋式歡迎，這不是完全屬於安排的，大部份是人民內心的反映。蘇丹總統尼美利、沙特阿剌伯國王卡利德等力讚沙達特的果敢行爲，給了他許多鼓勵和助力。

因此，沙達特再來一次戲劇化的行動，於廿六日向國會辭時，提出邀請以色列和其他曾參加中東戰爭的國家，於下週在開羅舉行和談預備會議，以減少將來日內瓦和平會議時所花於程序上討論的時間。不過他特別重申四項重要的立場，堅持收回被佔的阿剌伯國家土地，以及爭取巴勒斯坦人民應有的權利，方算和平。這好像與對阿剌伯國家發言，說除他們的陰影，力闢埃及和平乃向以色列屈服的謠言；并邀請美、蘇兩國一齊參加，以擴大和談的關係。

從這個開羅會議的進行，來得這麼突然和急速，以色列頗出意外，但爲了報答沙達特訪的美意，不論討論內容如何，似必決定出席。敘利亞本來態度猶豫，及知巴解未被正式作爲一個成員邀請，似已斷然拒絕，另行糾集利比亞、阿爾及利亞、伊拉克、約旦、巴解等，另行一個反埃及而解決阿剌伯問題的高峯會議，以爲對抗。如此，則中東問題仍多阻梗，分裂爲若干的集團，若干的陣線。美國對埃、以的和好，本來內心是非常贊成的，但未敢形諸辭色，即恐懼此種因嫉妒而生紛歧的現象，以免破壞阿剌伯國家意見集中，步驟一致。美國前國務卿基辛格，付就沙達特以的事批評說：沙達特之行是最勇敢、最正當的，但獨往獨爲，可能導致阿剌伯尋求和平行動的分裂，論斷得頗爲的當。

反擊阿剌伯

埃及搬出拉巴特高峯會紀錄

抨擊敘阻人民聽沙達在以演說

【開羅廿八日路透社電】「金字塔報」今日稱：三年前的拉巴特阿剌伯高峯會議曾同意，倘若達成一個公平的中東和平解決方案，則承認以色列與及和它建立外交關係。

半官方的「金字塔報」今日以頭版刊載文章，攻擊阿剌伯對沙達特總統以色列之行的批評。它說：「最佳回敬辦法是透露拉巴特高峯會議的紀錄。」

「所有出席會議的國家，不單同意立即承認以色列，還表示倘若達到一個實現阿剌伯兩項條件：以色列撤回六七年的邊界和建立巴勒斯坦國的公平解決方案，則會與它建立外交關係。」

「金字塔」報向反對沙達特總統前往以色列訪問的人反問：「究竟沙達特總統如何觸犯了拉巴特會議所作出的決議……是否由於他的勇於面對以色列領袖，而改變了你們的立場？」

「金字塔報」說，七三年時，阿爾及利亞外長布迪非加向巴勒斯坦敢死隊領袖阿拉法表示，巴勒斯坦應直接與以色列談判。

該報社論抨擊叙利亞。叙利亞指摘沙達特意欲私下與以色列達成解決方案。

「叙利亞的復興黨將叙利亞人民捲入一個巨大的意識形態騙獄和阻止他們收聽沙達特總統在以色列國會發表的演說。」

沙達特在演說中，促請以色列撤出六七年時佔領的阿剌伯領土，和承認巴勒斯坦人的權利。

「巴勒斯坦人不應忘記在黎巴嫩爆發內戰發生時，誰向他們開火，何人解除他們的武裝和將他們部隊分成兩部分，一部份由叙利亞的復興黨支持，其餘的則被復興黨包圍殲滅。」

百餘越南難民發難 制服七名共黨警衞

船已離開印尼赴澳洲途中

【耶加達廿八日路透社電】港口管理當局一發言人今日透露，一艘越南難民船已離開印尼，前往澳洲。船上有七名共黨警衞被禁錮。

該船於十一月十七日抵達印尼港口泗水，然後在廿二日啓程往澳洲北端的城市達爾文。船上載有越南難民一百七十五人。

該發言人指出，印尼當局不准該等難民登岸。

他續稱，該船於月初駛離胡志明市(前稱西貢)，船上的難民把七名警衞制服，控制該船。難民從警衞手中奪得若干中共製的AK四十七自動步槍。

愛情治療・如此這般 臨床造愛・未免那個 鹹濕醫生敗行外揚 女病人索償一千萬

【紐約航訊】三名婦人在一次酒會中相遇，她們不單只發現彼此皆是一名精神病醫生的病人，同樣遇上不可思議的事情。她們曾與在紐約設診所的朝尼・李安納醫生那兒，接受過「愛情治療」。

在她們相遇以前，她們各自認爲在精神病醫生牀上所發生的性愛事件是獨特的治療方法。

這三名女士均曾是這名醫生的病人，她們現已向李安納醫生提出控訴，並要求賠償一千萬美元，她們指稱曾在「心理及身體方面受到痛苦」。

其中兩名女士只有二十多歲，她們三人均表示：很早已經逃避紐約的李安納醫生，但引誘她們與他發生性關係。

中共代表團 訪英國法國 參觀新事物

【北平二十八日法新社電】中共「外貿部長」李強昨日率領一龐大代表團離開北平，前往英國及法國作官式訪問。

現時中共的要務是致新與工業的現代化。代表團的成員包括「國家計劃委員會」的若干委員。

十二月五日至十四日

，李強在法國將參觀在馬賽附近的港口設備，並訪問巴黎谷的若干工廠，包括一所核子動力站。

中共最近在電力供應方面發生重大的困難，故此參觀電力站是該爲重要的。

法國方面的消息說，中共代表團將參觀電訊設備，電腦及航空工程等。

近期有三個龐大的中共代表團到法國研究天文學、電訊和電子學。他們訪問製造太空航行物資和生產電訊設備的工廠。

歌迷憑吊貓王墓地：十一月二十七日，超過三千四百人在貓王皮禮士利及其母親的墓地憑吊。則爲第一批的憑吊者在貓王的墳前攝影及致敬。

倫敦豪華住宅售七百萬英鎊

適合阿剌伯巨發戶

【倫敦航訊】阿剌伯人有一種花去他們金錢的方法，他們於一年前購買了倫敦最大的私人住宅，所付出的在二百萬英鎊以下。目前有六十三所房子再次出售，它們已取得計劃批准並建築於廣闊的地區，其售價爲七百萬英鎊。

在倫敦唯一的花屋可以較它更値錢的是白金漢宮。

那間有六十五間房的屋子位於高格地山，現在唯一批准進內者只有裝修工人。

代理公司的一名發言人謂：「我們不能讓任何人進內參觀，除非他們想購買。」

「我們已經接到一項有誠意的查詢。」

他又說：「並沒有任何英國人，美國人或現行明星能夠負担得起這間屋，在世界上約祗五十人才有此等財力。」

屋內的主要接待室爲一百呎長，它面對着能觀望大部份倫敦的花園。它並有多個巨型廚房及可以容納十二架汽車的車房。

該代理公司發言人謂：「據一項保守估計，要維持這間屋的經常開支，每星期要付出一千英鎊。」

嫌宿舍規矩太多 女學警辭職不幹

【倫敦航訊】女學警沙莉・柏克蒂的社交生活，因爲有太多無頼而被破壞了，她的上司拒絕讓她在家中居住，因爲他們認爲在她的鄰居中壞人的比率太高。

而沙莉並不喜歡這些警員宿舍，故此她祇有脫離警隊。二十二歲的沙莉希望由其在富咸的父母家中，前往她在倫敦西部的工作崗位。

她表示：「當我加入警隊時，我才獲悉在開始的兩年時間內，我們要居住在警方的分區宿舍內。」

「可是因爲有太多人需要居住在此等宿舍內，故此如果我們能夠返回家中居住則會更爲理想。」

「我申請搬離宿舍，因爲那裏的規則太古板而不能夠有社交生活。已在午夜後是禁止男人在內的。」

「最後我的上司通知我稱：我父母所居住的那一區有太多罪犯。」

「他們爲了這種原故而不准許我與父母同住。」

她又說：「我們的鄰居與倫敦其他部份地區的人沒有甚麼分別。」

「無論如何警方還是經常基於犯罪集團的監視下。」

「這大祗是一大堆大要的規則內最後一點無意義的事而已。」

現在沙莉在離家不遠的一間毛織廠內工作。

英少女防遭強暴 紛紛學習打狠術

招招毒辣・式式攞命

【英國赤夏航訊】恐怕會被強姦的女孩子紛紛參加由女子摔角手羅麗達・露蓮所主持的自衞術。

自從在赤夏郡特福撤起一陣襲擊女人浪潮時，二十五歲的羅麗達便開辦其自衞班。

她稱自己的自衞班爲「如何拒絕一名強姦者」。目前已有二十四名女孩子參加這個設於當地當年會所的自衞班。

曾當上女摔角手有九年的羅麗達表示：「這些女孩子均感到有興趣，這個課程將會使她們仍能有自信心。」

「所有的女人皆應該學習自衞術，特別是那些於晚間工作的女孩子，如要轉換班期的工人及酒吧女侍等。」

「至於妓女亦應該學習。」

羅麗達的教授抗拒強姦者的招式有：

—用手指戳眼的招式使他們暫時不能睜開雙眼。

—用力踩他的腳面使他不能站立起來。

—狠擊他的鼻子及手指。

—用腳踢或用手抓緊強姦者最不希望被觸及的地方，而使他失去戰鬥力。

一百六十八磅四十七歲的青年領袖奇治・亞樹頓曾與一百一十二磅的羅麗達在蠅圈內捱了半小時，他表示：「我被摔打以至身體有瘀腫傷痕及流血。她的招式是它顯示出一名女孩子能夠如何對抗一名龐然大物。」

亞樹頓又說：「有些女孩子也許會感到有點驚怕。」

「羅麗達所教的招式肯定不是列於比賽規則之內。」

「可是這些女孩子是要學習如何去挽救她的生命及貞操。」

貓王新墓地開放 數千歌迷齊致祭

淒風苦雨下・貓迷同灑淚

【曼非斯二十八日法新社電】已故搖擺樂明星貓王皮禮士利的歌迷三千五百人，昨日在寒雨中排隊數小時，等候在曼非斯爲貓王特建的墓地開放。

皮禮士利生前的居所格里斯蘭大廈，除了星期一外，將於每天開放，讓公衆人士參觀皮禮士利與其母相鄰而葬的墳墓。

無數的少女，昨日在這位於本年八月十六日逝世，享年四十二歲的歌王的墳前灑淚。

由於皮禮士利父親的要求，皮禮士利原葬於林山墳場的遺骸被移到這座新建的墓地。

老婦厭世・心求死如願 服下百粒亞斯匹靈 躲進雪櫃一命歸西

【英國康瓦耳航訊】據此間一項驗訊稱：一名家庭主婦在吞下一百粒亞司匹靈後，便爬進她的冰箱內死去。

六十歲的祖藝・奧遜威留下一張字條給丈夫稱：她前往探訪一名朋友。

在八小時以後，她的屍體才被發現在冰箱內。康瓦耳一名驗屍官表示：有足夠證據顯示，她曾爬進一個放在花園小屋的冰箱內，以避免那些藥丸殺死她前被別人發現。

她的六十五歲的丈夫論路表示，他的妻子在過去兩、三年內情緒非常低落。

他說：「我在工作時常常替她擔憂，我知道總有一天我會發現一些恐怖的事。」

他工作完畢返回家中時看到該字條，到晚上十時正她仍未歸家時，他便將此事報告警方。

一名病理學家稱她是用阿司匹靈及體溫過低而致命。

無腎婦突早產 誕下小小女嬰 母女均告平安

【盧爾棉航訊】一名神奇的母親羅蓮莎・西伯拿斯於日前臥在家中仍需非常激動地撫笑着。

西伯拿斯太太並沒有一個腎臟，當她那祇有兩磅七安士重的女兒班娜達於盧爾棉醫院誕生時，她便創下澳洲醫學界的一項歷史性事件。

西伯拿斯太太表示：「醫生告訴我稱這是一項神奇的誕生，我亦列於成爲歷史的一部份感到驕傲。」

「當我知道自己懷孕時，我並不感到快樂，可是經過三日以後，我才了解到這是一宗神奇的事。」

「這一段非常艱苦的時刻，因爲我在三十二個星期後便早產。」

「可是這次誕生過程很順利。我與班娜達均很好。」

「我的丈夫極之快樂，並是須因最値得自豪的父親。」

西伯拿斯太太曾於將近四年內均倚賴一部分解腎臟機器來維持生命。她曾居住在醫院有二年時間，至於另外兩年時間則是在家中靠着那部機器過活。

西爾教授在雪梨表示：沒有腎臟的婦人誕下嬰兒是一宗極端稀少的事。

他是雪梨大學一名手術教授。

西爾說：「此項特殊事件將令到所有倚靠腎臟機器過活的女人有一個新希望。」

「肯定它將會使到海外醫學界爲之震驚。」

澳洲腎臟會的史超威醫生謂：在世界上不足十名女人在倚靠腎臟機器維持生命時而產下孩子的。

「一名患有嚴重腎病的女人能懷孕是很異乎尋常的事，因爲這種病通常會影響生殖能力。」

因小小麻煩心存報復 13歲小童心狠手辣 用菜刀刺死小女孩

【英國香疑斯福航訊】十三歲男孩子尼爾・沙特克的父母，於閒坐一起喝下午茶時，並不知道尼爾的睡房內一名女孩子正要死去。尼爾將這項秘密隱瞞了五小時後，香疑斯法庭於驗訊此事時作出上述報導。

尼爾用一把廚房內的刀刺了十一歲女孩子潔剌・戴安作爲報復行動，因爲她的家人曾使他惹上麻煩，而他因此而要報復。他曾放了一張唱片來掩蓋她的呻吟聲。

其後尼爾便下樓與父母如往常般一起喝茶，然後便和父母一起前往探訪他的祖母。

當他上床睡覺前，他吃了一份三文治，並飲了一杯熱朱古力。

隨後當他的父親前往他房內給他翌日的零用錢時，他便發現了潔剌在板上淌血。她於事後四小時死去。

在法庭上黑髮的男孩子並不承認被控的謀殺罪和並沒有歲於其少責任感而殺人的罪。

可是政府的檢察官拒絕接受這項聲稱。

她說：「並沒有醫學證明可以和他心理有問題的事有關。」

失明人顯奇蹟 雙目重見光明

【倫敦航訊】當失明的珍・杜威經過一名醫士眼科專家診斷，證實不能給予她任何幫助後，一件神奇的事發生在她的身上。

她在返回英國途中而還未有遠離蘇黎世機場時，突然間她於完全無任何預感之下而將黑暗一掃而空，她能夠重睹光明。

這名四十六歲的杜威太太於六年前在其家中，突然間失去視力。其後她祇得在一間沖印照片公司的黑房內工作。

她的唯一希望是前往蘇黎世一間眼科醫院接受一項手術，在她居住地區的人士及她的同事們替她籌得了所需要的一千四百英鎊，而杜威太太便利用這筆錢而飛往蘇黎世醫治。

可是她在瑞士經過檢驗後，她便感到全然絕望，因爲醫生們均表示不能提供任何幫助。但是她於離去返家途中時卻重見光明。

我下年度經濟成長 目標訂爲百分之九

引進新技術改善經濟結構

【台北二十八日中央社電】行政院今天表示：下年度的經濟成長目標，估計爲百分之九。

行政院進而答復立法委員洪慶麟的質詢時說：我國自能源危機以還，爲穩定物價，照顧大衆生活，並強化經濟繼續發展的基礎，經濟成長率確較韓國爲低，但六十六年已恢復高速的成長，今年雖遭遇颱風侵襲，預計仍可達成百分之八左右的成長率。

行政院說：政府今後當加強研究，引進新技術，改善經濟結構，以期迎頭趕上工業先進國家。

暴風雪侵襲美國數大州 四百多人死於交通意外

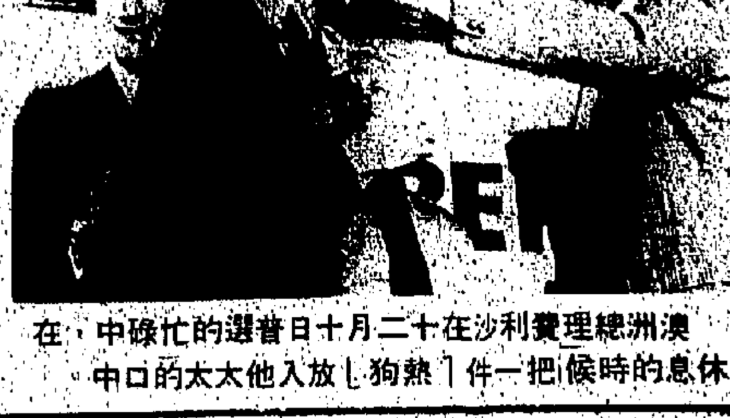
感恩節假期竟成鬼節

【紐約廿八日美聯社電】曾使美國一部分地區積雪厚達一呎，和在某些地區使駕車人士塞車達一哩長的暴風雪，已在向大湖區及上紐約州吹去。

在感恩節假期內，有四百六十多人死於美國公路上和街道上，感恩節假日已於星期日當地時間午夜過完。

在週末假期開始前，美國國家安全委員會曾預料在假期間，會有四百六十人至五百六十人之間死於交通失事事件中。

美國東部許多地區的駕車人士曾接到在山地馬路上駕車可能有失事危險的警告。預料紐約州及賓夕凡尼亞州西北有些地區星期一日可能積雪三至五吋，星期日當暴風過境時有一架飛機墮落被雪掩蓋下的印第安納州的農莊內，有五人死亡。



澳洲總理費沙利在十二月十日普選的忙碌中，在休息的時候把一件「熱狗」放入他太太的口中。

甲組聯賽今繼續上演
昇加狀態平平　均無取勝把握

【本報訊】甲組足球聯賽今天繼續上演，加山對東昇，下午三時半在花墟球場交鋒，預備組於下午一時三刻先行對抗，票價一律五元。

表面上，加山因爲人腳稍優於東昇，而在今天一場比賽可以稍佔優勢，但實際上雙方的實力卻相距不遠，誰勝誰負，仍決定於臨場演出。

加山人腳雖然不弱，戰意也不錯，可是前鋒埋門工夫不夠，臨門一腳全無把握，他們在聯賽所以敗於元朗，賽和東方，最近在銀牌賽又於方射十二碼球敗於市政，由此，便可以證明他們的前鋒破關本領未到家。

因此，加山今天能否憑人腳較好而擊敗東昇，主要便決定於他們的前鋒臨門一腳表現如何？倘風順時，不消說可以取得今仗兩分，要是失機頻頻，那就不易言勝。

東昇可說是一支中上班型隊伍，人腳雖非突出，但朱國權、梁兆華、潘長旺、黃滄財及張家平等球技也不弱，以這球的陣容，對鉅型班亦應有大威脅。可是，觀他們在本屆球季開始後的表現，卻沒有一仗使人滿意，因此，他們目前在聯賽的成績，六戰五和一敗，尚未贏過一仗。

東昇所以表現這樣淺，主要是球員的狀態欠佳，其次，前鋒軟弱，亦有關係。不借商論，今仗因爲東昇人腳客遜一籌，實難樂觀，不過，加山狀態亦不見得好，而且前鋒臨門一腳，同樣缺乏把握，則今仗的勝負，就要看臨場時，誰更能演出水準了。

（加山）馬必雄　王展建　張志培　李炳雄　葉志強　布連　林守雄　羅勒寶　賓尼　蔡頓　郭家明

（東昇）朱國權　潘長旺　廖錦明　梁活武　黎榮富　鄧沛強　黃滄財　麥天富　翁偉國　張家平　梁傑棠

花墟昨日聯賽有火藥味
元朗攻多射門無術
南華劣勢勝三比零

【本報訊】經過連場的銀牌視賽後，甲組足球聯賽昨日在花墟球場重燃戰火，南華在八千四百多名球迷之前，以三比零力挫元朗，並保持聯賽不敗之身，現在的成績是七戰得十三分高據榜首。

昨仗上半場紀錄是零比零，頭場雙方預備組交戰，元朗以二比零擊敗南華。昨日券款收入達四萬三千多元。

南華昨日在「劣勢」之下，於下半場中段時間的十多分鐘之內，連取三球而覆得勝利，反觀對手元朗，佔得六成以上攻勢，卻無力破關，卒在本屆聯賽，初嘗敗績。

南華昨仗棄用近況欠佳的尹志強與何國良，用黃文偉與李熾昌補缺，在接近結束上半場時，又調出受傷的蔡育瑜，換入從未踢過甲組的徐海弘，所以，當時南華可說以殘陣應戰。

下半場紀錄未打開時，南華亦踢得雜亂無章，後來梁能仁主踢一記罰球，直射破網打開紀錄，才漸漸恢復水準，並多取兩隻入球，獲得兩分。

南華昨日的三隻入球，以梁能仁於下半場十七分鐘所射入的一球最美妙，於廿二碼點正中位置主踢罰球穿過「人牆」貼柱入網，南華遂藉此球首開紀錄，另外兩入球的建功者是徐海弘與馮志明。

在未打開紀錄前，元朗所施用的「長短棍」進攻，使南華後防不時草木皆兵，如不是元朗鋒將欠缺臨門一腳工夫，南華昨仗實不易言勝。

由於元朗的中場活躍，所以在局勢上比起南華稍佔上風，吳汝賢與陳發枝不時開上，作第四前鋒，再加上馬天雄協助截擊對方的推進，因而南華不少時候打來毫無陣型。

黃文偉的復出中場，除欠缺硬朗截擊外，在策動攻勢上是起了很大的作用，憑他的穩健老到，卻能替南華取得很大的威脅，所以亦是南華昨仗贏波功臣之一。

元朗的演出，在未失球前虎虎有生氣，全隊士氣旺盛，憑氣力彌補技術不足，鄭潤如座鎮後防一柱擎天，再加上硬朗的黃兆光與曾錫昌演出水準，南華的兩翼鋒馮志明與施建熙遂一籌莫展。

昨仗雙方球員在交戰中，竹有不少「埋牙」鏡頭，但大多數均逃過球證祝森，全場只得黃兆光一人遭受黃牌警告。

梁能仁妙射　南華開紀錄
上半場雙方無建樹

笛聲一響，比賽展開，十七分，南華陳懷偉積傳，馮志明從後衝上，在元朗禁區邊線搶射擦柱出界。廿九分，南華施建熙短傳陳懷偉，十八碼點施射，但被張耀東拍落地再接回。卅四分，元朗黃兆光犯馮志明被黃牌警告，接着南華連得兩次角球，但均無功而退。四十三分，南華以徐海弘入替受傷的蔡育瑜。四十四分，元朗連追得三次角球，但未能取得較有威脅的射門，雙方以零比零打和結束上半場。

換邊後十三分鐘，吳汝賢大腳斬中，馬天雄從天而降，在遠柱搶射，但打中仇志强腳部彈出，元朗痛失良機。十七分，南華得罰球，梁能仁主踢，怒門力射，穿過「人牆」貼右柱入網，一比零，南華開打紀錄。廿六分，南華乘勢再向元朗施壓力，陳懷偉短傳徐海弘，十六碼點抽射，左下角入網，二比零，南華添一球。廿七分，元朗以游强華及梁振發入替李龍基及劉榮根，並大舉反攻，但不易得機射門。直至卅五分，梁能仁乘元朗傾巢而出未及回防，大腳斬交馮志明衝入元朗腹地，乘張耀東樂關出迎之際「笠」射中鵠，三比零，南華貪定勝局。四十二分，李龍國蹤過李源昌抵南華陣地，立即施射，又越門而去，元朗無法「破蛋」，南華以三比零獲勝。兩陣如下：

（南華）仇志强　池德輝　黃文偉　施建熙　陳世九　李源昌　梁能仁　蔡育瑜　馮志明　陳懷偉

（元朗）張耀東　鄧潤如　馬天雄　劉榮根　龍志成　吳汝賢　李龍基　黃兆光　曾錫昌　陳發枝　李龍國

陳懷偉抽射。昨日甲組足球聯賽南華對元朗，南華陳懷偉（左二）將球挑高抽射，元朗鄧潤如（五號）「晒靴」攔阻，黃兆光（左）及龍志城（右二）兩元朗守衛在旁監視。（本報記者戴天華攝）

甲組足球聯賽成績表（至十一月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	七	六	一	〇	十七	五	十三
愉園	六	五	一	〇	十四	二	十一
元朗	七	四	二	一	七	五	十
精工	六	三	二	一	十一	四	八
東方	六	〇	六	〇	四	四	六
卜公	八	二	二	四	七	十三	六
海蜂	八	二	二	四	六	十三	六
東昇	六	〇	五	一	四	八	五
流浪	七	一	三	三	四	九	五
加山	五	一	二	二	六	六	四
市政	八	一	二	五	四	九	四
港會	六	一	〇	五	六	十二	二

荷蘭一中型班　杜斯達擬訪港
賽期明年四月末列條件

【本報訊】足總秘書譚壽森昨晨收到荷蘭甲組球會杜斯達來函探詢，謂有意於明年四月卅日之後來港作賽三場，但沒有列出條件，祇是要求本港足總開價而已。

該會來函表示，該會有一名委員陸特，於最近往羅馬尼亞首都布加勒斯特參觀世界盃歐洲第八組外圍賽羅馬尼亞對南斯拉夫，該仗南斯拉夫勝六比四，與兩名曾經在十月廿日來港擔任香港對澳洲世界盃亞大區外圍賽的比利時籍球證相遇，其中迪茲爲擔任南羅之役球證，他們向陸特透露香港足總時常主辦外隊訪港，因而使到杜斯達興起來港的意見。

杜斯達球會祇是荷蘭的中型班而已，球員名氣不大，祇有門將美倫較爲突出，實力比較什於本年二月來港賀歲的鹿特丹斯巴達隊更差，去屆在聯賽（十八隊參加）祇列第十四，僅保不降班而已，荷蘭的升降制度採升三降三的，本季成績亦不佳，目前在聯賽以〇比六負於另一支中型班隊腳下。

荷蘭本屆球季將於明年四月卅日結束，荷蘭國家隊將在阿根廷熱身，準備參加明年六月在阿根廷舉行的世界盃決賽，而杜斯達更欲於該段時間來港十至十二天，比賽三場，但較早時，埠際小組主委曾錫還會表示，本屆足總祇準備主辦外隊兩至三次而已。而目前已決定在下月十五及十八邀請阿頓保及戴尼模來港作四角賽，明年二月亦有意請兩支外隊作三角賽。同時在明年世界盃決賽期間主辦外隊亦不甚化算，況且杜斯達名氣平平，相信本港足總是不感興趣的。

亞洲學界國際泳賽　週五開始在港舉行

【本報訊】由香港學界體育聯會主辦，市政局及香港政府贊助之「一九七七年亞洲區學界國際游泳邀請賽」，定本星期五（十二月二日）及星期六（三日）在九龍紅磡大環山室外溫水泳池舉行。

民政司李福逑將於星期五（二日）下午一時四十五分，在池畔主持開賽儀式。

參加此次亞洲區學界國際游泳邀請賽單位，計有印尼、澳門、馬來西亞、新加坡、菲律賓及香港共六隊，比賽男女泳員共一百七十一人。

比賽項目分爲男女子初級及高級共四組，高級組之年齡爲十五歲以上，二十歲以下（即一九五七年十二月一日或以後出生）；初級組之年齡則爲十五歲或十五歲以下者（即一九六二年十二月一日或以後出生）。每組比賽共分九項，四組共三十六項，各項個人比賽，每隊最多只可派出兩人參加，而各組之接力賽，則每單位只許派出一隊。

除菲律賓隊定下（十二）月一日抵港外，其餘各隊均於本月三十日到港，彼等留港四天，下榻於九龍窩打老道山女青年會迎賓館。

是次六隊好手參加角逐，預料有激烈之競爭。個人項目及團體賽均設有冠、亞、軍獎；各組冠軍可獲銀盃乙座。

本港學界代表卅七人，自本年度本港學界游泳比賽完成後，已開始接受嚴格訓練，準備參加角逐此項學界國際性之比賽。

賽會定於本星期四（十二月一日）下午十二時十五分，在九龍國賓酒店前慢舉行記者招待會，屆時各領隊，教練及比賽泳員，將與新聞界會面。

現將各組比賽項目分列如下：

（男子高級組）㈠一百公尺自由式，㈡四百公尺自由式，㈢一百公尺背泳，㈣一百公尺蛙泳，㈤二百公尺蛙泳，㈥一百公尺蝴蝶式，㈦二百公尺個人四式，㈧四百公尺自由式接力，㈨四百公尺四式接力。

（女子高級組）㈠一百公尺自由式，㈡四百公尺自由式，㈢一百公尺背泳，㈣一百公尺蛙泳，㈤二百公尺蛙泳，㈥一百公尺蝴蝶式，㈦二百公尺個人四式，㈧四百公尺自由式接力，㈨四百公尺四式接力。

（男子初級組）㈠一百公尺自由式，㈡四百公尺自由式，㈢一百公尺背泳，㈣一百公尺蛙泳，㈤二百公尺蛙泳，㈥一百公尺蝴蝶式，㈦二百公尺個人四式，㈧四百公尺自由式接力，㈨四百公尺四式接力。

（女子初級組）㈠一百公尺自由式，㈡四百公尺自由式，㈢一百公尺背泳，㈣一百公尺蛙泳，㈤二百公尺蛙泳，㈥一百公尺蝴蝶式，㈦二百公尺個人四式，㈧四百公尺自由式接力，㈨四百公尺四式接力。

英國聯賽射球　勒斯福居首席
基利迪尼掛牌出售

【倫敦廿七日路透社電】前英國甲組曼聯及現任打吡郡領隊湯美杜察堤，今天決定將旗下的愛爾蘭國腳基利迪尼掛牌出售，轉會費高達三十萬英鎊。

今年三月，當湯美杜察堤仍任曼聯領隊時，基利迪尼亦效力於曼聯，當杜察堤往打吡郡時，他以十七萬英鎊之轉會費追隨杜察堤而加盟打吡郡。

現時杜察堤打算再以高價收回前打吡郡射手羅加大衛，他現正替一間比利時球會効力。

另訊：經過上周末的甲組足球聯賽後，英國甲組射手榜上獲頭名的是勒斯福，他以十五球高踞榜首，第二位是射入十二球的列斯聯射手雷赫基，安地格雷（維拉）、路能斯（富咸地利）以十一球併列第三位。

深水埗舉辦越野賽跑圓滿結束

由深水埗政府康樂體育事務處，美孚體育康樂聯會合辦深水埗區第三屆公開越野賽，於星期日上午舉行，在切背山男童院出發，由政府康樂體育總主任梅美雅女士主持鳴槍開步，成績較上屆爲佳，男子首名翁植材十八分卅五秒，女子組首名廿一分十七秒，冠軍爲美孚聯會伍芸妮。

頒獎禮在男童院舉行，由政府康樂體育總主任梅美雅女士，九龍區康樂體育主任趙炎信，深水埗民政主任夏思義博士，美孚體育康樂聯會主席陳孝池等主持，並由大會會長梁仲彭、李鳳民、徐乍如，大會主席譚伯行、杜衛弼及陳國傑等致詞及致送紀念品。

旺角田徑賽　謝耀輝頒獎

港府康樂體育事務處與旺角區文娛康樂體育促進會及旺角區體育會合辦之旺角區第二屆田徑大會，前日在九龍界限街旺角球場舉行大會開幕儀式，賽後由大會贊助人謝耀輝頒獎。各組個人冠軍：男子甲組：盧應泉、劉志强。男子乙組：湯冠强。男子丙組：羅錦豹。女子甲組：李麗芳。女子乙組：汪彩雲。女子丙組：饒彗芬。

商業電台　今日轉播　昇加聯賽

花墟球場今日舉行甲組足球聯賽東昇對加山，商業電台定下午四時一刻開始，轉播下半場比賽過程。

亞洲及非洲足總　籌辦足球錦標賽
亞足協不惜與國際足協交惡

【巴黎廿七日美聯社電】在此間舉行的非洲與亞洲區足球協會會議經過兩天討論後，今天圓滿結束，出席此次會議的有亞洲足協副會長兼香港足總會長霍英東與非洲足總會長兼伊索比亞足總會長天斯瑪。

此次主要討論主題是有關亞洲與非洲兩足總在國際足協的地位，內容大致包括出席國際足協執委會的席位問題，及世界盃最後決賽周兩大區域（亞洲與非洲）所佔的隊數，能否比現時的增加。此外，亦討論亞洲足協對於中華民國及以色列的會籍問題的處理等事項。

世界盃決賽現時共有十六隊參加，亞洲與非洲兩大區域僅各佔一席，但一九八二年的下屆世界盃，將可能由現時的十六個席位增至廿四個席位，亞洲與非洲將各佔兩席，這項提議，已準備呈交國際足協明年五月的週年大會討論。

另方面，亞洲與非洲兩地足總亦同意合辦一項兩大區域的足球錦標賽，形式上將會分爲主客對賽，爭奪錦標。

對於出席國際足協有表決性席位問題，會議亦決定希望能夠將目前廿一增至廿七位。而有關於本年十二月十一日在香港舉行的亞洲足協會議，霍英東表示可能不會改變他們較早前的決定——排除中華民國及以色列出會。這決定可能會導至國際足協與亞洲足協有不和現象出現。

聯賽聖約瑟對天天　被球証判罰球員
否認向廉署報案

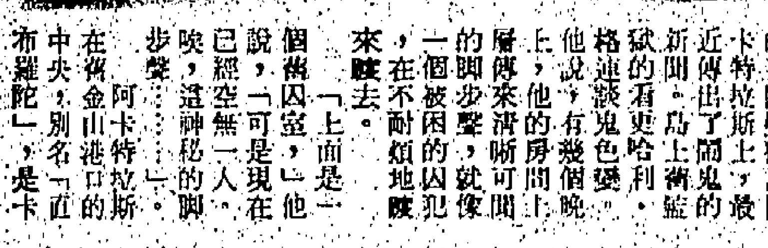
【本報訊】前日在跑馬地球場舉行的丙組聯賽，聖約瑟對天天，結果以二比二賽和，賽後由於球証表示聖約瑟一名球員羅拔岡特向他恐嚇，謂要向廉署投訴，故球証便與該名球員往跑馬地警署報案。

昨日聖約瑟秘書李高透露，羅拔岡完全沒有說過要向廉署報案，而且前天一干人等在警署兩句鐘問話後，由於証據不足，警方未有落案。

該場賽事於下半場十分鐘球証吹罰聖約瑟球員羅拔岡離場，當時紀錄爲二比二，聖約瑟一先。

由於足總本季規定，凡被罰出場球員須於最近的星期五到足總紀律小組應訊，故昨日聖約瑟秘書李高，馬上前往足總上訴，並付出二十元上訴費。

美監獄鬼影幢幢



在已經廢置的美國監獄島阿卡特拉斯上，最近傳出了鬧鬼的新聞。島上舊監獄的看更哈利・格連談鬼色變。

他說，有幾個晚上，他的房間上層傳來清晰可聞的腳步聲，就像一個被困的囚犯，在不耐煩地踱來踱去。

「上面是一個獨囚室，」他說，「可是現在已經空無一人。唉，這神秘的腳步聲……」。

阿卡特拉斯在舊金山港口的中央，別名「直布羅陀」，是卡邦和基利那些大賊捧它起的，從一九六三年起關閉，後來闢作遊覽勝地。因此，格連與他的同事均認爲那些腳步聲係從前死在獄中的囚犯陰魂不散。

格連在島上當看更已有五個月，負責看管監獄博物館。館裏有一大批各式各樣的槍械。

第一次聽到腳步聲時，他以爲有人在上面。雖然所有遊客都應該乘坐七點鐘的最後一班船離去，職員也下班了，但難保不會有人圖謀不軌。

於是他抓起槍，開亮外面的電燈，上樓去看個究竟。出乎意料之外，樓上連人影也不見，但腳步聲卻隱約可聞。

「簡直不可思議，」格連說：「我搜索了整個島，可是除了自己，再無他人。」

格連不得要領，祇好回到自己的房間，把門鎖上，槍不離手，目不稍瞬。

一宵無事。翌晨他將夜來所遇怪事告訴同事們。「可是他們連一點驚異的表示也沒有，」格連說，「你猜爲甚麼？原來前任看更就是給那些神秘的腳步聲嚇跑的！他們以前不告訴我，恐怕把我也嚇跑了。」

「老實說，晚上一個人在這裏孤伶伶的，我以前不怕，現在可有點兒怯了。」

「晚上每隔一小時我就得出去巡一趟。我從沒有做過虧心事，照理就算有鬼也不怕。祇是這件事弄到我神經緊張。」

格連現在也相信那些腳步聲是鬼魂所發出的——歷史上，有不少囚犯在獄中暴斃。

負責管理該島的作・華脫頓也同意這種說法：「這個島鬼氣森森，陰暗的角落裏彷彿鬼影幢幢。」

如果世上真的有鬼，那麼這個島上鬧鬼就一點也不奇怪。這個監獄當年被罪犯視爲鬼門關。進去的人，在那些窄小、黑暗、潮濕的囚室中熬不上多少時日。因此被稱爲「地獄之路」。僥倖能夠活着出來的人，也已經不成人樣了。

在阿卡特拉斯作爲政府監獄的二十九年歷史中，有案可稽的死亡人數是廿九名。從來沒有囚犯能夠逃出這個監獄。

曾經有一次，六名囚犯企圖攀過電網，然後泅水到對岸逃走，結果下落不明，連屍體也找不到。

然而，當年又有誰能想到，這個島今天會變爲國家公園局管轄，成爲旅遊勝地，每日前往遊覽的遊客川流不息呢！（直）

紐約等地竟雛妓充斥
賣淫集團利用私逃女孩
以萬計女孩被强迫賣肉及向嫖客行竊，否則……

一個新的和駭人的，小孩和十多歲兒童賣淫的新浪潮襲擊美國，不祇在各大城市，而且在達科塔、明尼蘇達、肯德基、新英倫和其他地方的小市鎮。有些雛妓住在家裏，祇爲了賺零用錢而玩這把戲。但多數是離家出走的孩子。典型的，她們是破碎家庭和殘暴的產品，時常被酗酒的或吸毒上癮的父母毆打的。她們走出街外，利用她們的身體以求生存，其後，被淫媒毆打及喪失自尊心，在驚懼於逃走後會被賣淫集團報復的情況下過活。

紐約市有最大的少年妓問題。警察估計有二萬離家出走的十六歲以下的女孩子在街上，許多可作商業性的行爲的。約有八百淫媒利用這些少女，供給她們膳食、衣服和住所——並向她們要求真忠及奉獻所有收入——調查有組織的罪案是否已進入了兒童賣淫，紐約州的罪案遴選委員會聆聽年青娼妓、警察和社會福利官員的証供。這委員會發現，「馬非亞」已再度插手於賣淫業，它於一九三零年代放棄大部份淫業而轉營利潤較厚的販毒及高利貸。「他諾維西馬非亞幫」的頭目，據說控制着許多無上裝和無下裝的酒吧，那裏的年青舞蹈員被迫賣淫。這些社會分子據說擁有專做娼妓生意的酒店，並把他們的控制擴伸至無數的按摩院。此外，「甘賓諾馬非亞幫」在兒童淫褻刊物生意中佔有很大的利益。

議員們也發現，有些歹徒組織，在各城市招募男女孩而把他們從一個地區帶至另一個地區以逃避警察。那些青少年多數止於紐約。這委員會發現最驚人的特別連繫是「明尼亞波里斯聯繫」，在它裏邊，來自那城市的離家出走女孩，大量的遷移至紐約，以至曼克頓的第八街的一段被稱爲「明尼蘇達街」。明尼亞波里斯警察說，每年有四百名兒童從那地區失踪，移徙至其他的城市，多數結果在紐約賣淫。

這委員會聆聽一個明尼亞波里斯警官供說，他到曼克頓來勸導年青的中西部娼妓回返她們父母的家或到「安全屋」去，她們在那裏將獲得保護，免受淫媒騷擾。那警官失敗了——大部分因爲他的到步太過張揚，那些女孩子們時不在街頭出現——但他和他解放了的「企街」女郎講述了有血有淚的故事。

卡倫，十四歲，一天上午十時，在明尼亞波里斯市區遇見一個淫媒。他請她吃早餐，並帶她到一個寓所去與她同睡。翌日，她與她的父母爲在外渡宿事爭吵，因此她跑去看她的新朋友。他說，她要在街上接客，俾可與他一起生活，並要她向顧客行竊，使他們有路費到芝加哥。到了那，她在三個星期內賺了另八百多美元。這兩人遷移至曼克頓，她在那裏的豪華酒店週圍兜接顧客，盡可能向他們偷竊財物。六個星期後，她感覺厭倦，企圖離開淫媒，但他打裂她的牙床骨。在醫院留醫後，她被迫繼續「企街」。她企圖自殺不遂後，打電話給她的父母，並逃離紐約。

克拉利，十六歲，在明尼亞波里斯的亨尼賓路遇見到一個淫媒，並遷進與他同住。他勸她上街去碰碰機會。她憶述說：「他不讓我入屋內，除非我每天給他一百五十美元。」她因賣淫而被捕後，她隨淫媒飛往紐約，在那裏工作了十八個月。她賺得最低限度十萬美元，但她自身祇儲蓄了八百美元。她因犯賣淫罪被捕四十二次，並因盜竊案被捕一次，但從未坐一天牢。當她企圖返家，那淫媒痛毆她，以至她要入醫院留醫。那委員會也聆聽列特神父的証供。列特神父在紐約市創辦一間私營的離家出走兒童收容所。他講述那個十四歲的男孩子曾被一個淫媒囚禁於時報方場的一間酒店，那淫媒追逐這個逃至列特中心的男孩，企圖以一個破瓶把他擊傷。

聆訊結果，紐約的立法機構將考慮一個法案，規定法官對於所有被判罪名成立的淫媒及娼妓，必須判處現行州法律所容許的最低限額的刑期。芝加哥警察刻正拘捕淫媒，控訴他們「爲一個兒童娼妓接客」。

但是，沒有簡單的答案或現成的補救辦法。必須找尋方法以誘導離家出走的孩子們進入安全的地方，俾他們獲得照顧和救導。一定的，那些利用青年人賣淫的成年人的懲罰必須更加嚴厲，而且一致的執行。

性革命十年美人思想多仍舊

有百分之四十七的人回答是「對」的，但有百分之四十二說這是不對的。有百分之十的說「不知道」。這個「不知道」的百分率，較回答其他問題的「不知道」的百分率爲高。

儘管有許多人他們認爲同性戀是不道德的，但亦有百分之五十六的人說，他們會贊成立法，以保障人們有同性戀的「民權」。今年，歌手安烈泰・拜乃倫與同性戀的活躍分子，曾在邁亞美力爭這種同性戀的權利。雖然答覆諸如這類問題的人士似乎支持人民有同性戀的權利，但並不認爲這種權利是無限制的。他們贊成同性戀的人有權喜歡到什麼地方居住，參加公職競選，或在軍隊中服役，但有百分之四十五反對同性戀人士擔任教師，計贊成同性戀者有當教師權利的有百分之四十四，反對任教士的有百分之四十七。

對於墮胎問題，有百分之四十八的人回答說是對的，有百分之四十四說這是不對的，大多數男子贊成與反對的比率爲五十二對四十一，而婦女則仍然是反對的，其反對與贊成的百分比爲四十七與四十四。極大多數的人（計達百分之六十四，包括百分之五十八的天主教人士在內）認爲不管道德與不道德，如果有這個需要的話，婦女是應該有自由選擇墮胎的權利的。

大體來說，有百分之七十的人士，同意這一項聲明：「聯邦和州的法律，都不應該規定性習慣的條例。」大多數的人，包括天主教徒和新教徒、老年人和青年人在內，都是同意上述的條陳的。在民意調查中，他們於被提出一贊成保留抑主張廢除規定各種性習慣的條例的問題時，比例爲百分之四十九對百分之四十二。有一個例外，雖然成年人的享樂區，已由時報廣場，擴展至好萊塢大道，以至全國各地的小市鎮，但人們卻感到厭惡。有百分之六十四的人士說，淫褻電影在道德上是不對的，有百分之五十九的人士認爲刊登廣告，吸引人們看成人電影也是不對的。

支持「政府應更大力禁制淫褻電影、色情書刊和夜總會」的人數不少於百分之七十四，這些人中，又有百分之五十四說他們有强烈的反感。一九七四年調查，祇有百分之四十二主張政府應予掃蕩。

總括來說，甚明顯地，傳統的道德制度已獲得廣泛的支持，但這是否人們要求有更保守的道德，或一般認爲經已消逝了的舊道德仍然存在，卻未能明瞭。揚基諸羅文的調查，曾請受訪者表明他們本人對「過去數年來，思想比較自由化抑或較前保守？」的意見，所得的答覆是：有百分之四十二認爲沒有變化，有百分之四十一說人們已變得更自由，有百分之十五說人們已變得更保守。很難準確地估計此種變化，但甚至在自由化過程完成之後，大多數的人似乎仍然是十分保守的。舉例來說，有百分之七十六的人，是支持「容許這樣做，已引起今日發生的許多不對的事情」的見解。（下・檢完）（公園）

遭索馬利亞拋棄・俄助依別有用心

蘇俄領袖，仍然堅持他們對衣索匹亞的評估，認爲該國，而不是索馬利亞，能夠對俄在非洲的野心，發揮較好的作用。

他們認爲，莫格狄舒之廢除與莫斯科之間所簽訂的條約，並非完全意外。此事並沒的改變蘇俄拾棄索馬利亞而支持衣索匹亞的決定。

克姆林宮認識到，它要在紅海建立一個由衣索匹亞、索馬利亞和南也門之間的馬克斯聯盟的努力，經已失敗。然而，俄人仍深信，潛在的利益，仍然值得下注，在將來是會有收成的。

衣索匹亞是非洲的最大國家之一，它有豐饒的礦產和農業資源。它的人口有三千萬之衆，較索馬利亞的三百五十萬人口約多十倍。

在戰略上和政治上來說，衣索匹亞的位置，遠較索馬利亞爲優。它接近通往蘇彝士運河的紅海航道。它的首都阿迪斯・阿貝巴是非洲團結組織總部的所在地。這個國家多年來都是在國王賽拉西的統治下——直至一九七四年才被迫退位——它曾獲得全世界的尊重，視它爲非洲獨立的象徵。

然而，最重要的，也許是衣索匹亞的軍事頭子，似乎正把該國改變爲一個真正的馬克斯主義國家——這在受到傳統約束的索馬利亞是決不會出現的事實，不管索馬利亞的總統謀罕默德・西雅特・巴里如何懇切地矢誓對莫斯科友好。

今年四月強人馬里安爲首的衣索匹亞軍事委員會表現它的真正共產色彩，把美國的軍事顧問驅逐出境。那時，蘇俄人知道，不管花多少代價，也支持衣索匹亞的赤色政權。

那麼，現在克姆林宮怎麼辦呢？看來會有下列的各種發展：

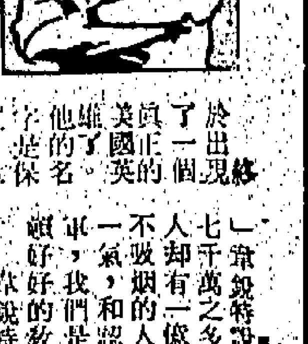
㈠加強軍事援助——雖然奧加登區的軍事形勢，對阿迪斯・阿貝巴仍然很不利。索馬利亞的軍隊，可能缺乏以前由蘇俄供應的武器的零件和軍火。蘇俄的軍事人員相信，衣索匹亞能支持得愈久，則前途更有希望。

㈡蘇俄在依里特利亞的牽涉——直至現在爲止，蘇俄的援助主要是供給與索馬里人作戰的部隊。但蘇俄的基地位於紅海沿海地帶，須要衣索匹亞有能力解決依里特利亞的叛亂才能保持，莫斯科可能更直接地介入該位於北部的省份。有一項不利之點是：這可能使到莫斯科與支持依里特利亞的顛覆分子的回教國家的對抗。

㈢全力支持馬里安——據政治專家說，這樣做法，可能包括在衣索匹亞境內，成立一個「適當的」共產黨組織，及由俄人控制該國的內部安全。而俄人，也許可能協助馬里安消滅越來越多的反對力量，如果沒有俄人援助，馬里安可能要垮台。（吉錫依）

布列什涅夫與馬里安

勸人使用噴霧罐
反吸煙英雄終出現



終於出現了一個真正的美國英雄了。他的名字是保羅・韋銳特，現年四十三歲。韋銳特是那些反對在公衆場所吸烟，破壞我們及其他的人的生活的十字軍的首領。

韋銳特發明了一種反吸烟的噴霧罐，而且已拿到市場上去賣。這種噴霧罐重六安士，它是用壓縮空氣來把它裏面的東西噴出來的。當使用這個罐子的人把罐頂的按鈕按下，一種檸檬氣味的烟霧便會從小孔中噴出來。

這種罐子在什麼情形使用呢？

「當你看見有人在公衆場所抽烟的時候，有禮貌地請他把烟枝弄熄，」韋銳特說：「如果他不肯的話，那麼使用這個噴霧罐來向他噴過去好了。」

就祇這麼簡單麼？

「就是這樣簡單，」韋銳特說：「從反吸烟罐子內噴出來的霧氣是很濕的，在十吋的距離內，它可以把一口點著的烟弄熄，它亦會噴到抽烟的人的臉上。」

如果吸烟的人不喜歡被人這樣子來噴呢？

「再噴他一次好了，」韋銳特說。

韋銳特對於他的設計，十分重視。他是設在丹佛爾的全國吸烟與健康協會的執行主任。該協會現正將這種反吸烟噴霧罐賣給零售商。

「我現在正率領着一支大軍，」韋銳特說：「在美國，吸烟的人有七千萬之多，但我們這些不吸烟的人卻有一億四千萬之衆。祇要我們不吸烟的人中，有一兩百萬名聯成一氣，和認真地建立一枝反吸烟大軍，我們是可以給那些吸烟的人一頓好好的教訓的。」

韋銳特認爲他的反吸烟大軍總會有一天全都拿着一個反吸烟噴霧罐，在美國街道上走來走去，和出沒於巴士、升降機和辦公室內，向着那些堅持要吸烟，把空氣弄污的人的臉上噴過去的。

韋銳特承認，使用這種反吸烟噴霧罐，會有造成暴力事件的可能性。他說，「祇要有人吸烟的地方，就常常都有發生暴力事件的可能性存在，」又說，在紐約火車月票的乘客，早已發生過因吸烟而引起的打鬥。在吸烟的和不吸烟的人同車時，時時都會因吸烟問題而大打出手的事件發生。」他說，他的辦法可能過分一點，不過，其他辦法已失敗。

「當一個吸烟的人向你說：『你無權走過來向我的面部噴霧』的時候，你應該怎樣回答他才好呢？」

韋銳特說：「你又那裡有權來弄污我吸入的新鮮空氣呢？你抽烟，把烟霧噴出來，不也是等於向我噴霧嗎？我向你噴出的是無害的氣體，吸入後不會有害處。但你噴入空氣中的，卻是有毒的氣體，它們引起癌症的。」

韋銳特本人原是個烟癮很大的人，後來弄到生肺癌，結果，他的肺葉被割去百分之三十五。醫生告誡他要戒烟，否則便是死路一條。他說，他如今認識了他必須對其他吸烟的人採取敵視的行動。（吉公依）

紡織製衣業生產雖忙碌 好景僅是短暫現象
預料十二月底開工轉慢 明年上半年產銷不穩定

【本報訊】目前本港紡織製衣業開工生產雖然頗忙，但業內人士表示，實在是一種極不正常的現象，由於一般布廠及製衣廠都要完成十二月底前對美國與共同市場的配額，迫得加班趕貨，預料到了十二月底，開工就要放慢。

綜合紡織製衣業業內人士指稱：現在紗廠、布廠、製衣廠、針織廠開工趕貨特別忙碌，可能造成外間人士的一種錯覺，認為生產恢復旺盛，殊不知這種現象是一般廠家為了盡量完成本年度對美國及歐洲共同市場的配額，迫得加班生產，預料到了十二月底，趕貨告一段落，生產就要放慢了。因為一般廠家很少明年首季訂單接入，在業內人士的觀察，明年上半年歐美市場尚未可樂觀，美國及歐洲各國市場期貨未有信心，故此本港紡織製衣業產銷前景仍是不穩定的。

紗布商人對於市情發展亦有同感，據指出：布廠和針織廠需求棉紗，製衣廠需求布料，都是側重近期交貨，紗市商人向外訂購棉紗布匹仍有戒心，向本港紗廠訂購棉紗，以及向本港布廠訂購布匹亦以近期交貨為主，明年首季交貨甚少訂購。現在牛仔布、燈芯絨、斜紋布價格無力上升，就是說明訂單少的明顯反映，紗廠近來雖然將近期交貨的十支空氣紡及卅二支、四十支精梳紗價格提高，但明年二、三、四月交貨價格還是比較低，他們心裏有數。

每日股市
股票市疏成價落 指數下跌兩點多
市面銀根緊散戶賣盤強 成交總值為一千八百餘萬元

【本報訊】沒有特殊新刺激，國外消息又無報，股票市場一片冷靜，乏善可陳，在市場利息稍高下，銀根轉緊，故賣盤較強，行情低跌，成交總值為一千八百二十九萬元。

昨市走勢，散戶沽盤較強，行情徐徐下降，恒生香港指數上午十一時報四一九・二八，跌一・二六，上午收市時報四一八・九七，跌一・五七。午後，市勢續低跌，恒生香港指數下午報四一八・一三，全日指數與前市比較，跌二・四一。較活躍股票收市價如下：滙豐一八・一元，置地六・七五元，怡和一三・一元，和記三・〇二五元，會德豐二・四二五元，九龍倉一三・五元，黃埔九・八元。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五三七・七〇，跌一四・一八，公用類一八一七・三七，跌一六・五七二跌二三・二五，倉塢類三三九三・九五跌一七・七二，酒店類一七八六・二六升六・一九，投資類三三五六・八八跌一・六一・一七，航業類八八三・一八跌六・二九，紡織類一〇四八・一七升四・二四，橡膠類八六四・九一無起跌。

工商界

大新公司年息六分截止過戶十二月十二日至廿九日，汾興針織中期息八分截止過戶十二月廿四日至七八年一月六日。

短期資金供應緊 同業拆息續趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息五厘一二五，隔夜拆息四厘八七五，這是業內頭寸抽緊的反映。據銀行界人士指稱：在較早時候，一般銀行及財務公司，對於較長期資金雖然作了準備，但短期資金需要隨時需要，現在英商銀行放出短期資金減少，業內頭寸又告抽緊，故此同業拆息刺激繼續上升，與去年同期比較高得多，去年十一月底活期拆息不過三厘七五。

美滙價格續降，銀行業內成交每美元兌四・六六〇港元至四・六六二港元，賣單每美元兌四・六九〇港元，買單每美元兌四・六一八港元。

英鎊價格較硬，賣單每英鎊兌八・五四五港元，買單每英鎊兌八・三九〇港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘七五，兩個月期六厘七五，三個月期七厘，六個月期七厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期六厘六二五，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘三一二五，六個月期七厘三七五。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

幣別		價格	起跌
英鎊	出	八・五四五	升〇・〇〇五
	入	八・四一〇	無起跌
美元	出	四六九・〇〇	無起跌
	入	四六三・〇〇	無起跌
加拿大	出	四二六・四五	無起跌
	入	四一五・六五	無起跌
西德馬克	出	二一三・七〇	無起跌
	入	二〇八・二〇	無起跌
法國法郎	出	九七・七五	無起跌
	入	九五・二〇	無起跌
瑞士法郎	出	二二九・五五	無起跌
	入	二二三・九〇	無起跌
日元	出	一・九五	無起跌
	入	一・八五	無起跌
人民幣	出	三八・九八	
	入	三九・一八	

釐訂嚴格之股票上市規定 是本港成為財經中心關鍵
日本銀行家指出

【本報訊】香港要繼續發展成為區內的財經中心，較嚴格的股票上市規定是甚為重要。一位在本港工作幾近六年，而於最近返回日本的銀行界日籍高層人士發表上述意見。

廣安銀行前任總經理伊藤建彥指出，對香港股票的可靠性缺乏信心，致使香港未能充份發揮作為財經中心的潛力。

他說：「問題在於各個證券交易所的掛牌標準各有不同，並且一般都是不甚嚴格，同時又缺乏明確規定，以確使上市公司公開足夠和坦誠的財務資料，因而日本及其他海外投資者不能判定香港股票的價值和潛力。」

伊藤建彥原是由日本富士銀行調派至廣安銀行，前者是廣安的主要股東。他續稱：「這就是日本政府雖然在較早前批准日本人投資香港股市，但仍然祇有少數日本投資者前來香港的原因。」

伊藤建彥極力主張本港的證券交易所，在未合併之前，亦應使股票上市的規定能夠一致和更為嚴謹，他建議重新甄別所有上市股票，並在各交易所內成立兩個市場，一如日本那樣。

他解釋說：「第一市場祇是買賣一級藍籌股票，這是以他們自己付足股本的多少，成交量以及充份公開公司與財政資料為基礎。第二市場則是買賣級別較次和未夠成熟的股票。」

「這些股票每六個月甄別一次。假如標準下跌，一隻一級股票可能被編入第二市場；而一隻次級股票若能符合較高的標準，則亦可能被提升至第一市場。」

伊藤建彥說，香港成為一個財經中心的成就，全賴於整個財經社會每一個部份的現行發展，但股票市場卻是落於這個發展之後。

商品行情

原棉（每日共成交三十四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	51.50/49.00	—	—	50.63
明年三月	47.90/47.65	49.10	47.90	49.11
明年五月	48.50/47.60	—	—	49.50
明年七月	48.30/48.15	50.00	49.45	49.99
明年十月	50.00/48.50	—	—	50.50

原糖（每日共成交十一張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年三月	9.09/9.08	9.09	9.08	9.08
明年五月	9.58/9.56	9.58		9.59
明年七月	9.88/9.86	9.85		9.86
明年九月	9.99/9.97	—		9.98
明年十月	10.14/10.13	10.17		10.17

每日公現糖貨價七點八〇美仙

工商處通知入口米商 須盡量提沽好質米 以應消費者的實際需求

【本報訊】昨日米糧市，成交仍少。這是人為性供應緊絀的延續，但工商署已向入口米商通知，每日開灘提沽，不能過分偏重次貨，要將較多的新米供應，以免造成不合銷的食米影響消費者的需求。

昨日開灘沽出食米三千三百包，金絲苗每担一百廿一元，仰光米每担七十三元，展字絲苗每担九十五元及一百〇八元，紀象滙米每担九十二元，陽字油粘每担九十七元，天字谷仔米每担九十七元，木字油粘每担一百元，青蜂香米每担一百一十二元。

金市仍呈反覆 走勢先軟後硬
去息八角收市成八八八・四 美電美鈔軟順日元行情堅挺

【本報訊】對金市利好的消息，主要者有美元在國際市場的趨低，並中東和談消息刺激金市的廣大淡風，上週末已見止跌回硬，新聞的刺激，時好時壞，使到金市相當反覆，這是人心搖擺不定的影響。昨市外圍行情雖無報，但人心內縮，市勢反覆。

本港金市，前市尾盤為八八九・三，昨日上午開市報八八九・五，最高報八九一・〇，最低報八八七・〇，收市價八八七・三，息價訂去息八角，上牌現貨交收共兩千一百両，公價定八八七・五。下午開市八八八・七，最高報八八九・五，最低報八八三・五，收市報八八八・四，波幅六・五元，收市價與前市比較，跌幅為〇・九元，走勢相當反覆，午間曾跌至最低潮後，收市時又見回升。

美鈔報順，大鈔報四・六五三，普鈔報四・六四六。美電最高報四・六六三，最低報四・六五八。日元報好，大紙報一九三・八〇，細紙報一九二・八〇，台幣報一二〇・〇〇，西德馬克報二〇九・五，瑞士法郎報二一四・五。

金屬製品訂單仍缺 一般品種補充亦疏

【本報訊】倫敦金屬交易所錫來價，每噸又回升至七千一百八十英鎊，本港錫價目前高無反應。金屬貿易商，收到新加坡錫條價，每担為一千七百七十七新加坡元，C・I・F・香港，還要加多每担三十港元運費在內，新的成本價，每担為三千六百元。目前，本港新加坡錫條價，每担三千七百五十元，雖然比週前三千七百元稍低，但現價還站於高位。

金屬商表示，除錫價外，一些熱門金屬行情多每担售三千七百元之外，例如青銅捲片，四百元至四百一十元，黃銅板，三百四十五元至三百五十元，鋅合金，二百七十元，鉛，一百七十五元。

由於金屬品生產不如去年旺，雖然在生產品種方面相當廣泛，但基本上訂單不多，且後途金屬價企定，今年金屬銷售情形與去年同期相比，估計減少一、二成。

和記集團菲聯營公司 成立新公司發展能源

【本報訊】和記企業有限公司宣佈，該公司之菲律賓聯營公司B・B・FISCHER有限公司與菲律賓新加坡AVERY LAUREL NCB私人公司合組一間新公司，為菲律賓石油及地熱工業提供技術及設備，後者將擁有新公司股權百分之三十，該新公司將代理兩主辦公司之若干供應商，並訓練當地技術人員。

B・B・FISCHER公司為一工程機械公司，已有三十年歷史，向為菲律賓礦業、水泥、造紙、食品製造等工業及其他和本經濟建設作出貢獻。近年該公司又配合菲政府發展石油及地熱能源計劃開展業務。在與香港和記企業有限公司聯營之後，又獲得本地區石油工業方面專業力量。

屈臣氏已委任 集團市務總監

【本報訊】和記企業有限公司附屬機構屈臣氏有限公司董事經理溫大衛先生昨日宣佈：該公司已委任何賓斯先生（BREMY P.E. HOBBINS）為該集團之市務總監。具豐富市場服務經驗之何賓斯將全權負責協調及製訂該集團之食品及進口商品之市場推銷策略。何君亦將負責管理該公司之商品經理及市場推進經理之工作。

小小拉鍊生意大 一年進口逾億元

近年來拉鍊在本港的銷路進展甚快，一方面固然是得力於製衣業的蓬勃發展；另一方面，則是因為拉鍊的設計，無論是在實用或款式上都有了極大的改進。

香港每年在拉鍊方面的開銷有多少呢？單以進口來說，去年拉鍊的進口值就是一億二千萬元，如果加上本港自己產品的價值，那就更為龐大了。

無可否認，拉鍊實用價值與款式不斷提高，是銷路迅速推進的一個重要原因。今日拉鍊的用料已相當廣泛，如鐵質、銅質、鋁質、尼龍質等等，若以用途來區分，則又有開尾拉鍊、密尾拉鍊、隱形拉鍊、雙頭開尾拉鍊、時裝拉鍊等等。近年來，除了男女裝衣服和手袋外，帽子、鞋類、傢具、文具、玩具等，都有許多品種是用上拉鍊的。

由於拉鍊生意大有可為，所以九年來日本貨和大陸貨如潮湧至，日本人甚至在本港設廠生產。至於由港人自己經營的拉鍊廠，近年業務進展也十分迅速，不過多數仍是加工裝配性質的小廠。據該業商人透露，目前本港拉鍊廠的總數應該是在一百家以上，成品除本銷外，外銷價值也相當，去年輸入的出口值就達兩千萬元。

市場漫步
三電股難兄難弟

市況一於不變，保持一貫的例淡，日來倫敦貨不斷的吐出，而本地客也就趁低吸入。據資深人士謂，近觀股市雖有大變化，但過了這時期後，市道定會好轉。

× × ×

公用股三電，昨日三位一體同進退。當啓市後，跌風相繼出現，港燈一度跌至五皮齊頭，惟收市時回企五皮五仙；中華電力則由啓市的廿元三角跌一角，以廿元二角收市；傳聞滴上落只得一價位，能不發走勢，以卅皮二角五分收市。

× × ×

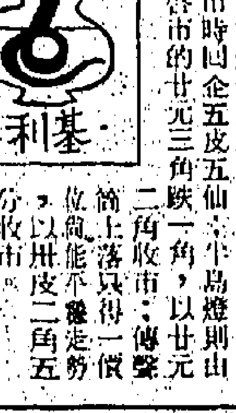
股王之交昨日大平賣，資家推出不少雞股貨，股價便宜極，全市場皆是。只不過買家亦是財源雄厚，多多不貨照收，甚至能反敗為勝，至於以十二元二角收市。

× × ×

獅子銀行昨亦為首當其「跌」之一，以十八元二角開市，一度跌至十八元，幸而資家心慌，並為散戶元一角，使大局稍能平緩，力量不足以推到十八元以下，故收市仍能回企上十八。

× × ×

酒店股只中之一，有一角的上升，始不致有下跌之厄運，「美記」「百記」大客數有實力莊家力托，成十七皮六角。枝亦少少微升一仙而已。



本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成交為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 418.97	上午 1991.34	上午 360.05	上午 371.34	上午 363.84
下午 418.13	下午 1991.10	下午 359.97	下午 371.47	下午 363.33
跌2.41	跌10.02	跌0.59	跌0.98	升0.19

四會總成交額：一千八百二十九萬元（香港交易所佔五百八十二萬元，遠東交易所佔七百七十六萬元，金銀交易所佔四百六十三萬元，九龍交易所佔八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.20	18.10	18.10	18.00	−0.10	242,009
恒生銀行	140.00	140.00	140.00	140.00	—	900
海外信託銀行	2.50	2.50	2.525	2.50	−0.05	27,000
友聯銀行	8.30	8.20	8.30	8.15	−0.20	20,000
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.05	5.05	5.00	−0.05	67,784
九龍電燈	20.30	20.20	20.40	20.20	−0.30	11,180
中華煤氣	20.60	20.60	20.60	20.60	−0.10	8,000
電話公司	30.25	30.25	30.25	30.00	−0.25	25,930
中華巴士	44.75	45.50	45.50	44.75	+0.50	2,400
九龍巴士	4.25	4.275	4.275	4.25	−0.05	11,664
油蔴地小輪	23.30	23.30	23.30	23.30	+0.10	1,000
香港隧道	11.00	11.10	11.10	11.00	+0.20	23,000
（倉塢類）						
九龍倉	13.50	13.50	13.50	13.50	−0.10	45,600
九倉債券八厘	112.00	112.00	112.00	112.00	—	1,024
九倉債券七厘七五	88.70	88.70	88.70	88.50	+0.20	1,008
均益倉	15.00	14.80	15.00	14.80	−0.20	18,500
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.60	—	2,000
黃埔船塢	9.75	9.80	9.80	9.70	—	55,798
（航業類）						
亞洲航業	4.75	4.70	4.75	4.70	−0.05	43,000
會德豐船務（A）	3.65	3.65	3.65	3.65	—	2,200
會德豐船務（B）	0.37	0.37	0.37	0.37	—	100,000
興富海陸發展	0.365	0.365	0.365	0.365	—	22,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	−0.01	4,000
華光航業	3.45	3.475	3.475	3.45	—	6,000
信德船務	0.87	0.87	0.87	0.87	+0.01	2,000
東方貨櫃	3.625	3.625	3.625	3.60	—	44,000
（建築類）						
保華	2.375	2.40	2.40	2.375	—	15,860
新昌	2.325	2.325	2.325	2.325	—	10,000
大新（公和）	2.375	2.275	2.375	2.25	−0.125	211,000
海港工程	0.70	0.70	0.70	0.70	—	22,000
青洲英坭	18.30	18.40	18.40	18.30	+0.10	8,000
安達臣集團	3.425	3.425	3.45	3.425	—	16,000
（投資類）						
地產債券	5250.00	5250.00	5250.00	5250.00	—	100
聯合企業	6.25	6.25	6.25	6.25	—	1,000
怡和証券	5.75	5.75	5.75	5.75	−0.05	27,155
新鴻基証券	1.46	1.46	1.46	1.46	—	14,000
（地產類）						
置地公司	6.75	6.75	6.75	6.75	—	168,760
模範置地	0.30	0.30	0.30	0.30	+0.03	8,000
志正國際	1.18	1.18	1.18	1.18	—	4,000
新安置業	0.55	0.55	0.55	0.55	—	2,000
博富臨置業	1.03	1.03	1.03	1.03	−0.03	12,000
夏利來置業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	10,000
啓德置業	1.18	1.18	1.18	1.18	—	4,000
昌生興業	0.68	0.70	0.70	0.68	—	4,000
永泰建業	3.075	3.075	3.075	3.05	—	29,000
安寧企業	1.44	1.48	1.48	1.44	—	18,000
富輝企業	1.03	1.03	1.03	1.03	—	2,000
捷聯企業	1.46	1.45	1.46	1.45	−0.02	53,000
美漢企業	0.81	0.81	0.81	0.79	+0.01	6,200
長江實業	5.10	5.15	5.15	5.10	+0.10	12,600
力士地產	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.01	2,000
廣資地產	3.425	3.425	3.45	3.425	−0.075	8,000
大昌地產	1.25	1.24	1.25	1.24	—	161,000
嘉年地產	4.675	4.675	4.675	4.65	−0.025	2,500
成都地產	1.03	1.03	1.03	1.03	+0.01	36,000
亨隆地產	1.26	1.24	1.26	1.24	−0.02	54,000
四海地產	1.34	1.31	1.35	1.31	−0.01	56,000
大生地產	1.32	1.32	1.32	1.32	−0.01	39,000
大寶地產	0.35	0.35	0.35	0.35	+0.01	30,000
泰僑地產	0.42	0.42	0.42	0.42	—	6,000
華光地產	0.75	0.75	0.75	0.75	—	26,000
利豐地產	0.55	0.55	0.55	0.55	—	10,000
太古地產	2.50	2.475	2.50	2.475	−0.025	114,000
合和地產	3.00	3.00	3.025	3.00	—	15,000
新鴻基地產	4.65	4.65	4.675	4.65	—	20,100
恒隆地產	3.85	3.85	3.85	3.85	—	3,000
建煌新記	0.66	0.66	0.66	0.66	−0.01	61,712
南太平洋	0.58	0.58	0.58	0.58	+0.03	3,000
置業公司（A）	2.575	2.575	2.575	2.575	—	5,000
兆京業	1.04	1.04	1.04	1.04	—	30,000
廖創興	0.94	0.94	0.94	0.94	—	6,000
鄭百美	0.45	0.45	0.46	0.45	—	20,000
萬生	0.22	0.22	0.22	0.22	—	6,000
僑國	0.69	0.70	0.70	0.69	+0.01	38,000
明輝發展	0.62	0.63	0.63	0.62	—	42,000
利興發展	0.86	0.87	0.87	0.86	+0.01	24,000
泰盛發展	0.88	0.87	0.88	0.87	−0.01	20,000
遠東發展	1.22	1.23	1.23	1.21	—	24,000
新世界發展	1.42	1.43	1.43	1.42	+0.01	229,600
（工商類）						
怡和公司	13.10	13.10	13.10	13.00	−0.01	176,867
怡和七厘半債券	84.00	84.00	84.20	84.00	−0.20	1,750
和記企業	3.05	3.025	3.05	3.00	−0.025	464,943
太古洋行（A）	6.00	5.95	6.00	5.95	−0.05	49,200
太古洋行（B）	1.18	1.18	1.18	1.18	—	17,500
會德豐（A）	2.425	2.425	2.45	2.425	−0.025	82,780
會德豐（B）	0.26	0.26	0.26	0.26	—	4,323
怡和實業	2.075	2.075	2.075	2.075	+0.075	100,000
永安人壽	1.45	1.45	1.45	1.45	—	10,000
國泰西樓	0.57	0.57	0.57	0.57	—	4,000
環亞新	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	—	40,000
周生生	0.92	0.92	0.92	0.90	—	2,000
生力啤	19.60	19.60	19.60	19.60	+0.20	2,000
和寶	1.86	1.86	1.86	1.86	—	18,000
立興	4.70	4.70	4.80	4.70	−0.10	10,000
寶光	2.60	2.55	2.60	2.55	−0.05	45,000
仁孚	0.91	0.91	0.91	0.91	—	4,000
（百貨類）						
永安公司	3.35	3.35	3.35	3.35	+0.05	3,000
鱷魚恤	1.90	1.90	1.90	1.90	—	10,000
連卡佛（A）	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.05	1,000
（紡織類）						
南聯實業	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.01	76,000
真善美製衣	1.53	1.53	1.56	1.53	−0.02	19,000
（酒店類）						
大酒店	13.50	13.50	13.50	13.40	+0.10	7,000
麗港公司	15.30	15.30	15.50	15.30	−0.10	3,000
凱聯酒店	2.825	2.825	2.85	2.825	—	75,000
百樂酒店	1.07	1.08	1.08	1.07	+0.01	58,000
山帝國酒店	0.79	0.79	0.79	0.78	—	84,000
美麗華酒店	17.50	17.60	17.60	17.50	+0.10	16,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
際國酒樓	0.51	0.57	11.76
模範置地	0.27	0.30	11.11
夏利來置業	0.60	0.65	8.33
南太平洋地產	0.55	0.58	5.45
大寶地產	0.34	0.35	2.94
長江實業	5.05	5.15	1.98
香港隧道	10.90	11.10	1.83
漢國置業	0.69	0.70	1.45
富興	0.36	0.365	1.39
美漢企業	0.80	0.81	1.25

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.24	0.22	8.33
大新公司	2.40	2.275	5.21
仁孚	0.96	0.91	5.21
九倉債券	117	112	4.27
寶光	2.625	2.55	2.86
友聯銀行	8.40	8.20	2.38
鷹君	3.50	3.425	2.14
海外信託銀行	2.55	2.50	1.96
真善美製衣	1.56	1.53	1.92
博富臨	1.05	1.03	1.90

全能掌櫃

「金石」Σ-55ER型全能電腦收銀機
是各行各業的好幫手

「金石」Σ-55ER型全能電腦收銀機，設計先進，可分26個總數入帳，性能卓越，舉凡營業發據、折扣找續、加減乘法、累積帳項、營業總額，全部由電腦控制，無所不能，操作容易，準確可靠，營業機構，大如百貨公司、超級市場，小如雜貨商號、快餐食店，一律適用。

「金石」電腦收銀機，除Σ-55ER型外，尚有Σ-45ER（23個總數）、Σ-35ER（19個總數）、Σ-25ER（18個總數）及Σ-21ER（15個總數）各型，款款精精，售價更廉。

Σ-55ER型 特價每部 港幣3,838元

由即日起，至十二月十五日止，凡購買「金石」電腦收銀機，可獲特價優待，數量有限，售完即止

CASIO

總代理：金石貿易公司 電話：3-677077 總經銷：威豪收銀機有限公司 電話：3-381658

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

本港金鈔外幣行情表

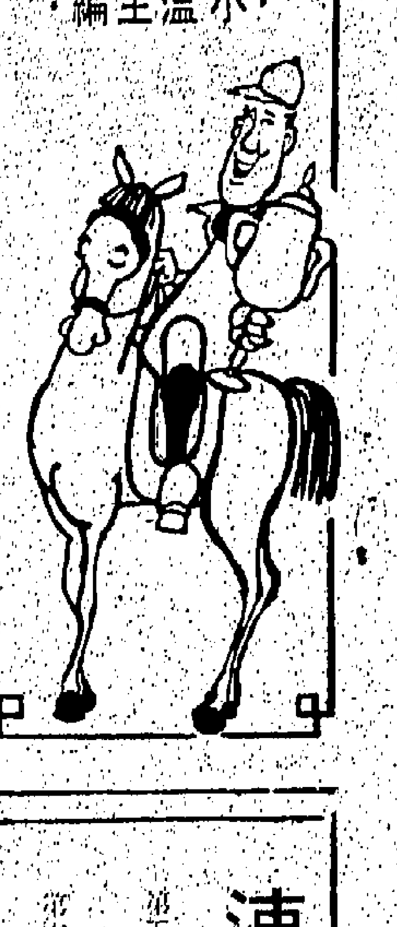
十一月廿七日（星期一）

（九九K金）	
開市	889.5
收市	888.4
最高	891.0
最低	883.5
（美鈔）	
大鈔	4.653
普鈔	4.646
（美電）	
最高	4.663
最低	4.658
（通天單）	
最高	4.656
最低	4.650
（日元）	
大紙（萬計）	193.80
細紙（萬計）	192.80

（雜幣）	
英鎊	8.40
澳洲元	5.23
加單	4.25
加元（大）	4.20
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.61
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新勞陴（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	209.50
法國新法郎（百計）	95.50
瑞士新法郎（百計）	214.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	120.00
荷蘭（百計）	193.50
仰光（百計）	25.0

馬經

小溫主編



明晚賽馬各場實力平均
應防大熱倒灶
騳騳的奔利來高得質新當勇

週三夜馬，仍跑七場，分由第四班馬匹及處女馬擔綱，第四班一〇三〇公尺分爲四組，二〇〇〇公尺一組，十駒爭奪興安道盃，場面熱鬧，處女馬則分爲一四〇〇公尺及一五七五公尺，其中除第四場出馬六匹，改爲孖Ｑ加上場合外，其他各場出馬衆多，不失爲馬迷上佳投注場合。

第二場：處女馬，一四〇〇公尺。奔利來在此組中，潛質最高，日來操練極勤，狀態轉好多時，應屬此場馬膽，此程較合腳法，一路發近期操練極勤，自轉入沙田馬場後每朝踱步不輟，馬身收實，毛色鮮明，狀態轉好多時，此程最合腳法，今賽後配甘保頓，務輕態勇，應防一放到底，有力威脅前駒。將軍令近期頻頻拍跳，馬身收實，成熟有加，最後試跑與庇侶豪俠拍跳，上力十足，步伐輕巧，狀態已勇，今賽有力爭位。

駿驥越跑越靚，進步極多，上賽最後一步敗於前駒，不足爲好，賽後磨練十足，有意爭標，此駒馬身粗壯，長力充沛，此程較合腳法，今賽配麥子文，負磅適中，有力放回。吉祥最宜此程，上賽跟回一席第三，表現不弱，賽後操練不輟，有意捲土重來，最後試跑陳子銓快跳兩段，走勢順暢，步爽身輕，狀態大勇，今賽必拚無疑，有力爭勝。

第七場，第四班，一〇三〇公尺，衝鋒踏入今季，成熟十足，近程頻頻拍跳，進步極多，此程最合腳法，今賽應有機會，最後試跑與庇侶百利同試，火氣旺盛，步爽身輕，狀態[illegible]，勝望極高。拔都雄風老馬火氣十足，狀態大勇，此程最合腳法，今賽負輕磅上陣，應有機會，配腳最宜。好愉快近期踱步所見，身輕步爽，火氣旺盛，神態特佳，此駒擅跑沙地，在此組潛質稍高，今賽對手無多，應防其突然而來，上佳冷馬。場內孖Ｑ頭關配魏德禮，質高勇，Ｑ膽之材，配腳駿驥、吉祥，次關形勢較亂，宜選衝鋒、拔都雄風、好愉快三駒串成鐵三角。

神眼專欄

騳騳的初拚合益
奔利來一路發靚

場外孖Ｑ　第一場：騳騳的、勝利年、合益　第二場：奔利來、將軍令、一路發

週三夜馬，共跑七場，場外孖Ｑ仍編在第一場搭第二場，頭關由第四班馬擔任，路程一〇三〇公尺，出馬八匹，此組局勢微妙，多駒難後關係密切，應屬內籍馬天下，大熱門應防有失，次關由處女馬把關，路程一四〇〇公尺，出馬十四，此組澳洲系實力强大，有力促辦連贏位。

第一場，第四班，一〇三〇公尺，騳騳的近期改勝浩德策騎，人馬相當合拍，狀態已起，最後試跑與庇侶有信心拍跳，狀態大勇，走勢輕盈，步伐靈巧，毛色油潤，氣勢旺盛，有力放到，此駒在此組潛質較高，此程較合腳法，勝望最高。合益最擅此程，成熟有加，勇克章運錢後升上此班，馬身扎實，走勢後勁，步爽身輕，火氣十足，今賽勝面頗大，魏德禮鞭騎，位置較宜。勝利年今賽改配劉同安上陣，應有進一步演出，最後試跑快試一段，步伐輕盈，狀態高勝上賽，此程作有佳績，今賽有力爭勝，但此駒稍有[illegible]。

高得駿驥會吉祥
拔都雄風衝鋒强

場內孖Ｑ　第六場：高得、駿驥、吉祥　第七場：拔都雄風、衝鋒、好愉快

場內孖Ｑ編在第六場搭第七場，頭關路程爲二千公尺，出馬十匹，馬匹因爲爭奪興安道礫關係，多駒加强配搭，有意一選，愚馬宜揀勇馬爲宜，次關路程爲一〇三〇公尺，出馬八匹，此組實力緊湊，應屬能手爭門之場合。

第六場，第四班，二〇〇〇公尺，高得上賽一五七五公尺，可見此駒潛質之高，驚艷突出之功架，竟能輕易勝出，馬身扎實，神態更生，今賽蘇後有意奪標，勝魏德禮揪韁，此程適合，有力再捷。

場外孖Ｑ似利熱門

第一場：1勝利年　2騳騳的　3合益　4當順
第二場　至尊寶：1奔利來　2華陀　5豐富　9將軍令

第一場：第四班一〇三〇公尺，上陣馬共八匹，計有「勝利年」劉同安、「騳騳的」浩德、「合益」魏德禮、「當順」白禮棣、「吉慶」雷利安、「貞發」林瀛利、「功夫」李演明、「捷逵」馬彼得。

合益場配魏德禮可能成爲今場熱門馬，無疑上賽在沙地表現實在出色，後上如矢升班肯定仍佔優勢，問題在呢匹馬拼後抑無特別進展，以一匹真新馬來說實不應停滯不動，加上出於升班對手轉强，個成大熱準不應估得太高。勝利年是個人心目中認爲得怕之馬，上賽由甘保頓捨成大熱果然起步意外地失機，沿途力追不及，輸於全場意外，但一直均作正常準備，此駒特點有前有後長短均宜，今番主陣只須全力以赴，力足打開勝利之門，華陀走勢亦有進步，白禮棣捨威猛而[illegible]。

騳騳的，復課所見別來無恙，勇態仍在，上場配劉同安可能有不同演出，首選之材。騳騳的步大力强，質素超猛，只是呢匹大步馬跑沙地始終不太適合，加上其嫌路短，故之位堅居多而已。當順、捷逵均屬此程能手，倘在強手有差池下，分錢可殺出重圍。

第二場處女班馬跑一四〇〇公尺，上陣馬共十四匹，計有「奔利來」馬彼得、「華陀」白禮棣、「福勝」杜保羅、「一路發」甘保頓、「豐富」浩德、「京都」陳子銓、「新生日餅」[illegible]、「有信心」周松強、「將軍令」告東尼、「力爭上游」章志豪。

處女班馬賽事控制在澳洲人馬手中，以馬論馬，奔利來最爲强勁，此駒踏入季初早已操起，只不過潛伏未動而已，之，自然有坐位求勝資格。豐富、福勝有態無奈質素普通，爭位補已。將軍令是近期躍起最速之冷馬，仿位距離不可不防。

連贏位　王安

第五場：3神話王子　4友誼至上　1金路

第六場：4駿驥　8錦繡前程　1寶城少俠

第七場：1神駿　8拔都雄風　3衝鋒

靚胆與佳配　王安

第五場：3神話王子

1金路：上次初出走勢甚佳，拼後仍勇，路程加長可能更好，是三甲之馬。

2澳洲寶石：易庭初出路程勉强。3神話王子：上賽拼輸而一頭，走得接近，今番態靚路合，勝算應大。

4友誼至上：在頂元智於下走得最接近，今天有備而戰，更配雷利安，實有坐亡一位資格。

5利多：今回狀態更靚，祗是走下五路程始終我認爲差多少。

6南冰洋：似是而非不足過信。7豐收：態亦不俗，此程亦難長此少。8飛象：質平庸加上狀態初起而已。

第六場：4駿驥

1寶城少俠：與礦馬時比較差不少，澳人騎亦影響唔大，位置之材。

2吉祥：狀態尚算過得去，祗不過陳子銓未必騎出佰稅水準來。3椗皮：沙地不大適合，目前狀態亦佳，可以一放而回。

4駿驥：麥子文出騎肯定有更好演出。

5搖惑：路長適宜，只不過此馬始終想唔夠出。

6高得：狀態仍靚，只嫌磅重或會唔太過突出。

7兩心知：陰陽怪氣，唔係投注對象。8錦繡前程：易庭後備戰績極，波系宜鼎，去在長途排溫呢！

9玉花驄：未見有態。10瑞星耶：再見躍起，磅輕路合，係今場最佳冷馬。

第七場：1神駿

1神駿：馬靚路合，沙地十分適宜，梁依德亦騎熟，準一[illegible]。

2好愉快：初勇但未跑過此程，較多位置。

3衝鋒：狀態仍堪保持，只是閻尼門志較難諒。

4百花齊放：馬嗜嗜起沙地性能未詳，仍可出冷腳。5動得：此程以往表現普通，未可過信。6紫金：沙地不合機會平平。

7遮打道：極力磨練有進而沙地未詳，位置之材。8拔都雄風：沙地特別合，磅位最靚，機會亦大。

馬會公佈週三各場配搭排位

第一場　第四班　一〇三〇公尺（場外連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	勝利年	一三七	＋劉同安	7	陳
②	騳騳的	一三一	浩德	2	吳
③	合益	一三〇	魏德禮	8	布
④	當順	一三〇	白禮棣	3	高
⑤	吉慶	一一九	雷利安	4	歐
⑥	貞發	一一九	林瀛利	6	摩
⑦	功夫	一一五	＋李演明	5	殿
⑧	捷逵	一一三	馬彼得	1	賓

後備馬：龍城飛將　一三三　黎地羅沙　一一七　（杜　摩）

第二場　處女馬班　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	奔利來	一三三	馬彼得	9
②	華陀	一三三	白禮棣	6
③	福勝	一三一	杜保羅	10
④	一路發	一二七	甘保頓	1
⑤	豐富	一二六	浩德	4
⑥	京都	一二六	✱陳子銓	2
⑦	新生日餅	一二六	（退出）	5
⑧	有信心	一二六	×周松强	8
⑨	將軍令	一二六	告東尼	3
⑩	力爭上游	一二六	×章志豪	7

後備馬：神比力　一三五　威猛　一三三　我勝　一二八　火星石　一二六　勇俠　一二四

練馬師：賓　高　鄭　杜　米　朱　張　吳　蘇　摩　媢　高　歐　賓　蘇

第三場　第四班　一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	大喜事	一三八	羅國洲	7
②	飛馬王子	一三三	白禮棣	3
③	七好	一三〇	浩德	2
④	金元寶	一二八	＋梁英雄	1
⑤	野山	一二七	甘保頓	4
⑥	亞洲王子	一二六	摩加利	5
⑦	歡心	一二四	×章志豪	6

後備馬：良者　智多星　一三三　猛如飛　一二八　德運　一一七　威威　一一六

練馬師：鄭　陳　羅　與　朱　蘇　高　布　朱　杜　摩　摩　沈　賓

第四場　第四班　一〇三〇公尺（科加士）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	聯合之星	一三三	＋劉同安	5
②	安弟弟	一三〇	×呂健威	4
③	極之高	一三〇	摩加利	6
④	銀童	一二一	甘保頓	2
⑤	精英	一二一	＋李演明	3
⑥	捷徹	一二〇	魏德禮	1

後備馬：滿同利　一二九　必飛　一二三

練馬師：陳　蘇　摩　杜　譚　布　高　賓　摩

第五場　處女馬班　一五七五公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	金路	一三九	薛卓時	1
②	澳洲寶石	一三一	＋李演明	2
③	神話王子	一三一	告東尼	8
④	友誼至上	一二七	雷利安	4
⑤	利多	一二六	雷文	5
⑥	南冰洋	一二五	馬彼得	7
⑦	豐收	一二五	✱何鑑森	3
⑧	飛象	一二六	盧約翰	6

後備馬：花菓山　一三七　奇蹟　一三二　少年遊俠　一三〇　人之音　一二九　先到　一二六　威騰　一二六

練馬師：張　譚　蘇　陳　殿　鄭　陳　張　沈　賓　杜

第六場　第四班　二〇〇〇公尺（連贏位）（興安道盃）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	寶城少俠	一三三	薛卓時	9
②	吉祥	一三三	✱陳子銓	10
③	椗皮	一三〇	白禮棣	7
④	駿驥	一二九	✱麥子文	1
⑤	搖惑	一二九	摩加利	2
⑥	高得	一二七	魏德禮	4
⑦	兩心知	一二七	雷文	5
⑧	錦繡前程	一二二	＋劉同安	8
⑨	玉花驄	一二〇	告東尼	6
⑩	瑞星耶	[illegible]	浩德	3

後備馬：永忠　一三五　貞拍檔　一三一　金尊長　一三〇　金門橋　一二七　雞勝　一二七　福伯　一二五　威華　一二三　黃蜂　一二二　跑得快　一一八

練馬師：陳　朱　高　杜　摩　布　鄭　殿　米　蘇　陳　張　朱　朱　沈　摩　鄭　歐　殿

第七場　第四班　一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	神駿	一三九	✱梁依德	4
②	好愉快	一三七	×周松强	3
③	衝鋒	一三三	閻尼	1
④	百花齊放	一三〇	＋劉同安	2
⑤	動得	一三〇	×呂健威	8
⑥	紫金	一二八	林瀛利	7
⑦	遮打道	一二七	白禮棣	5
⑧	拔都雄風	一二六	✱陳子銓	6

後備馬：一定起　一三三

練馬師：張　吳　賓　譚　蘇　麾　高　朱　摩

符號	說明
＋	減三磅
✱	減五磅
×	減七磅

場內孖寶　第一搭二場
場內孖Ｑ　第六搭七場
場內三寶彩　第五、六、七場
場外孖Ｑ　第一搭二場
場外六環彩　第二至七場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第三搭五場
場外孖寶第三口　第四搭六場

避免再度發生危險
週末賽馬木欄外移
若干場馬匹編列與分場時有改變

爲避免賽跑中再度發生危險，馬會宣佈本週末（十二月三日）賽馬時將木欄外移，以免再有馬匹內跗中內欄欄地面發生意外，由於移欄關係，九七五公尺及一六五〇公尺出馬也最多祇限十二匹，至於一八〇〇公尺及二三〇〇公尺，仍准跑十四匹，但本週末的賽馬在上週已分場，當時尚未知移欄，所以九七五公尺及一六九〇公尺均編十四匹，昨爲此特將其中兩匹抽出，改列爲後備，故若干場馬匹的編列與初次報名分場時有改變。

上週末賽馬
場外孖Ｑ三寶
派彩數目公佈

馬會昨日下午五時止截登記後，宣佈有關上週末場外孖Ｑ及場外三寶派彩，由於爆大冷關係，派彩相當可觀，據公佈如下：

△場外孖Ｑ

第二場：馬迥獲快龍，第二場：金喜來四、金牡丹。

每注派彩：六萬〇六百〇六元。

總投注七百八十六萬八千九百一十元，共有一〇四注中彩。

△場外三寶

獨利是吉祥鐵蹄，大之橋。

每注派彩五萬八千九百六十一元。

總投注四百四十九萬〇一百五十十元，共有六十一注中彩。

上述彩池之中彩人士可於今（星期二）日上午十時起到馬會行政大廈十樓領取彩金。

六環彩選馬　八寶

第二場：1奔利來
第三場：2飛馬王子4金元寶
第四場：3極之高
第五場：1金路3神話王子
第六場：6高得4駿驥
第七場：1神駿8拔都雄風

四駒降班

馬會[illegible]昨日[illegible]定上週賽馬後有四匹馬降班，名單如下：

第二班：福利寶得（由一班降下）

第六班：見富樂、虹光、貝誼星（由第五班降下）

場內三寶
利多神話王子靚
高得駿驥長途合
好愉快衝鋒强勁

□神眼□

週三夜馬，三寶彩編在第五、六、七三場，第五場由處女馬擔任，路程一五七五公尺，次關由第四班馬擔任，出馬十匹，第三關亦由第四班馬擔綱，路程一〇三〇公尺，出馬八匹，茲對此三場有態馬匹介紹如下：

第五場：處女馬，一五七五公尺，利多兩賽拼得第三後，馬身收實，成熟有加，週日由雷文親試三段，走勢順暢，步伐輕巧，此程合，狀態更進一步。

神話王子上賽敗於鐵班之鐵蹄，潛質甚靚，拼後操練更勤，有意再拚，最後試跑與庇侶勤得同試，沿途並騎相就，走勢輕鬆，狀態更勇，此程合腳法，今賽必拚無疑，有力威脅前駒。

第六場，第四班，二〇〇〇公尺，高得上次經一場勝出後，復課狀態更勇，今賽改配魏德禮上陣，如虎添翼，有力再捷，駿驥亦然大物，步大力雄，越長越合，今賽一搏。配腳放馬之麥子文，有大勇，最後試跑與庇侶百利拍跳，走勢凌厲，火氣十足，狀態更勝上賽，此程適合，勝望極高。

第七場，第四班，一〇三〇公尺，好愉快班底較高，近期狀態復甦，跑沙地，火氣旺盛，狀態轉勇，同組對手無多，此程有力爭勝，上佳冷馬。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

香港壘球總會週年同寅大會通告

本會定於一九七七年十二月十七日下午三時，在九龍大光酒樓本會會所舉行週年同寅大會。

此次大會議程包括：
（一）選舉下屆職員（會長、副會長、秘書、財務、總幹事）
（二）商討會務，並請各會員提供意見。

香港壘球總會會長蔡詩霖
一九七六——七七

立 香港商科語言書院

灣仔軒尼詩道607號 新興大廈三樓 K858440
灣仔軒尼詩道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文　德國語文　英語拼音　日文文法　英語會話　電腦打孔　數珠算　速記札信　中英打字　中英文字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

晚報聯刊
特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣

此種廣告紙以普通廣告爲限
政事及書籍除外

大道西二三四號
好時大廈
（滙豐銀行西區分行行址）
祇餘二樓廿四樓3伙
首期兩成・十年付款
洽購處：
協成行代理有限公司
電話：⑤250834 234523

尖沙咀寫字樓　彌敦道一〇〇號
東英大廈　610呎　明年一月入伙
★旺盛地區　租金廉宜
★中央冷氣　九部電梯
★日夜看更　安全素著
★統一管理　不收雜費
請即洽生記③六七三二一九一 ③六七三三一九三

遐邇馳名 純正蜂蜜

滋潤養顏
補充體力

台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

THE BRITISH COUNCIL
英國文化協會
ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE

IMPROVE YOUR ENGLISH
ADVANCED LEVEL COURSES LEADING TO THE CAMBRIDGE FIRST CERTIFICATE EXAMINATION AND THE CAMBRIDGE PROFICIENCY EXAMINATION.

報名日期：即日起至十二月三日止
時　　間：星期一至星期五
　　　　　上午十時至下午八時
　　　　：星期六
　　　　　上午九時至下午三時
地　　址：香港軒尼詩道253號
　　　　　依時商業大廈四樓
　　　　　英國文化協會

英國文化協會
英語初學班

你是否需要進修英語？
你是否從未讀過英語？
英國文化協會有新課程，特別爲初學英語者而設，明年一月四日開課。
報名日期：即日起至十二月三日止
時　　間：星期一至五
　　　　　上午十時至下午八時
　　　　：星期六
　　　　　上午九時至下午三時
地　　址：香港軒尼詩道253號
　　　　　依時大廈四樓英國文化協會

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
十二月份新班通告

中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓　5-231207
校　址——香港：中環荷李活道33號　5-439599
　　　　　　　　北角英皇道129號　5-781914
　　　　　九龍：油蔴地彌敦道501號　3-854392
　　　　　　　　尖沙咀柯士甸道81號　3-671353

EVENING FULL COURSE 夜校全科班
Professional Accountancy (January 1978) 專業會計
Foundation A, B and Profession I I 文憑班

ELECTIVE COURSE 選科
Professional :-
Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
Accounting (higher) 會計
Advanced Accountancy 專業會計
Management accounting 管理會計
Costing (intermediate & higher) 成本會計
Business statistics 統計學
Hong Kong profits tax 香港稅法
Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及會計
Secretarial :-
Shorthand theory 2000 速記理論
Shorthand speed 速記速度
Typing (manual & audio) 打字
Commercial correspondence 信札
CIF & documentation 進出口文件及計價
Inward & outward bills 銀行押匯
English conversation (intermediate & advanced) 英語會話
English for commerce 商業英文
簡章備索・即日開始報名

通告

啓者前由葉海明寓香港仔華富村華珍樓七零七室及張家俊寓香港仔華富村華信樓七零九室合股用香港仔車行在香港仔崇文街廿一號地下經營之生意經雙方同意已于一九七七年十一月七日拆股及停止營業
葉海明與張家俊之代表律師
唐天燊律師行啓
一九七七年十一月廿九日

僑港會寧同鄉會有限公司通告

本會定期於十二月十五日（星期四）下午四時在灣仔駱克道三十七號九樓本會禮堂召開第八屆第一次會員常年大會①報告會務②省覽上年度年結③聘任下年度會計師凡我會員屆時務希撥冗出席爲荷　右通告
本會全體會員
主席　譚金　鄭寶金　吳世英　巫志中　周林邦　謹啓
一九七七年十一月廿八日

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

學士學位之課程：工商管理（BBA），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（BA）。
碩士學位課程：工商管理（MBA）公共行政政略（MPA）。
現在可申請入一九七八年正月九日開學之學期。
入學手續請先將中學或大學成績表寄來然後辦其他入學手續。

WRITE: ADMISSIONS OFFICE
DEPT H4
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at:
Lee Seng Heng Fish's Gravy & Canning Fty. Ltd.
2-10 Aberdeen Main Road
Hong Kong
You may telephone or write a letter for them

一家四口，
生活優游。

青少年個人輔導計劃綠皮書

卅五項建議防範青少年犯罪
港府計劃每年撥款二千餘萬

【本報訊】政府昨日發表一份綠皮書，臚列發展本港青少年個人輔導社會工作之建議，歡迎市民提供意見。以使設計未來五年的具體發展計劃。

青少年個人輔導社會工作，專爲個人發展過程中遇到不同問題的青少年而設。使他們得到直接的個別指導和協助，成爲有良好適應力，有責任感之社會成員；而它的全面目標，乃係減少或防止青少年的反社會或犯罪行爲。

綠皮書綜合了「青少年個人輔導社會工作程序計劃」之研究結果和建議，此項研究於今年七月完成。香港社會服務聯會曾積極參予是項研究。

綠皮書包括三十五項建議，主要係涉及下列服務範圍：

(一)學校社會工作

此項服務應加以改善及擴展，以協助在學業、社交及情緒方面有問題的學生；指導學生如何充份利用受教育機會；協助他們盡量發揮潛能；及訓練他們日後成爲具有責任感的成人。

根據學校社會工作者經驗，平均每年約有九千名學生需要此種服務。

在小學學校社會工作方面，綠皮書建議從非學位教員中選拔適當人選，參加特別訓練課程，然後出任學生輔導主任。估計至一九八〇年，全部小學生均可獲得此項服務。

中學方面，每四千名學生或每四間學校，即委出專業社會工作者一名，負責提供學校社會工作服務。至一九八一年，全部中學生都可享受此項服務。

(二)爲非附屬青年機構的青少年所辦理之社會工作

此類社會工作應加以改善，採用「外展」方法，去協助容易受不良影響的青少年，從事這項工作的社會工作者，須前往這些青少年時常出沒的地方，例如運動場、公園、街頭、公共屋邨等，設法和他們結交，爲他們提供輔導及安排建設性的活動，從而協助他們改善行爲和引導他們參加正當的團體活動。

(三)家庭生活教育

此項服務應加以擴展，藉着增強個人對本身，家庭中的人際關係及作爲家庭一份子之本份的認識，以改善其家庭生活，並向他們灌輸有關婚姻、兒童護理及家長職責的知識，以防家庭破裂。

綠皮書預計在一九七八年起可推行全港性宣傳運動，到一九八〇年可達成全港各區推行家庭生活教育的目標。

(四)輔助服務

除上述直接性的社會工作服務外，當局亦應採取其他措施，如取締三合會及控制其影響力；招募更多志願工作者以協助問題青年；以及在人口稠密的地區增加康樂設施，擴充自修室的設施等。

社會福利署助理署長陳寄敏女士，家庭服務部總主任杜潘慧清女士、社區及團體工作部總主任區光文、及教育司署教育官盧振鐸，昨午舉行記者招待會，宣佈「青少年個人輔導社會工作」綠皮書之內容。

助理社會福利署長陳寄敏稱：「爲達成此項工作之目標，工作人員需要辨別出易受不良影響的青少年，評估彼等之需要，並盡可能設法滿足此等需要，以期將他們納入正軌。此外，工作人員亦需教導青少年及彼等之家庭，了解會的責任，並監察青少年個人輔導社會工作之效果。」

陳女士指出，對於青少年在那一個時期最易被人引誘走入歧途，並無一定的準則，一般認爲是六歲至二十歲這個時期，因爲六歲以下的兒童，一般都是在受保護的環境中生活，而二十歲以上的青年，則思想較爲成熟，情緒方面亦趨穩定。

她說：「政府對於提供及推廣青少年康樂活動及設施，一向不遺餘力。」

她說：實施綠皮書內各項建議所需之經費，估計一九七八—七九年度爲一千零二十萬元，至一九八二—八三年度，則會增至三千零五十萬元。

任何人士欲對綠皮書的建議提出意見或批評，請於明年一月底前函寄香港下亞厘畢道政府合署，社會事務司收。

政府就該問題作出任何決定之前，會詳細研究社會人士及專業團體所提出的建議和意見。當局希望在下財政年度(一九七八年四月一日起)內，開始實施此項計劃。

「青少年個人輔導社會工作之發展綠皮書」昨日發表，圖爲出席記者招待會的(由左至右)教育司署教育官盧振鐸、社會福利署助理署長陳寄敏、家庭服務部總主任杜潘慧清、社區及團體工作部總主任區光文。(本報記者歐國民攝)

房屋署長廖本懷演講
不應用「打尖」方法 以圖獲取公共房屋

【本報訊】不應利用「打尖」方法，以圖獲取公共房屋，使對於其他耐心輪候的人士，失去平等的機會。

房屋署署長廖本懷昨日於東華三院歷屆主席會舉行午餐叙會上發表演講時指出，因爲有些人想早日入住公共房屋，所以間中會出現企圖不循正常手續，用「打尖」方法來獲取住屋的情形。

廖本懷表示：「企圖打尖」的行爲，不獨能使政府的清拆工作計劃失去平衡和影響像地下鐵路等龐大建設計劃，而且對於其他耐心輪候的人士，亦頗欠公平，因此不能容許「打尖」存在。

關於居者有其屋方面，他說，政府的居者有其屋計劃，已成爲本港大多數中等以下家庭想望中的一件重要事項，因爲這項計劃向他們提供很現實的希望，使他們有機會用等於成本的價格，買到自己的樓宇。

他說：「居者有其屋計劃第一批六個屋邨的地盤工程已近完成，有些地盤已開始打樁，明年首季就可以接受買樓申請書。」

東華三院的歷屆主席會，首由鄧肇堅爵士宣佈開會，即由義務秘書長李東海報告會務概況，並分別介紹流會嘉賓及進午餐，隨後由房屋署廖本懷署長演講。鄧肇堅爵士代表該會向廖本懷署長致送紀念品。出席參加者有：鄧肇堅爵士、冼秉熹、馬錦燦、李東海、張鎮漢、張玉麟、徐季良、馮漢柱、馮錦聰、竹正、黃乾亨、江永安、黎時煖、曹紹松；及何陸璇、馬堅、張治平、孫賢民、馬溥偉、朱伯衡、鄭亞清、何世傑、付振、李陽蒙、李文彬等。

本港娛樂界聞人
殷商梁基浩逝世

【本報訊】本港娛樂界聞人，殷商梁基浩老先生，於本月廿七日本時，在本港養和醫院蒙主寵召。梁老先生享壽八十有餘歲，遺體移香港殯儀館治喪，定於本月三十日(星期三)中午十二時正在該館大禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯。

梁基浩先生生於一九〇〇年，受教育於香港及北平兩地。一九二〇年即享譽商界，廿三歲成爲社區服務的活躍份子，更是南華體育會最年青之主席。一九二四年爲東華三院總理。

遠在一九三九年，梁老先生就創辦了中華娛樂企業有限公司，自任總裁，及親自管理其公司屬下之娛樂戲院。從一九六一年至一九六四年，梁老先生致力與建當時九龍區最大的電影院——荷里活戲院，與此同時，他亦重建娛樂戲院，梁老先生生前一直爲中華娛樂企業有限公司總裁。

梁基浩老先生非常重視其子女之教育，如今，他的子女都已成爲社會傑出人材，這是梁先生足堪告慰的。

黃族宗親會學校畢業禮

【本報訊】香港黃族宗親會政府津貼小學，日昨在該校黃錦康堂舉行上午校第七屆、下午校第六屆畢業典禮，儀式開始，首由會長兼校監黃浩煒M.B.E.太平紳士致開會詞，繼由黃惠儂校長報告校務，旋請黃潤芬高級教育官授憑並致訓詞：深讚畢業生成績優良，百分之百考獲學位，殊屬難能可貴，足見管教有方，繼由黃浩煒理事長頒獎。嘉賓致詞有伍氏宗親會伍旋揆理事長致詞；稱譽培育優秀人材，功在社會，末由畢業生代表致謝詞。

博愛醫院下月舉行義演籌款

【本報訊】博愛醫院爲籌募經費擴建醫院設備，定期於下月廿七晚，在香港大會堂義演粵劇，已聘定新聲劇團，由林家聲、李寶瑩、任冰兒等紅伶，擔綱演出。

義演粵劇籌款大會，已獲新界政務司鍾逸傑及醫務衛生處長唐嘉良任贊助人，名譽券分爲五百元，三百元，二百元，一百元及伍十元等五種，日內將由該院主席蔡國楨，副主席黃源章、梁永發、楊晉培、黃國城、總理林則貴、梁潤波、劉大伯、阮兆輝、薛浩然、林宏榮、黎錦文、袁熾、凌鎮邦、范止安、岑傑山、黃熾、姚中和、陳俊治、鍾養生、竹伸枝、李惠光、林漢中、陳火光、蘇源、陳威樑、柯利德、謝灝住、區作雄、呂作等推銷。

博愛醫院，是新界歷史最早的慈善醫院，年中辦理贈醫施藥，濟貧行善，善業昭彰，今年又增加病床，以應留醫病者人的增加，現時，該院已增至二百一十八張病床，爲配合急速需求，未來計劃即須擴再增多二百張，即共四一八張。加建全科急症醫院舍，院方各總理盼社會熱心人士，踴躍購票，共勸善舉。

西貢政府屋十五間拍賣

【本報訊】港府明日公開拍賣西貢墟市內另外十五個住宅單位，買主可選擇先付半數樓價，餘數按年分期繳付的付款辦法。

是次拍賣將於明日下午三時，在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署西貢理民府舉行。

今次拍賣的十五個單位，其中一單位係位於三樓，其餘分別位於四樓或五樓，同時，除三個居住單位所在地點係在宜春街外，其餘十二個單位均在萬年街。

所有買主均須於下錘後，即行繳付一萬元按金，然後，在一個月之內付清全部樓價，或先付樓價之半數及分十年繳付餘數的第一期款項，採用分期付款辦法之買主，在未付清樓價之前，不得將樓宇轉租給他人，或與他人訂立任何合約，以變賣其樓宇。

欲索閱拍賣條件及樓宇單位圖則者，可到新界各區理民府及九龍公主道一〇二號新界民政署總辦事處。

今次係第三次拍賣，此等居住單位，每間面積爲六百九十二平方呎，爲五層高的現代化樓宇，各單位所在的樓宇，原爲安置受萬宜水庫工程影響之村民而興建。

在上兩次舉行拍賣時，共有十四個居住單位售出，得款一百九十萬元。而在第二次舉行拍賣時售出之單位樓價，由十三萬六千元至十五萬三千元不等。

連環撞車 女子受傷 獲賠六萬

【本報訊】一名女子去年三月廿三日在灣仔道一宗連環交通意外中，被一輛的士剷上行人道撞傷，昨入稟最高法院控訴有關肇事的士司機、車主、及九巴與巴士司機，要求賠償損失，結果雙方協議庭外和解，的士方面賠償與原告四萬八千元，九巴方面賠償與原告一萬八千元，即原告在此次意外上，共獲賠償六萬六千元。

案中原訴人吳婉卿，廿六歲，與訟人：㊀的士司機陳美超；㊁的士司機車主張惠；㊂九巴及巴士司機周福沖。

李海光膺柔佛太平紳士
恒隆銀行同人設宴祝賀

恒隆銀行常務董事總經理李海光，於本年十月廿八日獲柔佛州蘇丹殿下頒授J.P.太平紳士榮銜，該銀行同人日昨在喜萬年酒樓設宴祝賀，到有該銀行全體高級職員，並柬邀工商巨子、名流友好參加，筵開十數桌，席間由董事總經理莊榮坤致詞，略稱李氏爲人處事積極負責，得道多助，事業有成，歷年來在馬來西亞柔佛州對有關當地慈善福利、文化教育作出重大貢獻，深得政府之嘉獎，及受社會各界人士之讚譽，此次榮膺太平紳士榮銜，乃實至名歸，本行同人亦同感榮耀，并賀步步高陞。

圖爲恒隆銀行同人與李海光太平紳士於台前合影。

司機請注意交通新措施

公主道天橋

【本報訊】爲使利公主道天橋進行測量工程，該天橋將於今日及十二月一日暫時封閉卅分鐘。臨時封閉行車時間，爲今日下午二時卅分至三時正止，十二月一日的臨時封閉時間與上述時間相同。

今日受影響的車輛祇限於南行車線，該線將改道轉入亞皆老街交界轉回公主道。

星期四受影響的車輛，祇限於北行車線，車輛屆時要轉入亞皆老街再轉回窩打老道。

吳淞街

運輸署昨日宣佈：九龍吳淞街的一段馬路，由明日起，劃爲公共小型巴士限制區，以改善該地交通情況。

該段吳淞街係介於甘肅街及北海街之間，被指定爲小巴禁區的時間係每日上午七時至下午七時。

近北海街口的一段吳淞街，則於明日起，在西邊馬路設立一個計程汽車站。

西灣河街

運輸署又宣佈：港島筲箕灣的一段西灣河街，由星期四(十二月一日)起，在指定時間內，闢爲公共小型巴士限制區，爲期約兩個月，以便進行敷設電纜工程。

該段西灣河街係介於成安街及太寧街之間，每日不准小巴在其間上落乘客的時間爲上午七時至午夜十二時。

運輸署發言人說，上述兩段吳淞街及西灣河街，屆時有適當交通標誌設立，以作指示。

海外信託銀行
筲箕灣支行明遷址 柬邀各界參加酒會

海外信託銀行筲箕灣支行，十六年來得該區各界人士信賴與支持，營業按年增進，故有擴遷必要，以配合環境需求，使服務水平更臻完善。昨據該支行經理黃延祐表示，位於筲箕灣道一八八至一九八號新址，佈置裝飾，已順利完成，隨時可以遷入繼續替各界服務，並經由總行當局決定準期於本月三十日開始，遷往新址營業。藉選之日，雖不舉行任何儀式，僅設酒會，昨已遍發請柬，邀約同業先進及各界嘉賓蒞臨，一同暢敘歡聚。

香港首屆船展
淺水灣有表演

【本報訊】將於十二月三及四日，一連兩天的香港首屆船展之籌辦機構，日昨假港島淺水灣海濱舉行有關節目內容之詳釋及安排。

據透露，如當日天氣許可下，國泰航空公司、綵色繽紛之氣球，將飄揚於海灘上空；香港的滑水會也以美妙的金字塔方式，在海面演出精采的滑水表演。此外，皇家輔助空軍及皇家救生會與皇家警察樂隊，也將在場各展其能。

香港船展之目的，爲提醒各界市民，注意水上安全，而一隻二十呎高，街知巷聞的垃圾蟲，也將於此兩天內，作特別表演，並對與會參觀的人仕，加以注視，以確保香港及海灘的清潔。

香港船展是爲籌募經費，以能在港九各地，廣設水上安全中心及救援器材的有關水上活動各安全守則等課程。

青衣島水上命案
兩兄弟各判獄五年

【本報訊】定婚被指變成奪命環，青衣島水上人家一宗婚變案引致一人喪生，兩兄弟被控謀殺罪，但案聆訊至中途兩被告承認誤殺罪，主控不反對，法官押候於昨日下午判處結果，由於法官考慮及案情環境，兩被告最初無意殺害死者，更坦承誤殺罪，乃輕判兩被告各入獄五年，不過法官強調指出，本來事關人命，誤殺罪最高可判終身監禁。

案中被告兄弟：(一)范亞滿，廿九歲，(二)范志興，廿五歲，均爲漁民，同被控於本年四月十八日，在青衣島海面一艘艇上，謀殺男子張亞友，(十九歲)。

兩被告由布烈治大律師代辯，案由高院按察司歐敬霖聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：原告及被告兩家人是青衣島水上人家，原告女少女張金妹，十六歲，曾與首被告訂婚，並相約到女廿歲始行成親，首被告曾先交份部禮金八千元、金飾等禮物，不料其後少女到荃灣工作，雙方因意見不合，宣佈解除婚約，不時女家將全部禮物及禮金等退回，但仍有一隻金戒指仍未交還，乃引起雙方家人不時口角，案發之夜，死者之一名兄長到街，再因戒指一事到鄰艇找首被告理論，初則口角繼而動武，死者之兄長被打跌落水，有人目睹被告兄弟兩人均持鐵鈎鐵板等武器，後來返回艇上，但已不見死者蹤跡，死者被發現浮屍海面，死因是胸部被刺傷重斃命，警方於是將被告兄弟拘捕落案。

香港區公益金百萬行
本星期日舉行 贊助表格搶手

怎樣可以渡過一個有意義的星期日呢？

答案很簡單，辦法很方便，不過，意義卻很重大，你只要立刻到港九各民政署，或公益金辦事處(公主行四〇七室)，索取一份贊助表格，找親友作贊助人，然後，在本星期日上午八時至十時，到達政府大球場，參加港島區公益金百萬行。

步行是舒展筋骨，磨練體魄的好運動，參加公益金百萬行，就更可以參與公益善舉，何樂而不爲？每年參加百萬行的熱心市民，數字一年比一年增加，去年的港島區步行，便有三萬五千多名步行者的記錄，而他們的親友，更慷慨支持他們的善行，當費是出錢出力，各盡其力。

今年的港島區步行，將於本星期日(十二月四日)舉行，各界學生、青少年、及公司工廠職員、政府機關人士、外國駐港使節、電視電台職員、體育界、服務性會社成員、婦女界都紛紛賜予熱烈支持，甚至傷殘人士、盲者、老人會的老人，都不例外，準備妥當爲步行籌款。不過，現在第一批存放各民政署的贊助表格已告派完，已再次補送到，仍然歡迎未報名的熱心人士立刻去索取。有關今次港島百萬行的詳情如下：

時間：十二月四日(本星期日)

地點：兩綫任擇，(甲綫)由政府大球場出發。(乙綫)由山頂柯士甸遊樂場出發。

開步時間：甲綫由上午八時開始，至上午十時止，歡迎隨時抵達開步點。乙綫由上午九時至十一時內，隨時開步。

開步禮：上午九時正，在政府大球場內，由輔政司羅弼時爵士主持。

表演節目：當日下午一時半至三時半，五大電視、電台藝員，在政府大球場表演歌唱，娛樂步行者。

爲什麼參加百萬行？
各界代表紛吐心聲

學界 今年學界繼續熱烈支持港島區百萬行，而多間學校的學生步行團早已整裝待發，陣容較龐大的包括：聖保羅男女中學、新法書院、聖保祿中學、樹仁書院、威靈頓中學、陳瑞祺紀念中學、青年會中學、顯理中學、聖佐治學校、利瑪竇書院、張祝珊英文中學、伊利沙伯中學、北角官立中學、文理書院、伊斯蘭英文中學、新會商會陳白沙紀念中學、慕華英文書院、崇蘭英文中學等等共有多間學校同學。

「新法書院」是公益金百萬行舉行七年以來，勝出未曾缺席的熱心支持者之一，該校發言人表示：「學生未有經濟能力行善，但步行卻是能力以內的事，社會公益的習慣。所以他們樂於熱烈響應。」

婦女界 女性不再是弱者，女性在社會公益方面的貢獻更是十分重大。每一屆公益金百萬行，本港婦女界的支持亦極熱烈，例如外國籍婦女會，本港婦女會更有紛紛組隊支持。「中國婦女會」今年又再出動老少，年長者如羅文錦爵士夫人、何奇夫人，雖然年事已高，然精神依然非常健壯，每年最早出現在政府大球場，參與百萬行行列。異口同聲表示：有一分力量，便應盡一分力爲社會公益作出貢獻。「女青年會家庭婦女部」的婦女會員，也會……

工商界 工商各界近年來對百萬行的支持有愈來愈熱心的表現，許多公司機構紛紛組隊一齊參與，而且許多公司方面更捐出善款，贊助職員參加，蔚然成風，贊助制服旗幟供備，軍容整齊，今次已表示支持的各機構已達好幾百間，有少至六、七人一隊的，亦有多達五六百人的大步行團。

以「萬國寶通銀行」爲例，萬國寶通銀行今年準備有近五百名的職員參加步行，銀行方面將每人派出T恤一件，而且更贊助每步行者，配合各人獲親友的贊助款額作相同捐贈，每人最高可達十元一哩，凡行畢全程的步行者，將有機會在週年慈舞會抽……

在一九七五年，萬國寶通銀行祇有一百二十位職員參加百萬行，在一九七六年，人數已躍增至四百多位，今年，他們希望有更好的成績。你聽！這份熱誠，這份團結，便是行善，便是力量。

做善事渡佳節
公司紛紛訂購公益金聖誕咭

聖誕節轉眼便將來臨，每年的聖誕節，本港各大公司機構及個別善長均紛紛選購公益金聖誕咭，寄贈親友，故爲善事寄賀咭，最爲有深長意義。

今年的公益金聖誕咭經已開始接受訂購，各界即已紛紛踴躍支持，目前已售出近六萬張之多。

公益金聖誕咭今年共有四款新設計，分別爲本屆公益金聖誕咭設計比賽的優異作品，由李國強、嚴伯倫、張麗珍及宋理明四位設計。每款聖誕咭均有「咭紙」及「空郵用薄咭」兩種，可供選擇。

公益金聖誕咭，現已在各大圖書公司出售，各界訂購請電五二三三五五零，或到公益金辦事處接洽(中環公主行四零七室)。

公益金百萬行：香港區(十二月四日)
索取步行贊助表格，請填妥下表，寄中環公主行四〇七室公益金。
(港九各民政署亦有表格派發)

姓名／團體名稱：＿＿＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

索取表格＿＿＿＿份

龍翔劇團義演
下月演兩名劇 請早購票訂座

香港電台龍翔劇團，爲響應公益金本年度籌募運動，定十二月九日及十日，一連兩晚，在大會堂音樂廳公演粵劇「再重寬」全本及「白蛇傳」全本，票價分三十、二十、及十五元三種。本月廿五日起，分別在大會堂售票處及九龍尖沙咀星光行地下諮詢處發售。

「再重寬」改編自京劇「拾玉鐲」，述一名官家子與民女間的一段曲折哀艷的戀愛故事。由一見傾容至玉鐲爲信，卻險惹殺身之禍。「白蛇傳」由家傳戶曉民間故事改編而成，爲五幕劇。

主要演員有：何楚雲、林友榮、李芬芳、勞韻妍、陳炳球、陳永康、張炳強、謝蘊儀、莫家駒、李學斌、區聰、熊俊鈿、吳非傑、溫楨英、何東波、陳國球、熊建誠、李再唐、招碧兒等；並由李炳洲擔任舞台指導，安小田擔任武術指導，盧家熾領導香港電台中樂團拍和。港台龍翔劇團與市政局娛樂事務組合辦「粵劇晚會」，至今已逾六百餘場，爲一般喜愛粵劇的市民所熟悉及愛戴。是次爲公益金籌募善款，相信定有美滿的成績。「捐」公益金、「寄含關心」。購票入座，既可行善，又可欣賞名劇，誠一舉兩得也！又文志唱片公司，送出龍翔劇團灌錄之龍翔劇運「春風得意」、「范蠡與西施」及今次公演之「再重寬」與「白蛇傳」，得款全部捐公益金云。傳票處：大會堂售票處或九龍星光行地下辦事處。

程梁東喜仙逝
奠儀捐公益金

程梁東喜女士日前仙逝，家人將親友致哀所贈之賻儀帛金四千二百八十四元，全部捐送公益金。

程梁東喜女士生前最樂於助人，家人爲紀念其熱心行善的精神，並表哀思，特秉承遺志，捐助社會公益，意義深遠。

(上圖)金冠大酒樓董事兼副總經理督高杜慧珍女士(右)，將五萬元善款送交公益金籌募委員黃張珍妮。(下圖)(左起)大丸百貨有限公司總經理中山義文，及劉火炎，將善款一萬元送交公益金副贊助人郭琳珊。

十七周年店慶 大丸酒會費用
萬元捐公益金

香港大丸百貨有限公司總經理劉火炎，及中山義文。昨日代表大丸百貨有限公司，將善款支票一萬元，送贈公益金。

今年是大丸百貨有限公司開業十七周年，原備有店慶酒會，但該公司熱心公益，特將酒會用款撥出一萬元，捐贈公益金，爲能令更多不幸人士共享歡樂，共襄善舉，確是造福貧弱之舉。

代表公益金接受大丸百貨公司善款支票的是公益金贊助人郭琳珊。

百名傷殘人士參加步行籌款
老人亦來舉步

傷殘人士今年將繼續熱烈支持香港公益金百萬行，預料在十二月四日舉行的步行籌款中，將有近百位殘障或身體有缺陷的傷殘人士參加善舉。

公益金百萬行委員會透露：傷殘人士均有健全人士陪同參加，以便沿途照顧。事實上，往年亦有不少傷殘人士行畢九哩或十六哩之全程，他們的熱誠確實令人感動。

公益金百萬行的參加者主要是青年人、學生及公司團體的成員，但近年來，許多年紀比較大的熱心人士亦出現行善的行列中。例如聖雅各福群會的老人會會員多人，今年亦會再次報名參加步行；而粉嶺蓬瀛仙館的「千歲步行團」，亦是百萬行的熱烈支持者。

問及有關老年人的體力問題，公益金負責人表示：港島區百萬行的路綫並不難行，而且「百萬行」並非競步，步行者更可隨意在中途退出，所以體力不成問題。

公益金港島區百萬行，將於十二月四日(星期日)在香港政府大球場或由山頂柯士甸遊樂場出發，由政府大球場出發一綫，全程十六哩；由山頂出發之短程，全長九哩，輔政司羅弼時爵士將於上午九時在政府大球場主持開步禮。

各界支持香港區百萬行反應十分熱烈，存放各區民政署及公益金公主行四零七室辦事處之贊助表格，現仍歡迎熱心人士索取。

不必行全程 中途可退出 哩數如此計

當然希望你可以多行幾哩，但是，如果覺得累，你也可以在中途各中站登記後，退出：

由政府大球場，到第一中站黃泥涌峽道，共三哩。

由黃泥涌峽道，到第二中站灣仔峽道停車場，共二哩。

由灣仔峽道停車場，到第三中站柯士甸山頂遊樂場共二哩。

由柯士甸山頂遊樂場，到第四中站香雲道公園，共五哩。

由香雲道公園到政府大球場終點，共四哩。

信德船公司 德士古石油 各捐一萬元

信德船務有限公司今年又率先將善款一萬元，慨贈公益金，以表示支持。

德士古(香港)有限公司亦同樣捐出一萬元，送贈公益金屬下七十二個福利機構。該公司董事長MR. WOLF來函，更祝公益金籌募成績美滿。

××

支持公益金
伍宜孫伍絜宜基金會捐一萬 永隆銀行二萬

永隆銀行除爲社會提供各種銀行業務服務以外，從來更關注社會福利服務，關注之餘，更實際行動表示支持，今年爲支持公益金籌募，特別撥捐善款二萬元。

此外，伍宜孫、伍絜宜慈善基金會，更多撥一萬元善款，響應公益金善舉。慈善基金會是名實相符的要爲慈善事業而作出貢獻。

真之味爲步行
送T恤捐善款

灣仔「真之味超級飯店」，爲了響應公益金香港區百萬行，各界人仕凡到真之味飯店報名參加步行者，將獲「真之味飯店」無限量捐出善款，贊助參加「百萬行」，共勸善舉。

「真之味飯店」董事長石龍對於社會公益向不後人，除了慨捐公益金一千大元外，爲鼓勵社會各界人仕報名參加，該飯店捐出大量善款外，凡到「真之味飯店」報名者，將獲贈運動衫一件，太陽帽一頂，共做善事，皆大歡喜。

黃大仙貪汚疑案証人供述
黑錢入不敷支
會賣樓墊作公數

【本報訊】黃大仙警署十五名警務人員，被控妨礙司法公正一案，昨日續在新蒲崗地方法院審訊，仍由主要証人李煥濟出庭作証，繼續供述在警署內任管事一職之情況，大爆內幕，指黑錢來源不足，而支出浩大，他除派黑錢給署內之官員外，仍需派給其他多個部門黑錢及交際娛樂費用，証人供述未完，押候今日續訊。

証人李煥濟，昨日供稱：他在調到黃大仙警署任巡邏警長一職，又從黃雄手中接管貪汚集團管事一職，他日常之一半時間，是花在管事工作及外交事務之上。証人稱，外交事務是應付警方其他部門到區內留難，他亦需提到現場查究，與有關人等接觸。証人並稱，七三年四月，黃大仙警署屬下慈雲山警署開始辦公，有一名警長交給他一批名單，着他依照單上之名字派錢，他乃通知唐廣發表示開支又多一條數，約每月四千元，唐每月津貼他之公數三千元。他稱，在他任職管事一職之廿個月來，其中有十五個月是入不敷支，黑錢之收入又變不足，他先後共墊支出十九萬元，而得回的是收租佬肥仔滿所欠下之一條九萬多元之欠數，因從警方反罪惡運動開始，每月收支相差一萬元，直至他無現錢墊支，那年曾將灣仔區之一層樓宇變賣兌現，支持公數支出。

証人又稱，其中公數及管事數之支出浩大，除署內之官員外，他仍需派錢給警方特別罪案調查組，機動部隊，消防局之交際費，新蒲崗法庭之庭警交際費，派錢給緝私處，反黑組，蒲崗及探長俱樂部之租金及雜項開支，黃大仙警署及慈雲山警署之茶水等日用開支。

有關唐廣發借他廿九萬元用來作唐之升職費用，其中部份款已歸還，他曾就開支數多一事，與唐討論，唐着他開一條字花數，由字花廠之賬在花路，但祇收過一個月，被四名探長知道，即表示不准，他乃告知他們入不敷支，但探長們表示可用他們之手下去收，此時他知道唐在集團中已失勢，探長黃文俊又告知他找定後路，因他們會將唐之勢力推倒，及不再用肥仔滿做收租佬，他後來用自己手下收租，三個月後，即七四年九月乘放大假，他辭去管事一職。

差餉署進行調查
物業租金變動

【本報訊】差餉物業估價署將於短期內進行一項租金變動情況調查，以供編製一九七八年物業稅指數之用。

是項調查將利用問卷辦法來蒐集資料，該批問卷將於明日連同回郵信封發出，寄交業權人選定爲調查對象的大約一千位住戶。

差餉物業估價署長指出，是項調查的工作，對於政府來說是相當重要的，他促請接獲問卷的住戶合作，準確填妥問卷內全部問題，然後儘速寄回該署。

他強調該份問卷並非決定之表格，其報之數字資料一經記錄後，問卷即會予以毀滅，問卷內將有五項有關租金的簡單問題，可以中文或英文作答，問卷填妥後，可用回郵信封寄回差餉物業估價署。

藍田「國貨公司」被劫六萬餘
五匪抬走夾萬
兩名途人無辜被拖入搜劫

【本報訊】兩名倒霉的路人，途經一間正被行劫的「國貨」公司時，竟被劫匪强拖入內捆綁搜掠，遭光顧的一間國貨公司，被劫去現款五萬五千多元，及價值萬餘元的名貴藥材。

昨晨四時許，九龍藍田邨第十五座新華東「國貨」公司，被五名持刀及三角銼的青年劫匪，撬開閘所鐵窗闖入，將六名好夢正濃的留宿職工綑綁，並搶手全他公司內的毛巾，將各人塞口，然後大肆搜掠。

此時兩名路人，剛好經過，腳步聲驚動劫匪，劫匪恐被發覺，於是不做二不休，衝出街外，將他們强行拖入店內，並加以捆綁，然後繼續行劫。

劫匪搜去各職工身上現款共二千四百餘元，價值一千九百元的勞力士手錶一只，其他牌子手錶三隻及金戒指一隻，共值一千二百餘元，其後將藥材部的玻璃飾櫃打破，掠去一批參茸、鹿茸等名貴藥材，共值一萬多元。最後進入賬房企圖撬開內存有五萬多元的夾萬，但無法得逞，結果將夾萬抬走。

被綁職工於匪徒離去後自行掙脫繩索，立即報告公司經理，然後報警調查。現時警方通緝五名年約廿二、三歲，操客家口音的青年匪徒。

奇華餅家創辦人
黃業榮之令堂
梁太夫人仙逝

【本報訊】奇華餅家創辦人黃業榮先生之令堂梁太夫人，本月廿七日下午九時四十五分在寓所壽終內寢，積閏享壽八十八歲，遺體已奉移九龍殯儀館治喪，定明日下午二時大殮，二時半在該館大禮堂辭靈，隨即出殯，並安葬於荃灣華人永遠墳場。

梁太夫人爲老香港，生前樂善好施，待人和藹，兒孫滿堂，四代同堂，膝下子孫均已成材，長子黃業榮，創立奇華餅家馳名港九，分店開設八間，爲港人所熟悉，黃母於前日在寓所突然辭世，其親友聞訊均表悼惜。

老人運動會
五百老人競技

【本報訊】香港獅子山獅子會與黃大仙區老人福利服務聯會合主辦之老人運動會，昨日上午九時在龍翔道獅子山公園舉行，參加比賽之老人約五百人，個個精神矍鑠，順利完成各項競賽。

下午四時舉行頒獎禮，各項優勝者獲獎品外，人人均獲贈紀念品一份，由香港獅子山獅子會會長鄭航致詞，頌揚衆老者之競賽精神。

團體項目優勝者：一百二十公尺雙人花轎接球接力賽冠軍東頭明愛中心老組，亞軍廣蔭老人院，季軍黃大仙社區服務中心邁年會。

六十公尺高爾夫球接力賽冠軍，慈雲山區社區工作辦事處，亞軍路德會青年中心，季軍東頭明愛中心老人組。老少同樂串珠接力賽冠軍路德會青年中心，亞軍慈雲山東區工作辦事處老人康樂服務會，季軍黃大仙社區服務中心邁年會。

深水埗區建地鐵
十六間屋拆騎樓

圖爲受地鐵工程影響而需拆除騎樓之長沙灣道一八三號之戰前舊樓。（本報記者周永傑攝）

【本報訊】九龍深水埗區內十六座樓宇，因地鐵工程影響，要於明年一月中旬以前，將騎樓拆除，但據部份受影響的居民表示，拆除工程使他們造成無法估計的損失。

運動場道一號二樓一位吳姓戶主稱：房屋署與民政署，昨日已通知他們，在下月十三日後之四十二日內，將會拆除騎樓，但會給予補償。

吳先生說：由於他們的騎樓用作居住用，所以拆除後，他們便要另覓新居，因此，他希望除了金錢補償外，更能有公共屋邨的分配。

長沙灣一八三號三樓一間小型製衣廠的蔡姓老板稱：他的騎樓就是廠址的大部份，一經拆去，就不可能做生意了，但目前仍難估計損失的多少。

據悉，此一清拆行動，是因地鐵擴建太子站至荔枝角灣之一段地下鐵路所致。

受影響之樓宇位於運動場道五十號、一至五號、長沙灣道一八三至一八五號、一七七號、二二九號、二六九至二七三號、二二八至二三二號及二四八號，均爲戰前時期落成，有關拆卸騎樓之通知書，已引用集體運輸鐵路（收回土地及有關條例）日昨向各業主發出。

地下鐵路擴展至荔枝角灣之一段，經已公佈則亦已於十一月四日發表，根據圖則顯示，受影響之樓宇共有二十四座，其中包括以上需要拆卸騎樓之十六座在內。

政府發言人表示：由於興建該段地下鐵路之隧道及車站關係，受影響之樓宇必須將騎樓部份拆除，俾工程得以進行。

警方找尋失踪青年

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪青年的下落消息，該名青年於本年十月三日離開其在長沙灣邨第一座的住所後即未見返家。

失踪青年謝偉明，十七歲，身高約五呎，瘦身材、尖面、短髮。

任何人士如獲悉有關該名男子的消息，請撥電三一七〇五一一，內綫廿六與深水埗警署聯絡。

圖爲失踪青年謝偉明。

新成立的荃灣諮詢委員會舉行記者招待會，中坐者爲荃灣市鎮專員許舒，右爲荃灣市鎮管理徐均平。（本報記者張榮基攝）

荃灣諮詢會首次會議
市鎮專員許舒
講述工作任務

【本報訊】新成立的荃灣諮詢委員會不僅繼續促進區內體育及文娛活動，並可提出與政府與荃灣社區事務有關的意見。

荃灣市鎮專員許舒，昨日在新成立之荃灣諮詢委員會首次會議中致詞時，作以上表示。許氏又說，該委員會對於協助決定新市鎮各項工務計劃的優先次序，亦擔當重要角色。荃灣諮詢委員會係代替去年一月成立的荃灣康樂及市容委員會。

在會議開始之前，新界政務司鍾逸傑將布政司羅弼時爵士簽署的委任狀頒給各委員。

對於康樂及市容委員會過去十八個月來的工作，許舒予以稱讚，指出該委員及其屬下小組委員會對荃灣當地社區有卓越貢獻，前後開會二十一次及擬備四十三份文件，並多次參觀市內外市容情況。各委員會曾經提出頗多建議及意見以改善市容設施。

許氏憶述最初該委員會本身並無公費、但本年四月起獲得撥發二十萬元，作爲協助提倡與推廣體育及文化活動之用。他說，雖然目前他未能確實說出明年撥款的數目，但他有理由相信款額會比該委員會的二十萬元爲多。

許氏又說，新成立的荃灣諮詢委員會將需一段時間來進行其新職責，各政府部門亦需要一段時間來適應新形勢，但根據政府的觀點，這些改變無疑是趨向好的，並且預料會爲荃灣帶來多益處。荃灣諮詢委員會今天舉行的會議，是七個新界地區諮詢委員會最先舉行的一個揭幕會議。

新界地區諮詢委員會成立的消息，係港督麥理浩爵士去年十月在立法局發表施政報告時公佈的。它們當中以有人口近五十萬人的荃灣諮詢委員會的規模爲最大，有非官守委員二十八人，各人大部份曾任荃灣康樂及市容委員會任委員。

天氣・潮水

吹和緩北至東北風，初時風勢頗勁，天色晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫約爲攝氏二十度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之卅九。

高潮：中午十二時十八分。下午十時卅五分。

低潮：下午五時五十分。下午三時五十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十六億五千七百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲三百八十一億二千一百萬加侖，即估總貯量百分之五十六點六。

去年同日之存水量爲五百七十六億七千八百萬加侖，即估總貯量百分之八十五點七。

爲了欣賞藝術
有人瞓街輪飛

【本報訊】大會堂外昨晨出現不少睡袋、睡水氈、毛氈及摺椅，這些屬於輪購藝術節門券人士所有，他們中有不少在前晚九時便在該處露宿。

藝術節票房職員於昨晨四時抵達大會堂時，發現已有約四十人在等候他們，當票房在早上八時開啓時，票房附近約有二百人。輪候購票的人龍中第一位爲梁家雄，他在前晚九時已在大會堂外排隊。他說：「晚上天氣稍冷，致未能入睡。」他要訂購的多項音樂節目及墨西哥民族舞。

票房開始售票後一小時，已出售約值六萬元的門票，至昨日下午二時，已售出四千張門票，在各項節目中，以戲劇的門票最暢銷，其中尤以「屈身求愛」一劇最「搶手」。

大會堂票房將於今日上午八時至晚上八時開放，由明日起則由每日上午十時三十分至晚上八時服務。

鄒偉雄抨擊中電
藉口擴展工程
企圖增加電費

【本報訊】國際消費人協會主席鄒偉雄議員昨日指出，中華電力有限公司利用擴展工程爲藉口，企圖增加電費。他認爲該公司是利用專利公共事業的法律漏洞，作永無止境的加價準備。

中華電力公司資料長嘉道理日前在香港管理專業協會午會上指出，該公司準備增設四座三億五千萬元之發電機，同時，要增設一個高壓配電網。這項龐大的工程，耗資八十四億港元，爲了應付這個驚人的數目，該公司一定要相應增加。

鄒氏表示，該公司如果能夠順利地由市民身上取得這八十四億的話，盈利上，如果將來他的盈利不是百份之十三點五時，定必明正言順地又申請加價的了。

鄒氏呼籲政府不要接受這種滾雪球的經營方式，愈滾愈大，電費祇有永遠加下去。這種加價理由，更希望有關方面爲廣大市民着想，切勿輕易批准加價。

藝術中心主辦
弦樂三重奏
明公開演出

【本報訊】香港藝術中心主辦的「弦樂三重奏」將於明天下午一時十五分，在聖約翰大教堂舉行，免費入場。「弦樂三重奏」是由本港三位著名的提琴家合奏。

以小提琴演奏者，是前香港弦樂團領隊，中提琴則爲音樂事務統籌處總監，而大提琴是張詩聖，曾與譚鑑泉聯袂代表參加英國第五屆國際青年樂團藝術節。

聞

先夫**黃公彬然**字**威鳳**號**我亦山人府君**痛於農曆丁巳年十月十六日（即公曆一九七七年十一月廿六日）下午九時二十五分壽終法國醫院積閏享壽六十有九歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇農曆十月廿三日（即公曆十二月三日）（星期六）下午一時三十分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

元配 張麗賢
庶室 杜銀嬌 林燕君 陳倩勛

孝男 柏禮 柏生 文劢
孝女 文毅 文剛 文强 文莊 英湯
媳 柯氏 章氏 譚蘇霞
婿 鄧比池 李國斌

孫男 尚智 尚慧 尚恩
孫女 尚節 尚義
外孫男 鄧昌宇 鄧鎮宇 鄧光宇 鄧輝宇

家族衍繁 恕未盡錄

泣告

治喪處：九龍殯儀館 深水埗楓樹街一號A 電話：九三八六二九。九三八四二九
通訊處：九龍旺角長旺道十七號長旺大廈六樓AB座電話：九四二一五三

公寓內女學生被殺案
死者身上遺下
被告衣服纖維

【本報訊】一名廿七歲青年，涉嫌與今年五月十一日在九龍新蒲崗一間公寓發生之十五歲女學生被謀殺案有關，昨在最高法院聆訊，被告否認控罪，該案由按察司丁禮濂及一個四女三男組成之陪審團聆訊，昨聆訊未畢，今日繼續聆訊。

被告溫生，廿七歲，被控於一九七七年五月十一日，在九龍新蒲崗衍慶街隆都公寓，謀殺一名十五歲姓黎女學生。

主控官說：案發之隆都公寓管房，指出當日下午五時，被告與案中死者一同到公寓開房，大約一小時後，被告突然由房內衝出，致電報警，說有人暈倒在床上，後警方人員到場調查，發覺死者衣衫不整，倒在床上，頸上有勒痕，即召十字車到場，曾施急救，但證告不治，事後醫官証明，死者是因窒息而死的。

主控官在庭上表示，將會由科學鑑証專家出庭作証，指出死者身上染有被告身上衣物的纖維，此外更有指模部人員指証，案發現場房內有被告及死者指模。

案發後警方經調查，將被告落案控以謀殺罪。

香港社團定期追悼馬超俊

香港各社團聯合舉行追悼馬超俊先生大會，昨於本月廿五日函請各社團首長假座九龍新五月花酒樓舉行第一次籌備會議，到有中國文化協會、九龍總商會、台北市廣東同鄉會籌建大廈港澳區小組、香港梁氏宗親會、惠州同鄉總會、旅港花縣同鄉會、孔氏宗親會、中國醫藥出版社、林西河堂、旅港高雷同鄉會、孫中山紀念會、廣大書院、廣州大學香港同學會、中華國術總會、體育總會、潮州八邑同鄉會、僑港聯誼會、崇正總會、香港華人機器總會、公會、孫大元帥侍衞同志社、香港華僑聯誼總會、旅港陽江同鄉會、番禺同鄉會、香港華僑總會、南海同鄉會、香港中醫師公會、港九大陸災胞救濟會、潮州難民救濟委員會、荃灣社團聯會、旅港南海同鄉會、港聯義社等團體首由台北市廣東同鄉會籌建大廈港澳區小組召集人梁英杰致詞，繼由何汝棠報告追悼會發起經過，並議決：㊀以上三十個團體爲發起單位；㊁定期十二月十八日上午十時至十二時假九龍總商會大禮堂舉行追悼會，主祭：將軍主祭、各發起社團首長陪祭；㊂推定大會工作負責人員如下：財務（梁氏宗親會）文書（僑港惠州同鄉總會）公關（旅港高雷同鄉會）宣傳（香港崇正總會）六邑同鄉會招待（中華國術體育總會）司儀（廣大同學會）佈置（九龍總商會）公安（中山紀念會）資料收集及出版（香港華人機器總會）（孝國旭）並於本月廿八日假九龍香花樓舉行第二次籌備會議，到有各社團首長及僑領四十餘人共同商討追悼大會工作進行事宜，該會已發起社團代表分別通知各有關友好社團屆時前往致祭以表崇仰。

香港各界追悼馬超俊先生大會

聞

先慈**黃母梁太夫人**於公曆一九七七年十一月廿七日下午九時四十五分壽終寓所積閏享壽八十有八歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆十一月三十日（星期三）下午二時大殮二時半在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場哀此訃

孝男 業銓 業陶 業榮 業勳 業昌
媳 黃麗崧 鄭羣英 馮惠卿
孝女 六蘇 詠嫦 四蘇 詠珍 詠琴 式蘇 五蘇 七蘇
婿 鍾坤 張光

孫男 錫祺 錫祥 錫禧 錫祐 燕堂 燕旋 燕城
孫媳 馮美詞 倪芳凝 梅景頤
孫女 淑貞 碧珠 慕蕭 鳳蕭 韻蕭
孫婿 劉憲華 黎錦華 徐滙民
曾孫男 嘉傑 嘉聰 嘉偉 嘉豪 嘉健
曾孫女 嘉頴 嘉倩
外孫男 鍾錦波 鍾錦強
外孫媳 蘇美嫦
外孫女 鍾桂蓮 張雁玲 鍾桂珍
外孫婿 曾國仁 葉柏榮 黃沃坤
曾外孫男 曾志恒 曾志豪 黃國禧 黎啓中 黎啓卓
曾外孫女 劉愷琪 劉愷璘 葉詩韻 葉詩勵 曾敏儀 曾燕儀 黃頌瑤
侄男 佩佳
侄媳 陳麗彤
侄孫男 駒原 知晚
侄孫媳 李慧
侄孫女 碧子 碧薇 碧嫻 碧恩
侄孫婿 葉宗國 呂明 梁振琪 歐陽培
侄曾孫男 宇行
侄曾孫女 春華 曉華
外侄曾孫男 葉世榮 葉世康 呂兆年 呂兆章 歐陽希雄 歐陽希良
外侄曾孫女 葉瑋琤 葉瑋妍 梁永慧

親屬繁衍 未及盡錄

泣告

鼎惠懇辭

通訊處：奇華餅家 上海街四五八號 電話：八四五一九六
治喪處：九龍殯儀館 深水埗楓樹街一號A 電話：九三一八二三一六

伊利沙白醫院留醫嬰兒 急性腸胃炎蔓延
隔離病者病房緊急消毒

【本報訊】一種具有高度傳染性能令嬰兒致命的急性腸胃病症，現正開始在本港迅速蔓延。

九龍伊利沙伯醫院初生嬰兒育嬰房及病房，於上週發現有廿多名嬰兒染上一種名為ESCHRTCHIA－COLI的腸胃炎菌症狀。院方已作出緊急措施，將受傳染的嬰兒全部遷往隔離病房，並於日內將該間嬰兒病房及育嬰室內的嬰兒全部暫時遷離，以便全間病房徹底進行龐大消毒工作。

醫務衛生署一位發言人昨日答覆本報記者詢問時，証實伊利沙伯醫院內發現嬰兒染有急性腸胃炎病症，發言人又說：目前醫院方面已將所有患病嬰兒加以特別隔離治療。

該位發言人續稱：醫院方面作出各種防範措施，防止該種傳染病蔓延，同時對有關病房，展開全面性的消毒。

消息來源指出：醫院方面目前仍未查出病菌是如何傳染得來，但初步懷疑是產房方面的嬰兒出院後，將病菌帶回醫院，現時院方已對嬰兒房的醫務人員及員工進行檢查等項工作，以驗明是否有帶菌者。

本港一位醫學界人士指出：這類急性腸胃炎病症，其傳染程度非常高，尤其是兩歲以下的嬰兒，一旦染上便非常危險，隨時可以致命。

這種病症的病徵是嘔吐、經常作嘔，然後全身脫水，症狀近似輕微傷風，嬰兒染上這類腸胃炎後，眼球下陷，額頭四下，皮膚發皺，並發高燒，假如未能及早發覺治理，短時間內便會不治。此外，這種病在嬰兒方面很容易引起其他併發症如百日咳、麻疹、甚至腦炎等。

該名醫學界人士又指出：嬰兒染上這種腸胃炎病，可能是由於飼餵食物時消毒工作未足，衛生欠佳及攜帶病菌者所引起。

伊利沙伯醫院方面應付今次嬰兒傳染病蔓延，顯得特別慎重，最初在產後調理室發現有嬰兒患上腸胃炎後，立即將嬰兒轉送大隔離病房，但有部份嬰兒經已出院，後來發現在有關嘔吐腹瀉並發燒情形，便再送回醫院嬰兒病房醫治，可能因此而將病菌帶入。

院方將全部患嘔吐及肚瀉嬰兒的糞便化驗，結果發現有廿多名嬰兒染上這種E・COLI桿菌，由於這種腸胃炎病症傳染度非常高，院方除施行緊急隔離措施外，醫院嬰兒部各單位主管醫務人員，在消毒措施後，決定於日內將發現病症的病房騰空，作一次全面性的消毒工作，防範傳染病菌迅速蔓延開來。

據悉：院方亦要產房的醫生、護士及工人接受糞便檢驗，查明是否有帶菌者，此外，並在病房內張貼告示，勸喻醫務人員經常洗手，確保清潔，因為工作人員雙手可能是間接的帶菌媒介。

對於新入來患病的初生嬰兒，院方首先查明是從那間醫院出生，假如是伊利沙伯醫院出生的，一律要驗大便，如果是在其他醫院出生，暫時無法作此檢驗，對於一些因為患病生而入院的嬰兒，經驗明是患腸胃炎，一律送往隔離房，連父母亦不准到病房探候，以免將病菌傳開，及防止帶進新病菌。

剝光豬搜身 禁錮五小時
查明屬清白 警員控廉署

【本報訊】一警員於本年七月在港澳碼頭前檢控一名涉嫌非禮搭客之的士司機，被的士司機向廉署投訴，指其貪污受賄，致被廉署一度扣留在究，該名海傍警署警員何錫坤，昨獲法律援助處派出律師代表入稟高院，控告當時拘捕何錫坤之三名廉署調查員，指控其無理拘捕，「剝光豬」搜查及錯誤地將其禁錮五小時。

此案原訴人第一〇三二六號警員何錫坤，由法律援助處派出洗柔蘇律師樓轉聘史迪士大律師代表，循民事程序入稟高院，控告廉署，與訟人：㊀律政司（代表廉署）；㊁廉署高級調查員G・巴力；㊂廉署調查員羅拔嘉路遜；㊃廉署調查員廖樹良。

控狀內容：㊀原訴人是香港皇家警察隊中一名警員；㊁首名與訟人是香港政府委派執行有關進行檢控條例第十四節及高院命令第七十七號第四(乙)節；㊂第二、三、四名與訟人俱是受僱於廉政專員公署；㊃本年七月七晚約十時半，當原訴人何錫坤穿着制服當值於港澳碼頭時，突命其返海傍警署；㊄及抵警署見有三人在，後來證出即第二、三及四與訟人；㊅第四與訟人用華語告訴原訴人(甲)他們是由廉署派來人員，(乙)第三與訟人是來拘捕原訴人，(丙)第三與訟人要向他搜查；㊆於是第三與訟人帶原訴人入廁所內，要他脫清光衣服，取出袋內所有東西，搜查每一件衣服；㊇跟着帶原訴人到中區消防局樓上警員宿舍搜查原訴人之衣櫃，取出櫃內各物檢查；㊈隨後帶原訴人返和記大廈廉政公署辦公室；㊉抵步後帶原訴人入一並無窗口之室內，第四與訟人命原訴人交出所藏手表，警員証，記事簿及個人所有之物件；⑪七月八日凌晨一時，第四與訟人才告訴原訴人，謂有一的士司機投訴，指原訴人曾向其貪污受賄港幣十元；⑫同日凌晨三時四十五分，第二、三、四與訟人被後准予原訴人自行簽保五千元，並交回原訴人個人所有物件，祇除了警員証，記事簿及十元紙幣，原訴人獲准離去；⑬有關上述的士司機之投訴，第一與訟人及其屬員並沒有進一步對原訴人採取行動，以後來港將警員証及記事簿交還與原訴人；抑沒有解釋理由；⑭在八日上午十時半前第二、三、四與訟人完全沒有告訴原訴人因何故(甲)將其拘捕，(乙)向其搜查，(丙)迫使其隨同返和記大廈廉署；⑮第二、三、四與訟人任何時間都沒有在海傍警署查問原訴人及其他警員關於的士司機投訴事，其所作所為，不會是一個有經驗之調查員所應做；⑯第二、三、四與訟人之職務及工作，是在廉署處長指揮下，故應由首名與訟人代表廉署接受控告；⑰因此指控第二、三、四與訟人(甲)無理由拘捕原訴人，(乙)欠公平，(乙)無權毆打原訴人，(丙)使其脫光衣服搜查，並無解釋理由，(丁)錯誤地禁錮原訴人五小時，剝奪其自由，(戊)乃因此使原訴人之聲譽極大損害與憂慮，所以原訴人要求：㊀賠償損失；㊁其他方面法庭認為公平之損失賠償。

四賊刦遊樂場 掠去二千餘元

【本報訊】旺角一間兒童遊樂場，昨晨被四名匪徒潛入，綑綁六名職員及看更，刦走兩千元現欵逃去，一名看更抗賊時被斬傷，後送院救治。

被刦的遊樂場，位於旺角登打士街五十六號柏裕商業中心大廈地庫，四名年約廿五至四十歲的男子，昨晨六時許，用鐵枝撬毀後門潛入，用刀威脅三名看更，加以綑綁後，直闖地庫的遊樂場，再綁起三名留宿職員，從他們身上取得賬房門匙，企圖弄開房內夾萬，但無法開啓，於是只掠走櫃桶內二千元現欵及若干輔幣。

刦匪潛入時，一名看更廖祥，六十四歲，曾與匪糾纏，被斬傷頭及手部，四名刦匪得手逃去後，職工合力掙脫繩索報警，將受傷同事送院治療。

麥理浩爵士在英演講 香港的蛻變
由寂寂無名的轉口港，演變為工商業蓬勃的國際財經中心。

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午在倫敦指出，香港從一個寂寂無名的轉口港，演變為一個生氣勃勃的工商與財經國際都市，是應付挑戰的成功例子。

他說：「本港在既無天然資源又無援助的情形下，全仗市民的努力及他們本身工作所帶來的收益，獲得今日之成就。」

港督是在倫敦向皇家藝術學會就「香港現代市區發展」一題發表演說時作上述表示。他在演詞中追溯本港的經濟背景及本港由四十年代抄發展至今的過程，並憶述其發展如何受到人口問題的影響。

於詳細講述有關本港四百五十萬居民提供合理居住環境的新城市計劃之前，麥理浩爵士強調倘若沒有經濟，是不可能有發展的。他指出，香港是靠貿易為主的，而製造出口貨品仍然是它的經濟基礎。

强調海外市場重要 缺乏支援影响發展

他說：「香港倚靠海外市場而將其輸出製成品的情形，是值得強調的，因為這顯示本港是幾乎完全及特別倚賴入口國家－大部份在北美洲及歐洲－的經濟情況及政策，而這些因素都是香港的絕對無法控制的。「這種不穩定的局勢，加上缺乏外來支援的情形，無疑影響了對城市設計的態度。」」

港督跟着概述現代香港在其中誕生的歷史背景，指出這歷史背景使香港受約束和面對重重障礙，這些約束和障礙所帶來的情況，以及這些情況如何已逐漸被克服。

他說，為達至合理之居住環境水平，政府需積極地介入分散地方人口的工作，為無力繳付私人樓宇租金的大多數人士提供住所，並使住屋，工作地點、公共服務、康樂、曠地及交通等各方面能達到更佳之平衡情況。

麥理浩爵士說：「將人口分散以降低密度，改善環境及設置交通網以達至上述目標之觀念，是逐漸才出現的。」

「此等計劃不但訂下本港由移民造成之問題可應解決的時間表，和讓社會人士獲悉此時間表，並且在市區發展的策劃方面，可使新市鎮於成立之始，便以發展均衡的社區姿態出現，使它無論在工業、公共房屋、學校、醫院、休憩地方及其他康樂設施方面，均能符合整體計劃所訂之比例。」

港督透露謂，這些計劃是逐步擬訂的；首先是將舊市區與新界地區連接。後者地方廣濶，可供更徹底發展之用。其次是計劃在舊市區內興建一個新的汽車通道網，以疏導舊街道的擠迫交通，及提供較完善之巴士服務，此外並有集體運輸系統作為輔助設施，藉以減輕地面交通工具的壓力。

港督稱謂：「由此可見，我們已經歷全部發展過程，由五十年代單單根據基本需要及針對稠密的海港地區而擬訂計劃，以至目前在新界興建新市鎮，以提供完整社區所需之全面設施。這些設施在開始時係由政府興建，而私人機構則在政府提供的土地上，進行計劃內之工業、商業及部份住宅發展。」

港督強調說：「雖然我們採用了工程師、建築師及城市設計家的方法，但基本問題與目標仍保持不變，那就是創造一個俾人們能夠過合理和適意生活的環境。」

麥理浩爵士說，在四十年代末期及五十年代，有大量人口湧入本港，並帶來若干問題，以致本港使一直被這些因素支配着，「但一時之間並無明確跡象顯示，這是一項永久性的問題。」其後情勢漸趨明朗，這班移民實際已成為本港永久居民，而政府必須為他們的需要設想及擬訂計劃。

港督說，在現代香港的早期發展過程中，主要工作是為他們找尋職業及藏身之所。當時優先處理的事務，是提供住屋及工業用地。

在早期發展階段所制定之標準，不久便無法在人口稠密的市區實行，該等地區可供進一步發展用途的土地，已漸見缺乏。

港督說：「因此，我們在一九七二年決定集中力量，對付本港市區設施不足的問題。我們擬訂及發表了一項十年計劃，以期到一九八三年時，為所有需要住所的人士，提供公共房屋，同時亦充份顧及市民對教育，醫療衛生服務及社會福利方面的基本需求。」

共市紡織品談判 定期本月底結束
本港限額問題仍未獲協議

【布魯塞爾廿八日路透社電】歐洲共同市場與各紡織品供應地區之談判，今日開始進入最後階段，不過仍有跡象顯示對明年開始紡織品輸往共市限額能否達成協議。

共市發言人表示：不論能否達成協議，談判將於本星期五夜結束。

他稱：四大紡織品供應國－香港、南韓、巴西及印度均無一準備帶頭作出讓步。如果在本週末之前後限期前仍未達成協議，共市將作出單方面限制行動。不過與各供應地區之交涉談判可能仍會繼續舉行。

發言人稱：共市現已與十個紡織品輸出國完成談判，其中最主要的是中共。

共市在上週末宣佈：由土耳其輸往共市之紡織品將不加限制。這表示土耳其方面將作出自我限制。共市發言人又表示：如果在本週最後限期前與各主要供應區達成協議，該協議將提交給共市各會員國通過，在下月十九日，各會員國之外交部長將齊集此間召開會議。當協議獲得通過後，共市將參與新國際紡織品條約，該新條約會在下月十五日簽署。

持刀獨行賊 行刦禮服店 掠走百餘元

【本報訊】英皇道一間蒲影禮服公司，昨晚被一名刦匪闖入，持刀行刦，掠去現欵百多元後逃去無蹤。

現場為英皇道六四號地下蒲影禮服公司，昨晚六時廿五分左右，公司內有兩女三男共五名職員，突然有一名年約廿五、六歲男子推門入內，迅速拔出一柄利刀，指嚇各人，一面走向櫃面，喝令女職員打開抽屜，刦匪將存放在內之一百六十元現欵掠去，然後拔足逃去。

事後，公司內三名男職員曾追出門外，但已不見匪蹤，乃撥電報警，警方現根據各事主之描述通緝該名刦匪。

最後經濟行情

金價

（香港時間二十九日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤　一六〇・五〇

二盤　一六一・六〇

收市：

（入）一六一・五〇

（出）一六二・〇〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

一六一・七〇

（加拿大金價）

（一月份四百安士期貨）

一六二・五〇

股市

（紐約股市）

美國政府發表報告十月份貿易赤字為三十二億美元，因此週一日較早時股市相當混亂，但交投頗為暢旺。

杜瓊斯指數開市後三小時下跌四點五九，報八三九點八三。

（倫敦股市）

週一日近收市時，金融時報指數微降一點五，報四六四點五。

新蒲崗製衣廠 貨倉三級火警

【本報訊】新蒲崗五芳街一間製衣廠貨倉，昨晚發生大火，火勢迅速擴展，十八分鐘後升為三級，消防員聞報趕至撲救，卅分鐘後已將火勢控制，火警中無人受傷，但貨倉內大批成衣已付諸一炬，損失慘重。

起火現場為新蒲崗五芳街八號十三層高的利嘉工業大廈五樓製衣廠的貨倉，昨晚九時十七分，貨倉內當時無人，突然冒出濃煙，附近的工人見狀立即撥電召消防員，由於天氣乾燥，當消防員趕至時，火勢已迅速蔓延，至九時四十五分火勢已受到控制，十時零九分將火勢撲滅，火警中無人受傷，有關起火原因，消防局已展開調查。

由於火警發生，現場附近的彩虹道、大有街受封鎖達一小時始恢復正常。

新蒲崗五芳街一間製衣廠貨倉，昨晚發生三級火警，圖為消防員剛趕抵撲救前火場情形。（本報記者張耀家攝）

中大社工隊調查指出 元洲仔三千居民 將面臨遷拆困境

【本報訊】三千多名元洲仔居民，在港府發展大埔計劃中，必須遷離現住地方至安置區居住，但這會給他們帶來重重困難。

中文大學學生會社工作隊最近一次調查指出，元洲仔居民遷往漁角安置區後（第一批於十二月中搬遷），將會面臨問題，包括交通不方便，謀生工作地點，而且沒有地方停泊漁艇等。其中最大的困難有兩方面：一是搬遷至漁角安置區時，居民要自行加建房間的木板間隔，而據熟悉建築的人估計，一個五、六人的家庭，花於搬遷及建築費用要一千至三千元以上，實非一般元洲仔居民所能負擔。

另一方面，漁角安置區的租金每月平方呎五角，而一九七三年所興建的所有公共屋邨，最貴的一種也只是四角一平方呎，漁角的租金最貴也只是一角八分一平方呎。由於一直以來都不用付租，搬遷後的租金將會對居民構成頗大的負擔。為了貫徹當局十年建屋計劃令居民「安居樂業」的精神，希望政府能給予居民合理的補助和安排，特居民解決搬遷費及租金問題，俾使居民能夠真正安享家庭之樂。

據稱，該中大工作隊探訪，曾於昨日舉行一大型探訪，以了解元洲仔居民的苦況。

水警截獲蛇船 涉嫌蛇頭押候

【本報訊】一艘水警輪，於前（廿七）日凌晨五時許，在龍鼓洲與踏石角間海面巡邏中，發現一艘可疑機動漁船，擬趨前調查，漁船即加速前航，水警輪即尾隨追逐不捨，經過一番追逐之後，卒將可疑機動漁船截停，船上有五人即跳海逃走，後為警方將其中三人拘回，警方同時在漁船上發現了疑人蛇男女老幼十七人，警返警署經予嚴密調查結果，其中一名廿七歲青年男子疑為蛇頭，警方落案，控以協助及教唆非法移民入境罪名，昨解中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，而控方請求，諭將案押候十二月二日再訊，被告暫無答辯，還押由警方看管。

被告周日光，廿七歲，報稱苦力，澳門人。

被控罪名，十一月廿七日，在本港海域，協助及教唆十一名男子、兩名女子及三名小童，非法進入本港，未得人民入境事務處長許可。

傳警務處長不批准 初級警協代表赴英

【本報訊】據可靠消息透露：初級警務人員協會籌委會日前提出遣派代表赴英的申請，昨午已遭警務處正式加以拒絕。

該項消息又透露：警務處拒絕初級警員協會申請的理由，其目的不外為了九項要求，向英政府請願，爭取更滿意答案，但此一事件純屬本港地區性問題，初級警員協會應循正常途徑在本港尋求解決，不應驚動英廷。

消息又謂：該會應再與警務處長再度會談，雙方就歧見問題詳細討論，尋求進一步解決途徑，否則將不會獲准派代表赴英。

據悉：該會昨午接獲拒絕的答覆後，曾舉行秘密會議，但是會議詳情未獲該會負責人透露。

但據另一項消息指出，該會人員對於警務處的拒絕，甚表不滿，準備日內採取行動，表示抗議，但如何行動，消息人士不肯作進一步透露。

記者曾由昨午四時許開始，設法與該會負責人接觸，惟該會負責人在昨日黃昏時分開會後迅速離去，其後一直沒有露面，迄至昨晚本報截稿時止，仍未能與該會負責人接觸。

基隆街火警現場 木柱支撐防倒塌
三人受傷六輛汽車焚燬

【本報訊】基隆街昨日凌晨遭大火燒毀的一幢樓宇，於傍晚時，在消防員及警方人員的封鎖線下，由建築工人用多條大木柱予以支撐，以防倒塌。

此外，當局亦已通知基隆街卅三至卅五號的各層樓宇住客及商店，於今晨九時卅分帶同有關身份証，出世紙及商業登記証，前往港島新水星大廈差餉物業估價署租務管制組，辦理有關登記手續。

該場三級大火造成三人受傷，百多人無家可歸，此外，有六輛汽車被毀。直至昨晚九時，社會福利署緊急救濟組已登記六十二名火災災民，他們來自十五個家庭，其中包括三十男，二十女及十二名小童。

此外，一個家庭已被安排在漆咸道安置中心作暫時居留，至於其它未登記者，則往親友家中暫住。

大火現場為基隆街三十三至三十五號及三十七至四十一號。其中三十五號為一幢四層高的樓宇，已被燒至通頂，而三十七至四十一號為建築中的嘉利大廈地盤，但仍未動工。

據悉：火警是由嘉利大廈建築地盤開始的，於昨日凌晨三時五十分，放置在地盤角落的一堆廢物，突然着火燃燒，迅速蔓延至三十三至三十五號之間的一個屯箱，引致連串爆炸，驚醒該處居民。

不久，火勢由地盤蔓延出外，停在門外的兩輛貨車及六輛私家車很快被火包圍燃着，一座車油缸同時發生爆炸，火球沖天四射，卅五號地下嘉慶棉胎店大門首當其衝，被火球射個正着，立時火光熊熊。

消防員聞訊趕抵現場時，火勢已將卅五號全座四層樓宇完全吞滅，住客均倉忙逃落街上。

由於火勢熾烈，五分鐘後升為三級，並動用十二條滅火喉進行搶救，但火勢仍然向四週猛竄，三十三號地下的英昌貨倉及對面的二十六號天台兩間木屋亦被波及。

在大火中，消防員在煙霧隊協助下，在火場之三樓中，將十一名住客俯離。但有兩名被困火場的男住客救出時已告受傷。

大火焚燒達兩個多小時後，至六時十分才被撲滅。

三名傷者為住客陳星熙，五十五歲及梁祥，五十六歲（仍留院），另一名為消防員陳永傑，廿歲。

有關人員用多條大木柱，支撐基隆街卅三號遭大火燒毀的一幢樓宇，以防其倒塌。（本報記者周永傑攝）

擒賊及救人有功 22名水警獲嘉獎

【本報訊】廿二名駐守水警區之警務人員，分別拘捕多名刦匪，以及在怒海中搶救遇險人士，於昨日分別獲得水警區指揮官司徒志仁頒發嘉獎狀，以示表揚。

昨日在水警總部所舉行之頒獎儀式中，榮獲指揮官嘉獎狀者有督察五人、警署警長一人、警長七人、女警員一人及警員八人。

第一批獲獎人乃警長溫仁昌、廖德開、陳世楠，及李鴻興，警員羅天才、梁達明、羅世泉，及譚尚禮等。各人員優異之合作精神，盡忠職守，與專業能力，結果拘捕干犯行刦及有關罪行之青年六名，後經法院裁定罪名成立。

第二批得獎人為督察梁坤、盧志，及其德；警署警長謝萬和；警長黃兆恩；警員黃保強、鄧明，及文貴章等。各人於本年九月廿五日，於惡劣之天氣及波濤洶湧之情況下，在大鵬灣白沙洲，奮不顧身，進行搶救三名非法入境的人士，表現領導才能，不屈不撓和英勇的精神，盡忠職守與高度航海技術等。

督察黃日垣，及曾國雄；警長鄧錫華，及馮冠雄等，則於八月廿日表現高度優異之合作精神，盡忠職守，與專業能力，結果拘捕非法入境人士十三名，及另一名協助救助之人士，和截獲大型漁船一艘，因而獲得嘉獎。

警員辛裕修於去年七月至今年四月，担任海務警署特別任務小組主管，表現幹勁，自動自覺精神，與高度之盡忠職守，而獲得表彰。

女警員黃燕雯，於一九七五年二月至今年四月，駐守海區警署特別職務小隊期間，表現勤奮、機智與高度之盡忠職守亦獲得嘉獎。

圖為水警區指揮官司徒志仁與獲頒發嘉獎狀的各水警合照。

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

馬惜如未被起訴 內裡有原因
香港不供資料 台灣拒絕引渡

本報特稿

涉嫌與香港龐大販毒案有關而遭香港警方通緝的馬惜如，在台灣被拘捕已逾三月，由於香港有關當局未有協助台灣提供馬惜如販毒資料，所以使台灣一直無法對馬惜如提起公訴。

據接近警方可靠人士稱：香港有關當局不向台灣提供馬某販毒資料的原因有兩點：㊀香港想引渡馬某回港受審；㊁恐防向台灣提供資料後，影響該案在香港審訊的司法公正。

可靠人士又稱：關於第一點，當馬某在台北落網時，香港有關當局曾透過國際刑警，希望台北能准許將馬某引渡返港受審，可是台北拒絕，台灣當局所持的理由是根據中華民國法例，海外華人犯有嚴重刑事案件者，中華民國法律對其人有審判權力，同時台灣進一步提出一項反要求，希望香港方面提供馬某在香港販毒資料，可是香港方面對台灣的反要求也斷然拒絕。至於第二點，由於台灣的審訊程序比香港快，香港拘捕疑犯後，須經初級偵訊和正式審訊，最少需時半年至八個月，所以恐怕向台灣提供資料後，將會影響該案（以馬惜珍為首）的司法公正。

他又稱：台灣拘捕馬惜如至今已有三個月，但仍未對其起訴，根據中華民國法例，偵查期是四個月，如果在一個月之後，台灣如無適夠證據，可能會對馬惜如不提起公訴。

另一方面，以馬惜珍為首涉嫌龐大販毒案目前在中央法庭循嚴重刑事案進行初級偵訊，現已接近尾聲。據悉：馬惜珍不惜代價由英國聘一位英皇御用大律師來港代辯，費用逾五百萬元。

黑社會電影抬頭？

黎傑

從一部「講數」開始，跟着有「四二六」，又跟着有「入册」、「出册」，這些本地製作的影片已成一個潮流，而投資拍攝的亦迷信這些片子會吸引一定大批的觀衆。

從那些片子的內容看來，似乎有關黑社會的片子的確會吸引一些觀衆的喜愛，而編與攝都樂此不疲，一窩蜂的現象將配合着毛片佔據香港電影市場了。

有關黑社會內容的東西，一向是法律上的禁忌，甚至身上懶有黑社會的時句亦會可以能引起官非，至於在電視電影內更一向是明文禁止。現在得以在電影上泛濫，相信是電檢處採用較放寬的標準亦說不定。

有關黑社會的資料因一向在禁制之列，所以本港除了與黑社會有接觸人士之外都會有感到新奇。事實上，有關黑社會的東西實在很有歷史及地理色彩，從反清復明的洪門弟子，發展到今日的犯罪組織，其中不少與社會環境實在發生了不少有密切的關係，以電影來拍攝有關的故事，亦是自然不過的事。

但香港電影界一向喜歡吹歪風，對於這些可以發揮社會現實的題材，多採用濫拍作風，不措搶先爲求搶錢，對於可以深入一點的電影都缺之誠意地用心一點。

相反的，在電視上卻拍了不少精采的犯罪片，至現在，電視仍未正式拍攝有關黑社會組織的片集，大多是拍攝一些個別獨立的犯罪片，縱然如此，這些描寫犯罪心理的片子還比電影所拍攝的深刻得多。

做成如此現象的，當然是製作態度上有所差別，電影是投機成份多，但拍攝條件較佳，可以在情節上大量發揮其吸引觀衆的熱鬧場面，至於電視，因限制大，不能像電影誇張更甚的暴力及色情，卻集中精神描寫有關犯罪的背景及心理因素，使電視片的成績更爲耐看。

相信在不久之將來，如果情勢不變，電影的黑社會電影會被電視的犯罪片所掩蓋。

亞展當局擺大烏龍 竟頒予盧燕配角獎

邵氏抗議後糊累糊塗了結

△邵氏的宣傳部經理易文由泰國返港，就下屆亞展主辦國問題，向記者透露，台北這次未能參加亞展，完全是泰國政府施以壓力，而主辦當局的泰國分會，則始終奉承中華民國。雖然中華民國代表未能參加亞展，泰國分會仍然留空一部份位置，擺上台灣代表隊的字眼，以示尊重，

這次亞展，並沒有以國花爲標誌，而以各區的首都稱呼。好如澳洲是堪培拉，韓國是漢城區等。

各代表國在下一屆亞展主辦國舉行會議，又暫時決定在澳洲舉行，澳洲方面表示，他們是不敢擔保台灣一定可以順利出席亞展。

澳洲的負責人表示：在亞展舉行的三個月前，所有的參展國家可以趕辦入境手續，如果台灣未能參加亞展，澳洲方面願意放棄自己的權利，不做主辦國；屆時，將會再由大會通過，指定在某一個可以由任何代表區出席的國家，擔任主辦國。

廿三屆亞展有十二項大獎，日本獲得了其中八項。易文表示，事實上日本的電影水準，比香港高了很多。

至於易文等人返港前，指盧燕以「瀛台泣血」一片獲最佳女配角獎，而外電則報導由凌波獲得。易文加以解釋表示：由於大會的評判，以爲凌波是「瀛台泣血」的女主角，因而誤會了盧燕是女配角，便頒給她最佳女配角獎；邵氏向大會抗議被接納；所以，該獎方面祇有女配角「瀛台泣血」，而沒有盧燕的名字。外電則因而報導錯誤，寫了凌波的名字，發生了誤會。

寶珠家庭爲重 不願復出拍片

七公主携手希望甚微

△隱家瓶較早前曾邀請昔日的金蘭姐妹馮素波、陳寶珠、蕭芳芳、王愛明、馮寶寶、沈芝華合拍一部電視片集。

陳寶珠相信是不會接受她的邀請，因爲陳的丈夫楊占美對於陳寶珠的復出，是相當反對的。

楊占美昨午在接受記者訪問時表示，寶珠婚約，已照家庭及丈夫兒子爲重，已絕少與圈內人來往，就算與過去的金蘭姐妹，也祇是偶爾吃吃飯。

占美強調，他是不喜歡寶珠再復出這個圈子，所以，就算邀請，陳寶珠也不會答允。

他指出：過去已有不少製片家找寶珠拍片，都被一一婉拒了，他們預算初赴美一行，辦理居留手續。

秦祥林(中)赴台，鼠兄張冲陳自強送機

寫弱女子大報復 午夜情刻劃細緻

幕前閒話

「午夜情」描寫一名弱質女子如何處心積慮向負心情郎報復，由於影片站在同情弱者的立場，所以頗能引起觀衆的共鳴。開始時，瑪麗琵莎還是一個純樸少女，未諳世情之險惡，上了情場騙子佐北克的當，仍不自知。影片很技巧地把她由充滿希望墮到絕望的過程分成幾個階段來敘述，首先是佐北克的婚約，其次是瑪麗琵莎從佐北克的同居，後知如何，到瑪麗琵莎自行墮胎，終然投身於電影界時，劇情漸展至高潮，於是，女主角後來的放蕩，派人追查佐北克的下落，查到他在美國找不到工作，百般地陷害他，都能叫人同情而不覺得過份。但到了她成爲佐北克秋後時，她已變成強者，轉而追他人，這時候，叫人同情的弱者是佐北克的妻子蘇珊莎蘭頓。因此，船主的手段雖然潑辣，卻不忍隨惡人俯狠；佐北克雖罪不至死而被判死刑，仍不能得人同情；瑪麗琵莎走火入魔式的愛亦無可恕了。本片在情理上的安排是成功的。各演員的表現亦不錯。此外，配樂也頗有水準。

本片長約兩個多小時，雖然編導得以充分發揮和細緻刻劃，但也給人節奏過慢的感覺，尤以前半部爲然。背論深度，本片是根據「倒愛」，比諸「蛇蠍夜合花」的愛恨勝很，意境上相去甚遠，沒有後者那種攝氣迴腸的力量。

·燕青·

華山(圖中間條衫)所拍的「四三八」已完工：空佈下一部將拍「老舉寨」

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「魚腸劍」關德興、鄧碧雲主演(黑白)
9.00 粵片「落地花開鳳凰台」余麗珍、任劍輝主演(黑白)
10.30 粵片「無兵司令」張瑛、林丹主演(黑白)
12.00 「罪惡冠星」片集
.55 午間新聞
1.10 粵片「歸渡」白明、羅劍郎主演(黑白)
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「無字天書」李居安、張清主演(黑白)
5.25 跳飛機
6.00 「青年幹探」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「家變」
8.00 小人物
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「狂潮」片集
11.45 「紫頭巾」片集
12.45 國片「幾度夕陽紅」(上集)凱珍、汪清主演(黑白)
2.15 英語片
3.45 國片「碟海浴血戰」柯俊雄主演(黑白)

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 國片「哭倒灑家的少女」金廷勳、文姬主演(黑白)
2.00 節目介紹
02 六合彩
07 新聞及天氣報導
15 粵片「牛郎織女」凌波、黃波主演(黑白)
4.00 下午茶(婦女節目)
30 星空奇遇
5.20 小木偶奇遇記
45 兒童世界
6.15 新聞及天氣報導
30 六合彩
35 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 歡笑在心中
30 職業女性
9.30 零零七
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 賽馬世界
11.05 神際七七
12.00 愛情故事

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 世界童話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 紅樓夢
8.05 魔肌記
55 即日新聞精華
9.00 小時候
30 實用英語
10.00 國語
30 秘書實務
11.00 商業會計與管理
30 最後新聞
35 英雄

許冠文在台考選大隻佬

千多封應徵信

△較早前與蔡永昌飛台北的許冠文，籌拍「賣身契」，及招考演員已於昨午三時返回香港。

他向記者表示，他在台灣「登報招考演員」，共收到一千多封來信，他目前祇看中了一個大隻佬，由於時間緊迫關係，他先行返港，並携同千多封應徵信回來，希望有更多時間，細心挑選，可以找到幾個較爲有表演天才的雜技人才。

許冠文表示，「賣身契」的女主角，戲份不多，但是必須在台北找人選。

過去，許冠文拍片，必由吳宇森幕後幫忙：吳宇森現想拍「大煞星與小鬼頭」，所以，許冠文祇好自己一腳踢。他在十二月初在港開鏡，然後飛台北拍部份鏡頭。

何藩認爲裸露是必須的

何藩用全部新人拍了一部影片，叫「青春夢」。

「青春夢」是一個關於初戀、開花、結果的故事……」何藩解釋說：「我們拍年輕人故事，故取這個片名。」

「青春夢」最近改名「初哥·初女·初夜情」。

「一來是青春夢這片名聽來太文藝，不夠生意眼，二來，怕人誤會是「暗瘡」——廣東人叫青春夢做暗瘡，」何藩說：「這是我們唯美派導演所不願意的。」

「初哥·初女·初夜情」這片名，倒是很直接的，一看就知道講年輕男女的性問題。片中，有三對男女：何燕（就是過去唯一代表香港出席亞展的女星）、陳俊豪；艾飛、陳維英、利才、淑英等，這三對初男初女，都是大學生，將部戲，講的是「大學生初試雲雨情」。」

何藩說：「的確是有很多床上戲，不過，不是每一對都有，我不同意別人說我藉色情拍年輕人的故事，我主要是通過這三對男女來刻畫年輕人初戀的心理，描寫初吻的心理上。」

何藩是唯美派導演，目前很多新星，都是何藩在物色新人的時候，引着人電影圈的。何藩的電影，絕大多數都有裸露女性胴體。

「我覺得裸露畫面是必需的，時代變了，大的觀念也不同了，如果現在拍男歡女愛，祇止於一個情字，觀衆會覺得太失真，會說，有沒搞錯！現在都有人叫純情？」

「我們必須將緊張鏡頭處理得含蓄一點，有美感一點，」何藩說：「這是比較重要的。」

何藩一直都強調藝術與色情，祇一線之差，而這一線，就決定於是否能刻劃出美感來。

「初哥·初女·初夜情」已拍竣，該片將繼「唐人街小子」之後上映。

何藩目前在籌拍一部叫「唐」的電影，一張是一部諷刺香港觀衆面前的電影。

鄭少秋討人情 請假登台搵錢

黎愛蓮突出現無綫

△鄭少秋昨日心情欠佳，匆匆的趕返無綫要向梁淑卿搵人情。

最近又有人邀請他登台演唱，但新長篇電視劇秋仔壓重戲，公司方面不答允讓他請假，秋仔表示他又不是請假出外，只是在香港登台，如果公司也不肯度些期假給他使令他損失不少，故此他一定要與梁淑卿講清楚，無論如何也得度好時間讓他登台，否則白白損失了，他是不肯罷休的。

因爲每次演長篇電視劇，就令他失掉不少「搵錢」機會，演長劇對藝員來說是束縛。

△黎愛蓮昨日突然出現無綫，並與編導勞南洽商事，勞南介目前在無綫負責「絡絡叫戰聲」一節目，希望黎愛蓮加入無綫便是與他商討演出的事，因爲勞南介力邀她演出該節目，不過先客串演出，是否簽約則會待客串完之後再談。

黎愛蓮與佳視已經沒有合約，她以自由身客串任何一個電視台都可以。

昨日見她剪短了頭髮，容光煥發，看來她該交上好運了。

戴安妮桑沒有野心 自稱很容易獲滿足

戴安妮桑，「殘酷女淫魔」的女主角，她在拍完這部片的時候說：「演這樣的一個殘酷而又性感的角色，你們以爲我會有甚麼感想呢？沒有，一點兒也沒有。那祇不過是演戲吧了，是我祇不過是影片中一部分，而以作爲一位演員來說，甚麼角色我都願意去嘗試。當然了，我希望演多些純正善良的人物，不大想做邪派高手，以免令人誤會在現實生活中的我是不正經、淫邪的女人。」

麗莎這個名字，是戴安妮在「殘酷女淫魔」片中所扮演的角色的名字。麗莎是德國納粹統治下的一名女軍官，官階是少校。她是「醫療研究營第九號」的營長，與另一名男醫生合作研究工作。她將運到營中的俘虜做目標供她應用，一方面將女的注射入各種病菌，等病發時去尋求治病方法，另一方面將男的用作勞工，在晚上陪她睡覺，如不能令她滿意，就對他施行宮刑，手段殘酷無比。

並不十分美麗但性感的戴安妮桑，三圍數字是三十七、二十二、三十五。她在「殘酷女淫魔」裡演得十分好，簡直將角色演活過來。她說：「我祇是一個普通的德國女演員，我祇想演戲，不想其他，野心不大，對政治沒有興趣，喜歡做賢妻良母，空閒時到各地旅行，就是這樣簡單，我做人是很容易獲得滿足的。」她跟麗莎相差得太遠了。

岳陽被稱鬼片影帝

投資拍戲暫停遊埠

影壇群星會

△秦祥林透露，本來岳陽是和他一起來港爲「風雲人物」將些七上映前造勢的，但岳陽行不開，因爲剛好他們已投資的鬼片在上週末開鏡，身爲老闆的岳陽，祇好放棄了這趟免費遊埠的機會。

岳陽在「風雲人物」中是演辣手摧花的反派龍三爺，他以前是甚少拍武打片的，早年岳陽還是文藝小生，在香港很紅，後來則轉拍鬼片，他最多的是和原名范菱的女星秦夢台演，三年來合演的鬼片達七部之多，他們兩人被稱爲「鬼帝」和「鬼后」，這樣的稱呼倒也充滿些森森的恐怖味，祇是，他們的鬼片在香港放映的不多，於是我們與岳陽俱有久違了之感覺。

岳陽演鬼片成功，如今他進而做鬼片的導演和老闆了，所以陳明華請他參拍「風雲人物」倒也不易，岳陽是要收足一部主角戲片酬的，陳明華覺得那個怪氣森森的角色，除了岳陽沒人能演得更好，於是毫不考慮便答應此請求，岳陽後來向人說，他雖然拿了高片酬，但亦無虧待老闆，「風雲人物」中他要大打大拼，如果是演鬼戲，祇是作些驚恐表情，輕鬆得多了。

港九影院聯合廣告

利舞台·倫敦·影都　娛樂·寶聲·明月　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮　國都(北角) H713619·東方·新聲·金冠·文華·明珠

今天五場　空前連環值價俠士主演戰城巨片　不兒宜童
利舞台：九七五兩12點點點點點 九半三半三
倫敦：九七五兩12點點點點點 九半二半三
佐治畢柏　占士美臣　烏蘇拉安德絲　三大巨星主演
「冲天大火災」大導演：尊加里民　最新精彩傑作　新藝綜合體　特寫七彩
碧血藍勳
下期盛大獻映　大魔鬼魚

即日五場請早　未看切勿錯走
主要演員就係俊男美女　主要對白祇有叫聲笑聲
下期全五線獻映　唐人街小子　傅聲領銜主演

今天全線五場映　翡翠荷李活加映午夜場
風流家丁享受齊人之福　淫婢蕩艷嘆盡閨房之樂
下期全五線獻映　唐人街小子　傅聲領銜主演

最後兩天　後天獻映　鐵甲雄師突擊戰
連週滿週觀衆越睇越多　好戲連場氣氛咄咄逼人
連黛白麗雅　李察波頓
驅魔人續集
文華早場：少年·少婦與盜兵　午場夜映：符　明珠午場夜映：公子女寓

今天五場　五粒星貢獻懸疑巨片
觀衆注意力集中本片！
杜魯福代表作　尚保羅貝蒙多　嘉芙蓮丹露主演
萬里飛霜千山落木　麥艷不招春妒　一杯港酒三分愁　我獨對蛇蠍
蛇蠍夜合花
金冠今早場：血酒後街

今明兩天五場　七彩古裝粵語歌唱
三笑姻緣
百看不厭離鳳鳴寶　導演：李鐵
後天首映巨片　風雲人物　張玲秦祥林主演

百樂·海運 H702412 K678091　紐約·凱聲 3-816656 5-768721　龍華·恒星·福星·油麻地　新都·快樂·樂聲　京都·麗聲　金門

百樂中環售票處：恒星戲院
今天四場　注意時間：12點·三點·六點·九點　請早訂座
公司最佳保士影片
瑪麗琵莎　尊北克　蘇珊拉頓　三大紅星主演
暢銷作家影視紅星齊讚
The Other Side of Midnight
午夜情
兒童不宜
轟動全世界愛情大悲劇！
海運午夜場：飛天賊

今天四場請早
片長每場時間特別：四點、九點、兩點11點
新藝城發行　美國米高梅　七彩巨片
DOCTOR ZHIVAGO
齊瓦哥醫生
榮獲六項金像獎　導演：大衛連　主演：奧瑪·沙里夫·茱莉·姬絲蒂

龍華今天獻映　鄭少秋　湯蘭花　貝兆新作　情場戰場　艷情爆笑默國語大喜劇
恒星今天五場　主女艷星　大膽之作　獻身
福星今天獻映　歐洲公司色情肉感巨片　鹹濕天堂
油麻地今天五場　鄧光榮：話出就出，我即來也　出册

新都中環售票處：恒星戲院
今天五場　狄龍發行　兒童不宜觀看
老千群英會　主角：勞勃瑞福　保羅紐曼
大導演喬治洛希爾傑作
THE STING
食夾棍
門扭六壬大耍太極
新都今早十點：芭蕾滿提！　快樂：失魂與頑

滿座　今天五場獻映　預售三天　請即訂座
Melody
兩小無猜
麥里斯德　杜麗詩海德　積奇懷德　傾力演出
一對童年人吃禁果的悲慘故事！

滿　今天五場獻映
兩小無猜
麥斯里德　杜麗詩海德　積奇懷德　合演

皇后·皇都·嘉禾·黃金　麗華·民樂·英華·豪華·大華·華聲 K211655　新華　總統·華盛頓·國華　國寶(北角)

今天五場獻映
邵光榮硬碰硬電影
自演·自導
THE DISCHARGED
出册
黑幫人馬生死鬥！

第三週！今天請早
歐洲公司榮譽發行空前大膽片
CRAZY HORSE
全體美女色相犧牲　各國佳麗入鏡頭
兒童不宜觀看

祇今明兩天映
三笑姻緣
名曲動聽·百看不厭
後天盛大獻映　轟動影壇打鬥巨片
風雲人物
孫祥秦玲領銜主演

最後兩天　麥里斯德實座巨片
驚險張力最高峯
大刺客 小英雄
EYEWITNESS
人人懷念必看佳片
大刺客連十刺！英雄三秒分！小雄闖命取命分秒·提心吊膽
後天巨獻　十倍投資武俠片王　風雲人物　張秦祥林玲　羅烈苗可秀主演

今明最後
大禍從天降！巨災由地起！
星球怪物
史提夫麥昆主演傑作
後天獻映　正宗丹麥色情艷片　春意濃

今五場映
愛芬大膽傑作
處女星座
後天　丹麥艷治巨片　春意濃

新潮奇俠傳奇

寶石眼

「他們一定要在一個轉彎處等着，而且一定要在這個轉彎度很急的轉彎處，因爲火車會在這樣一個地方慢下來。這裡附近並沒有火車站，假如他們不是在轉彎處等的話，火車的速度就會很高，他們要上火車也有點困難了。」

狄薇顯然也是在這裡跳上火車的。

「我奇怪她怎麼懂得到這裡來，」杜雷說，「又怎麼認得路離開。」

「正是，」余飛說，「她應該來過這裡，那她才認得路的，這樣一個地方，即使給了地圖給你，你也不容易找到，尤其是在夜間。然而他們又說從來沒有見過她的，你以爲他們會是說謊的嗎？」

「依我看，」杜雷說，「他們就不像是說謊的了。當然，這樣算下來，就祇有一個可能性了，有人帶她來的。」

「但他們說她是一個人來的，」余飛說。

「帶她來的這個人是用不着出現的，」杜雷說，「這個人可以在樹林中等着她，當她完事了之後又帶她走。」

「對了！」余飛在腿子上一拍，「爲什麼我沒有想到？你這個人倒有一副很好的腦袋！」

「這是羅輯吧了，」杜雷說，「現在的問題是，帶她來的人是誰？」

「我怎麼知道？」余飛說。

「我還以爲你對她是有相當清楚的，」杜雷說。

「這是真的，」余飛說，「不過我也絕不能夠有用她所認識的每一個人。假如一個久未聯絡的人，我就沒有辦法查出來了。你也是這樣一個人。她這個人就有這樣一股神秘的氣氛，我才會對她這樣感興趣的。我想得——我希望我能夠替她解決她的一切煩惱。」

「你見到她的時候再告訴她好了，」杜雷說，「用不着告訴我的。」

余飛淡淡地微笑着：「行動是比口講更有效的，我現在就是正在盡力替她採取行動！」

杜雷再點上了一根香煙，深深地吸着。

「還有一個奇怪的地方，」余飛說，「你通常都不相信，」杜雷說，「我這種人是不能夠相信巧合的，我覺得巧合的時候，就得証明這是不是巧合了。」

「她得到了你的消息，就馬上自己採取行動了，」余飛說，「然而她採取行動的地方卻是這樣接近，這就是巧合了。」

「這個巧合就証明了她對這件事情是知道得很多的，」杜雷說，「比她所承認的多。她在這裡表演了有相當長一段日子了，似乎太長一段日子了，通常她這一個人是不會在一個地方逗留得太久的。」

「既然你這樣想，」余飛說，「那爲什麼不用她呢？」(四〇)

雁南去

高竑將聽來的告訴了小南兒，然後屈寨一魏道：「不管這項消息的真假，咱們必須在後天中午以前趕到武勝關。」

小南兒道：「公子可知總鏢頭現在那裡？咱們最好於事先找到總鏢頭，叫他早作準備。」

高竑道：「不知道總鏢頭在那裡，漢口地方如此之大，也有點無從問起，不過咱們明天祇要走上了官道，就可以問出端倪了，鏢隊的目標很大，路邊的小店都會知道的。」

小南兒說道：「公子說的是……」

翌晨天將破曉，高竑就約請顏丹上路，經過一日緊趕，趕到三叉埠已是夜幕深垂了。

高竑已查知虎嘯鏢局的車隊兩天前就已過去，在車隊的前後都出現大批武林中人，由種種跡象顯示，高端的處境的確危險已極。

但此去武勝關還有兩百餘里，一天半的時間如何能夠趕到？就算晚夜兼程去趕，馬匹也會吃不消的。

馬匹吃不消就不用馬匹，祇不過要兩條腿一樣可以趕到，多走一點夜路罷了。日夜趕程，他願意走夜路，用兩條腿去拚，人家姓顏的不見得會願意。如果顏丹當真不願意也沒有甚麼要緊，最多不過分道揚鑣，各走各的，祇是他必須說個明白。

因此，他們吃過晚餐之後，高竑咳了一聲道：「顏兄，咱們今日走的路不能算少，但……」

顏丹微微一笑道：「但後天午前必然趕不到武勝關。」

高竑道：「正是這樣，所以……」

顏丹道：「所以向兒想走夜路，現在就走？」

高竑道：「除了這樣，在下別無選擇。」

顏丹道：「以向兒的功力，走點夜路自然算不了甚麼，不過對付虎嘯鏢局的全是當代黑白兩道的高人，向兒如果將精力浪費在路途之上，決不是聰明的辦法。」

高竑道：「顏兄說的是，可是……」

顏丹道：「別着急，向兒，小弟有辦法不必浪費精力，並可提前趕到武勝關，祇不過……」

高竑道：「祇不過什麼？」

顏丹道：「咱們祇有一匹快馬，無法一人一騎。」

高竑道：「顏兄是說……」

顏丹道：「小弟這匹坐騎雖然不是寶馬，也是千中選一的大宛名駒，一天馳行兩百餘里，可以說遊刃有餘，但牠祇能馱載二人，咱們必須有一個留在後面。」

小南兒說道：「這好辦，兩位公子先走，小的可以隨後趕來。」

高竑問道：「顏兄意下如何？」

顏丹道：「看來也祇好如此了。」

翌晨他們由三叉埠出發，按原定計劃由高竑與顏丹同乘大宛名馬先走，小南兒隨後跟來。(二三)

香港生意經

何行

彼得是送郭羅蓮回去的，在夜總會門口，他是在伊麗莎臉上吻了一下，說是會來看她的，他送郭羅蓮到家，郭羅蓮笑笑說：「我今晚要趕你走了，你不去陪伊麗莎，她會想到我和你的事了，在我來你夜總會之前，我亦想到過，以你過去的荒唐，夜總會一定是一個是非之地的，你雖則說過兔子不吃窩邊草，但還是會發生事情的。」

「伊麗莎有好幾年了，她不是在我自己夜總會做，而是在另一家夜總會在做收銀員的，亦是常事之一，」彼得說：「她把伊娃放在我這裡，就是在監視我一樣，她不知道這個妹子的習慣，她到總經理室來，一直是坐在我膝上，我若有意，這小傢伙要搶她姊姊的情人了。」

「今晚是這個小傢伙在吃醋，便把姊姊拉了出來的，伊麗莎什麼都不敢對我，我和她已是結束了這一段情。像她這樣關係，我還要牽絲攀藤的話，那是來不及應付，我今晚要賴在這裡不走了。」

「明天我公司要開會，我要早一點休息，今晚非趕走你不可，」郭羅蓮說：「遲一點的人，明天一早就要上班，你最好早點回夜總會去，現在是一點十分，我們明天是可以見面的。」

「這樣我祇好走了，」彼得笑說：「讓你靜靜的休息，爲了表示不是和你在一起，我是要到夜總會去轉一轉，說說笑話，給她們看到一下。」說完走了。

郭羅蓮沖了涼就上床睡，她是要發足精神，她知明天一切都安排好了，她對公司的前途十分樂觀。

第二天郭羅蓮是照常辦公，用電話和王大衛聯絡，酒會時間是十二點到三點，中午有自助餐的。

他們招待的客人，是一百位，所以預料是擠的，很可能有五十位在這裡吃飯的，五十位是到一到就走，郭羅蓮是到十一點三刻才過去的，這時門口花籃已是排了不少，內裡亦是的，她是和王大衛都是掛起了緞帶，祇是王大衛是加上總經理三字的。

到十二點十分，客人來了，桑妮亦到，區滅

坊間怪譚

十、閒人

大清早，他既不是趕集，又不似要上班，趕到街上溜躂爲的是甚麼？

今天，也不是廟會之期。

大概，祇有里鐵和自己知道，他來到街上，有着意——目的？

來到一間小食舖前，他將腳車擱在路邊，就走進食舖裏，要了一碗豆漿，慢慢的啜吸着。

小食舖裏的客人雖然很多，人口神色匆忙，祇有里鐵和是悠閒自得的，他亦沒有和別人交談，倒似在冷眼的欣賞着別人的忙亂。

離開小吃店，里鐵和就推着車，繼續在街上漫行。

他一點也不知道，從他一離開東坊橋那四合院的住處，就有個漢子，一直在他的背後釘哨。

里鐵和漫無目的四處蹓躂，令人奇怪的是，他雖然是推了車子出來，始終沒有騎在車上，就彷彿故意給背後的漢子一個機會，方便他跟蹤自己。

到十點鐘左右，里鐵和就走向北海那邊，這一天，他乾脆坐在公園的椅子上，從口袋裡掏出一根捲烟來，背着風，要將香烟燃點。(一)

成爲神相

秦淮月　南宮搏

有了這些錢，他目前的生活，自然不會有問題，不過，失去了個可倚傍的人，又失去了居住的地方，眼前雖然沒有問題，來日又將如何呢？他發愁着，他想：無論如何，我總得找一份事來做，否則，長久坐吃，總會有一天吃窮的。

於是，在王派亮走後不久，他在酒館長板橋頭，賃了一間屋，用紅紙寫了一塊招牌貼在門前，上面是「孔氏命相」四個大字，旁邊有一行小字：代寫書信文件，看相算命，是落魄的讀書人的行當，可是，孔灰孫在秦淮河上，卻不能算是一個讀書人的，因此，當他貼出招牌之後，引起了哄笑。沒有人相信孔灰孫會看相算命的，自然，也沒有人上門請教的。

孔灰孫枯守着，整整三天，沒有開市，到第四天上，才有幾個在妓院做的老傭婦來求他代寫家信——她們都是認識孔灰孫的，而且，在前朝就已認識的，孔灰孫自然不能收受她們的錢！

這之後，上門來的生意，幾乎全是那些老傭婦。開門營業的半個月中，他真正的營業額，祇有一百二十文錢。

這使得孔灰孫頗爲狼狽，他想：「孔氏命相」的招牌，怕無法再掛下去了。但是，取下了這一塊招牌，又如何爲生呢？現在，雖然一樣地不能爲生，可是，在「孔氏命相」招牌之下，卻有一個據點，使自己容身啊。

但是，「孔氏命相」的招牌要維持下去，又有實際的困難，他計窮了。

一天——每一個人的生命中都可能有一個幸運的時間——孔灰孫的這一天，可能是很幸運的——過去，他交過運，風雲際會過；但是，在國亡之後，他就沒有過好運氣。這一天，運氣忽然好了——一個中年以上的男子，兩鬢已經灰白了，鬼使神差地走進他的命館，請孔灰孫看一下氣色。

孔灰孫定睛，看，此人很有些面熟，因此，在看氣色的時候，他細心觀察和努力回憶中搜索這個人的印象。終於，他想了起來，同時，他估計到對方是必不可能認出或認識自己的。於是，他作出非常莊嚴與神氣說：(一五一)

歸客

黃思騁

他放了她。她身上都是拉鏈，不到半分鐘，衣服已經在沙發上，身上赤條條。

他一面脫衣服，一面欣賞她的乳房和那個部位。她的小腹下面祇有很少的毛。多數男人認爲陰毛是性慾的象徵，陰毛愈多，性慾愈強；陰毛愈少，性慾愈弱。在他所觸接過的女性之中，都是一些八字鬍子和山羊鬍子，祇有佤國英，是個張飛式的大鬍子。

出賣色相的女人，是不會替顧客製造情調的，余美美當然也不例外。她一脫光衣服，立刻就在床上躺下來，因爲打發顧客愈快，錢就賺得愈多。如果能在十二點之前回到舞廳，再賺三兩百塊錢不是沒有可能的。

塗延德現在不但興奮，甚至還有點報復的心情，他覺得自己花了太多的錢在這個女人的身上，還足足等了半個小時，他必須取得適當的代價。

「爲甚麼你裡面這樣乾？」他問。

「你喜歡濕可以去找肥婆。」

「我不怕乾。」

塗延德對男女關係有他自己的心得，他認爲要作持久戰，第一個條件是不緊張，然後故意把注意力分散，把自己想像成一個做健身操的人，這樣就算係持續半個小時甚至一個小時，都會達到高潮。他現在要用這方法從這個女人的身上取得代價。

余美美望着頭頂上的天花板，那裡停着一隻蒼蠅，身子一動也不動，好像一個黑點似的。她聽許多經驗老到的姊妹說，跟客人出去開房，最好放一本小說在手袋裡，當客人壓在身上的時候，就看看小說，書報可以幫助她們度過這段時間，可是她從來沒有試過，這一方面是由於一種敬業的道德感，另一方面是能持久的客人並不多。

可是這一次，她感到這個客人法力無邊，她本來心如止水，毫無性慾衝動，可是不知甚麼緣故，他每一下都觸及她最敏感的那個小突起，胸脯又在她的乳房上擦來擦去，使她漸漸亢奮起來。

她本來不想如此，也沒有在一般情況之下衝動起來的經驗。可是既然來了這陣慾潮，也是沒法可想的事，她抱住他的身子，開始配合他的節拍動作起來。(四六)

六位數字

小浩

同樣的六個數字，連續買了幾次六合彩，沒中。

一點也沒有意外，沒中是意料中事。

前天爲搬屋的事，忙得，連唯一的發達機會也忘記了！

昨天的六合彩數字，赫然是我買了幾次都不中的數字。

這真使我嘔血了！連續買了幾次不中，一次不買，居然開了那個數字，是不能不歸究於命了。

山川人物

詹師傅降青龍

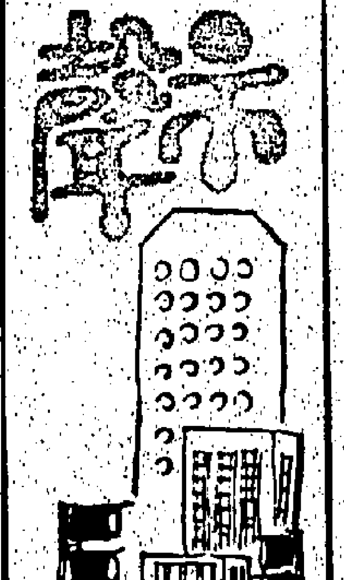
並謂常過「青龍頭」時，皆尚天長嘆曰：他日若能重返紫禁城，願地青龍橋於其上。據謂修築車綏路時，外國工程師經勘地形，特別是南口新保安(察)一段，無人敢承建，梁謂八達嶺高峻，探查又均爲花崗石層，如挖山洞，則工程如何浩大，若在洋河上架鐵橋，不知其底之浮沙，將應又如何打樁，民間傳說青龍潛河底，非降伏青龍不可！

終於交由詹師傅計劃，在青龍頭對指先投煤塊(煤取自宣化下花園煤礦)，每一椿毫，投煤塊見浮沙上可見爲止，復投石礎重一包英泥於煤上，然後在煤塊英泥凝擬上，以大鐵條兩側之，至適度爲止，揷上鐵橋而成若干橋墩，經三年左右時間，青龍橋成矣，民間譽爲詹師傅降伏青龍。

此外八達嶺設「之」字鐵路，首創火車上下高山，火車開動時由小火車拖，火車後則用特製大火車頭用足馬力推上；下坡時，後火車頭向後向，以減低下坡衝力，我華北戰亂未期，該段火車仍上山下山如故，民間稱爲「火車上八達嶺」——背後偈語爲「夢想成事實」，與修築青龍橋，世界公用之火車掛鈎(詹氏鈎)，號稱工程師三大發明，爲我國鐵路工程光輝一頁。

詹師傅名天佑，察綏同胞以師傅稱之，及無人稱爲詹工程師何故？原來詹工程師，我國派美留學第一批學生，據說由回國時有一段神話傳說，乃福建爲天妒，故改名天佑，云：學成返國後，清政府不知此奇才也，後接手車綏鐵路工程，外國「行家」均譏謂，如火車上高山，如浮沙河架鐵橋，如此浩大工程，中國無法完成也。是時詹工程師率隨員返里，徵集廣府籍工人萬衆，分批乘船到滬轉北天津，而北上昌平南口。初，場人不知有工程師稱呼，僅以詹師傅稱之，其後車綏路直達大同而歸綏……此類興建鐵路工人，幾乎滿半數在南口沿歸綏地區落籍，其後裔爲追念前賢，以示飲水思源不忘本之意，於詹師傅誕辰或忌辰，例必向詹師傅神位拜祭，竟稱爲「詹師傅位」，見不少住戶立詹師傅天佑神位，另設「南華宮六祖神位」，驟視之，悉爲粵籍留察綏落籍之後裔。

按詹師傅且爲此間高級學府「榮譽博士」，戰前當局在青龍頭鄉設「青龍橋」一站，立詹天佑銅像於站前，戰亂未期尚在也。旅人遊覽居庸關之餘，例必乘車前往憑弔。果爾，詹天佑工程師名聞史冊，連外國人包括在內，一提起國際性之火車掛鈎，使人想起詹博士，無怪詹師傅降伏「青龍」故事，久已乎流行察綏民間矣！(下)(文旦)



曝光的人

龍驤

「哎喲！」果然有人忍不住驚叫起來。

「這種情形之下，係人都頂唔順的，老王是溫柔滿懷抱，又錫又啜，下文不必說了，這個晚上是比新婚蜜月還要快樂，下邊的節目是一起出去晚膳，回家又再好過，顧在那兒，老王好像當堂後生咗十年。」

「後來呢？」

「第二天早晨，賓孫像服侍丈夫那般，弄做早餐給他吃，再駕車送他到飛機場，讓他繼續行程，飛洛杉磯。」

「管接、管送、管吃、管住……」

「還有管娛樂，」羅丹道：「老王根本沒有見到過任何一個聯營公司的同事，原來一切都是那家聯營公司替他安排的，那個寶珠原來是高級應召女郎，那個日出鐘，她那兒是逐日計的，這兒叫司請客，一切費用當都是那邊的公司付了的。」

「好哇，」

「你們看，人家外國進步得多麼厲害，這種事情，講效率、講實用，美國真不愧是一個先進國家。」

「哈，」老張笑道：「那麼說起來，香港是落後得多了？是不是？」

那個羅丹，因爲是「太子爺」人物，說他聰明是聰明，說他呆木的時候，又變得呆木起來，祇見他指指自己的頭腦道：「香港的一切都不落後，祇是一些人頭腦落後。」他又轉臉向他的女朋友瑪麗道：「有一些事情不必辯說的啊，有是有，沒有是沒有，何必去讜小聲的辯說呢？有些事情是越辯越僵的啊！」

那個瑪麗聽他這樣說，又要舉起拳頭來打他：「你說這話是甚麼意思！」

「你看，你的頭腦多麼古板！」

誰知那個深資的娛樂記者老張，在旁邊冷冷地插了一句：「你以爲唔！」

瑪麗嘴裡發甜，一邊叫着：「張伯伯，你要主持公道啊！」

「有一些這樣的情形也有的，」那個女記者說：「她打個場般地說出幾句話來，倒特別：「有一些架步主持人，倒爲要招徠顧客，往往自稱爲叫得到電影明星應召的。」

瑪麗忙問：「那又怎麼樣呢？」(三〇)

大地春

石人

「好吧，伊莉，我答應妳，努力試試看。」貝西終於長長地嘆了一口氣。

除了生命之神不能決定的事，她要以愛心來強行自己決定，當貝西想到這是多麼渺茫的事時，反而平添了一縷憂鬱。

然而，當她看見伊莉眼中所流出的喜悅，卻又像自己做了一件好事。

「貝西！」伊莉捧着她的臉頰：「妳能夠聽我的話，我便放心而去。心情愉快，也許會把事情辦得更好。」

「嗯，這樣說，我更可以放心。」

貝西雙眼一直在對着她，不知怎的，竟然感到一陣說不出的哀惑。

在平時，看起來伊莉祇像是一個普通的優柔寡斷的女人，如果說得好聽一點，也不過是性格隨和，不像是個有甚麼能力的。

可是，這時候貝西卻可以從她感中感覺到，她能夠做到許多女人所不能做到的事。而且，她那顯得飽滿的下頰，更使貝西覺得，她才是個有福澤的女人。

「貝西，妳還有甚麼吩咐？」

「我想，當我們踏入那大花園之後，最好能夠同時策劃把它改成療養院。」

「妳是說，將它改成療養院？」

「不是我的療養院。」貝西眨了眨眼睛：「是千千百百窮人的療養院。而且，我們也不準備辦些甚麼工廠。」

「那末，妳踏入聖保羅的廠房是？……」

「嗯，拿來改建成一家城市的平民醫院，而且一定要是大規模的。否則，我們何必要向他買下這麼大的地方？」

「好的，我會照妳的計劃進行。」

「不是照我的計劃，是妳和大衛去決定一切，聽到了沒有？」

「我一定攪好。」

「那我也就可以放心休息，從今天起，我的責任已經完了。」

「那也是理想開始的時候，」

「說得對，伊莉，再見，祝妳一切順利。」

「祝妳早日痊癒，過幾天再見，貝西。」(一〇八)

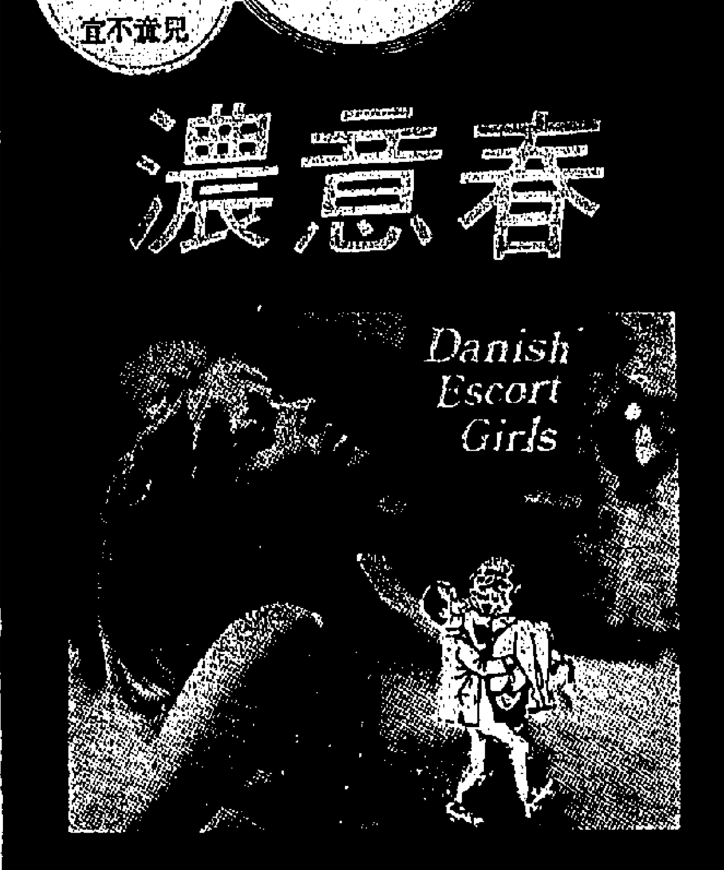
華盛頓　總統　國華　國賓

天後　推出立即到港空運拷貝　話你知　你係唔係野少

正宗丹麥色情電影！　宜不宜見

春意濃

Danish Escort Girls



捐血救人　請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二二壹、

皇后　皇都　太平　金明　嘉禾　帝國　國際　國寶　萬年　麗　油麻地　好景　光華

今天續映　嘉禾加午夜場

開畫一週　始終帶頭　遙遙領先　全綫五場添

三山五嶽人馬　九流三教黑幕

出冊

鄧光榮　領銜主演

有內容・有深度　真材實料唔同嘅

見我都作片　鹹濕片　暴力片　綽頭片

東方　新聲　金冠

最懸疑的偵探故事，最淒美的愛情詩篇！

蛇蠍夜合花

杜魯福　尚保羅貝蒙多　嘉芙蓮丹露

勢如破竹　愈映愈旺

觀衆注意力集中本片

翡翠　荷李活　亞洲　寶聲　明月　蘭宮

動作能生火！　今天仍映五場　翡翠　荷李活加午夜場　・早趁飛撲・

剝情認真　如數家珍　好過補身

紅樓春夢

・春色內容講之不盡・

余莎莉飾王熙鳳，爭權奪勢，同叔仔思絹有染，裸體引死田青，七都見晒

劉慧茹飾秦可卿，被色魔一度春風，後吊頸死

鄭淑英飾司棋，賣身賈家，迫在夜間和林才渡春宵，草地柴房作青樓

陳美鳥被色魔亂搞，唔得和味

劉雅英飾尤三姐，透明裝伴酒，志在搞性色相，七都冇計

王晶晶、林洋洋、歐嘉慧私藏青瓜，唔知有乜用？

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限。醫藥類每段共收四元）

（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相務處
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相務處
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道三二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五、九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
十六、北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
十七、柴灣新區第廿六座十七號中軍藥行

租售

衣車平賣 大批廉價打……

農場出售 新界……

靚樓租售

美孚廣場

北角永興街

香港仔廠

移民平樓

元朗華盛樓

太安樓

招租（香港）

樓租 德輔道中……244—246

旺舖廉租

（九龍）全層招租

元朗旺舖

出讓

荃灣唐樓

旺角商業

農場廉讓

聘請

聘請護士

誠聘教師

柯式印刷 練習生

荃灣某校聘

香港先施公司總行增聘

社團書記

高薪請私家車司機
男性或女性司機一名薪優年卅以上有實際駕駛家私車四年以上家居香港銅鑼灣大坑道區優先錄用有意者請附近照希望待遇及聯絡電話函尖沙咀郵箱七二五八號。

待聘

專門報稅做數

稅帳

廉補

徵求

鋼琴 蔡小姐 K681395

收買酸枝

收買酸枝

專買酸枝

誠徵女友

代女徵婚

幸福婚姻

代女徵男

美好良緣

遺失

遺失啓事

遺失圖章

遺失聲明

本人黃錦（65）港專字第一七二九五六三號遺失，人證件俱除外，在呈報單位聲明作廢。此證出境台一次入文檢獲，特登報聲明作廢。黃錦

啟事

通告

鳴謝新界南海同鄉會

鳴謝新界南海同鄉會

鳴謝新界南海同鄉會

商業

智明女士 祖傳哲學 掌相命

台灣合法百貨
批發 帶往
可帶免稅納稅合法百貨用品總匯退貨十足還款！
特快證120 機票600 買機票有贈品送
得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字
信用第一 電話K851245 K849562 K859555

30元 寫字樓出租…… 彌敦道611號1203室大行 K314311

美加 $1400 台北$625 菲島$860 東京1420 歐洲1750 澳洲4200 定位⑤254733

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

高仕室內設計 元朗擊壤路電話12784939 12784883
$4,500.00元
承接大小裝修工程免費代客設計

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

風水

翻新梳化 九龍 K223993

瑞香園 貨倉有限公司 H448221 K927793 H448872 K928457

搬運

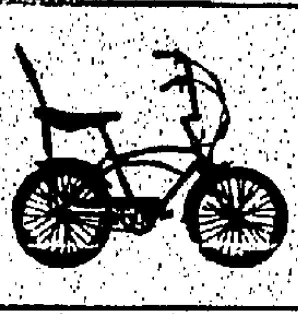
平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李埠
成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

債追

貓狗 貓雞

修精 洗衣 雪櫃 機

新穎迷你單車原價三百七折買一送一



金輪單車行 電K932431 K932176

中聯 提防假冒 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：榮利士路6號 1958年創業 3-632345 3-333532

勝立 專門搬屋 九885280 773544 703300 848810 772755 703332

人人發搬運公司 提防假冒 3-217576 3-216597 12-235533 夜間服務電話：12-616256

立榮搬屋 香港 783183, 780179 旺敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

東輝搬屋公司 晚6-11時K938521 九龍 939172 938620 香港 726402 731298 新界 235062 775936

毅誠 服務港九新界 雙人房小家庭 80元 120元 K865071 K864053 K861480

德信搬屋運貨 港九新界大小歡迎 九636132 香700536 九655945 港562174

龍運專門搬屋 九龍：969033 969617 彌敦道：957351 958805

昌立搬屋公司 港新 3-922712 大歡 3-922728 九界 5-622840 小迎

萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 九051013·952870

招生

牌玩教專 各種牌術出神入化……速成50元歡迎參觀

英人小姐 英語個別會話沙咀 K679722

半島烹飪學校
粵菜 點心 燒烤 西餐 打麵 麵飽 西餅 糕品 豆腐 粥粉 油器 薄餅
灣仔天樂里三號三樓A座電話⑤745973
專業烹飪教授： 郭子文主理

學 九龍各區 電③944516 書捷易得 實法學勝 足教易車 鐘授考好

精武會早夜班 政府註冊
鷹爪拳·
迷踪羅漢拳·六合八法拳·
形意拳·白鶴拳·
八卦拳·空手道·
電話：K843238
九龍彌敦道三百號十三樓B.C.座

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE
電報·晶體管及技術科
十二月八日開課
天后廟道11號僑興大廈
電話：700263，719796

琵琶 古箏 二胡 笛子 3-806290 橫眉館

YMCA 招收下列各新班員 電視修理專業班 十二月十四日 針灸治療班 汽車修理班 廣告攝影專業班 西式裁剪 國際交際舞 結他班 青年會 電話：③—435272

計設 圖繪 透視學 招生 K317800

現代英語

英人自修帶音錄報西英語

新國樂班

醫藥

日本老牌名藥 STRONG LAR 威貞 外施男性強身妙藥 各藥行均有售

婦女聖藥 仙 世界四大聖片 空運抵港

葉莉婦科

樂的露 男性外用強身

喉科中醫 吳景雲

竹林氏 老牌中醫 胃病專家

許仲濟 腸氣

如蒙惠刊 本報廣告 請電 八二〇七八〇

工商日報分類廣告

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。
工商日報啟

映獻日後 新麗聲 國華 民樂 寶石 英華 觀塘 恆星 福星 南昌 龍華 光華 國泰
（新華今晚午夜場）
向電視宣戰的巨製！把觀眾都搶到戲院來！

宮麗 今天五場 盛大獻映 心思思

今第三週 歐洲公司威水巨片 豪華·大華·華聲

尚有戲院廣告刊第十頁

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
希爾頓大飯店 台北市 忠孝西路一段三八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
中央大飯店 台北市 中山北路二段一二二號
六福客棧 台北市 長春路一六八號
國士都飯店 台北市 林森北路九八號
美琪大飯店 台北市 中山北路二段民權東路口
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
華懋大飯店 台北市 中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店 台北市 長春路二八號

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

公關隨筆

昨天談到電視節目，都能影響人的思想、意識、行動。因此，社會與公關的關係，似乎意猶未盡。

高爾基說過，文學是人學，因此，一切文學藝術，必須描寫人，表現人，爲人而服務。

人，是甚麼動物，描寫人，也是表現「人際關係」，刻劃人性，誘導人性向上，給人以正常健康的精神糧食，使我們人的社會能過着幸福和平、友誼美好的生活，都是從事文學藝術的崇高責任。

在文學藝術中，不少作品祇是描繪一花一木，一石一鳥，但都是從人的觀點去表現人的喜惡。西遊記的孫悟空，木偶奇遇記中的木偶，那都是人性化的，其實骨子裏都是人。

成功的作品，都是符合美學原則，那必然受到大多數人的愛戴，因爲它能給人以無比的享受。低劣的作品，必然被人所鄙視，不但不能登大雅之堂，而且爲法律所不容許。任何文學藝術者，不管他自覺與否，他的作品，表演的構成，作爲意識形態的反應，文學都佔着非常重要的作用。不論古今中外，任何統治者都千方百計地控制、掌握文學，好爲統治者的權力、政治信念服務，表揚正面，鞭撻邪惡。同樣，也能腐蝕人的意志，很多人，雖然從事文學藝術工作，但並不明確自己的責任，以爲祇是一種職業，爲一個兩餐而奔波，而沒有理解自己的工作，在客觀上會起到甚麼作用。

爲社會播種籽

因此，傳播機構是文學藝術的組織者、策劃者。在他們所有的活動中，又怎能脫離公共關係？

在大衆傳播機構中，公關工作不是面向報界，希望報界捧場，替他們多說好話那麼簡單，更重要的還在於在所有節目中面向社會，獻社會，爲社會的今日、明天，播下一粒種籽，則以他日能發揚成蔭，造福於社會。

一向被認爲富家人的玩意
芭蕾舞在港發展受阻

學習芭蕾舞的人數多少，一時之間亦難以統計。無論如何比諸學習鋼琴的人數遜色得多。

學習鋼琴的人，粗略估計接近四萬，而且，鋼琴每月繳交的學費，最有名氣的老師收費接近三百元，甚至高達四百元，芭蕾舞的收費，不會超過二百元。年前，年幼的學員，學費祇收三十元，現在的初級收費，五十至七十元不等。至於上課情形，一般是採班制教授，每星期一課，如果在考前，要鄭重應付考試，老師會增加學生上課次數，費用是會酌量增收。

芭蕾的考試制度，和鋼琴考試同者，音樂試所不是英國皇家音樂學院，或英國聖三一音樂學院，芭蕾舞則隸英國皇家芭蕾舞學院，每年九月，英國便派遣主考人員到港來負責各項考試，由於本港學習芭蕾舞的人數不多，應考者非常踴躍，每年考試便由九月開始，陸續直至十一月底。

根據非正式透露，作爲合格的比率，幾乎百分之百，這情非顯示男性作對芭蕾舞的表現比女性好，而是男性太少，標準了的尺度被放寬，造形成了男性芭蕾舞蹈員得天獨厚。

學習了芭蕾舞六年的鄭樹嘉小姐說，我想一我在兩年前才接觸到芭蕾舞的意義，記得在十歲開始學習時，似在嬉戲玩耍。在一舉手，一投足之間，年紀太小的時候根本無法知曉其中奧妙，更不能明瞭他們的變化。芭蕾被人指爲違反自然，尤其足部運動的姿勢根本不是正常的動作，鄭樹嘉小姐對於這一點，有她獨特的見解，她認爲，如果動作跟走路一樣成爲依着人體生長的自然，那又何必要學呢。至於學習年齡，她覺得十歲開始很合適，這個年齡思想雖然尚未成熟，但可學習基本的技巧，隨着智力亦和時間增長，學習中自然領悟到舞姿的變化。現在，有些孩子不過三、四歲，家長們已把她送上芭蕾舞學校去，作用到底不大，學一個聰的孩子，學的時候晚了。

可以但祇要肯苦練，考試一跳躍，一個舞蹈員在眼中的芭蕾舞是怎樣的呢？可是舞姿欣賞，你能說出一舞一動怎樣？家的重要，是芭蕾舞中不懂的人，根本無法知道芭蕾的重要，從芭蕾舞，舞蹈成爲一種特別的藝術。

方面，香港地方狹小，環境根本不能容許，閱展上是不是有限於的範圍？不過，一年中，總會有些外地的舞蹈家到來表演，學校方面會邀請這些舞蹈家來主持一次或多次公開示範班。不時，由助教授課的次數不少。（杞安）

換衣與換人

張太太的女兒張小姐在台灣某大學讀書，經常來信要張太太寄錢給她，理由都是十分充份的。

昨日，張太太又收到來信，說：「媽，請匯五百元，我要做新衣裳，因爲我已和他約會了六次，六件新衣都穿過了，下次必須再換一件呀！」

張太太看了，又好氣又好笑，覆信她說：「孩子，我看不如換一個男朋友吧！」

邊緣地帶 ·丹尼·

沙田居民反對房屋委員會加租，召開居民大會，提出十項聲明中，有一項反對「四枝香式」兩衣架而改爲積列垃圾式。

拜神習慣是「三枝香」，多出的一枝用來拜另一隻鬼可也。

× × ×

涉娛樂場販賣活動食物事件的一百一十六名警務人員，雖被宣佈無需繼續留保及報到，較早時深水埗十八名受賄警員亦得撤保及發還保釋了事。

未知是否對警隊人員所指爲「備受精神虐待」有關？

× × ×

英工黨議員一向對本港多項指責，最近，更指本港爲「罪惡淵藪」，並主將英國應該來香港。

英國朝野議員這麼多，難得自己間逸起，提到一陣糟了。

畫裏真真 ⊙陳德華⊙

提防電梯色狼一法

少見多怪的我人

周啟邦夫人

兩年前與丈夫啟邦遊蘇俄，他被誤作間諜，自此便由周啟邦成了古士邦，「中國古士邦」之名亦不脛而走。

話說兩年前我夫婦倆前往倫敦參加一個蘇俄遊覽團，因當蘇俄氣候冷，啟邦除了穿一件中山式羊胎皮長褸外，尚戴一頂皮帽和穿皮靴，可能是打扮有點古怪吧，在蘇聯入境時被該國官員懷疑。

當時官員們請啟邦進入一特別房間，我很自然跟他一起，但爲官員拒諸門外。

啟邦即很鎮靜的跟他們入房。入內後，那些官員脫掉他的皮帽及外褸，很詳細的檢查來衷，也許是看看他有沒有收藏一些機密底片之類的東西吧。

經過約一小時檢查，這位「神秘的特務」終於被釋放，被遣回旅遊車，當時全車遊客都放下憂慮，拍掌歡迎他回來。

蘇俄之遊後，啟邦在香港一雜誌報導遊際很着實，有彈有讚，並無偏倚，誰料被本港一份反蘇報章利用作爲頭條新聞，標題是「周啟邦被拘蘇俄」，於是成了一轟動新聞。自此之後，他就被稱做「中國古士邦」了！

我之所以重提此事，是因爲今次回英國重遇到當時一起遊蘇的兩位護士——王寶蓮和謝玉雲。

兩位護士都是很迷人的女性，我們叫她做「欲車」，因爲在遊蘇之行中令多位外籍男士垂涎。

這兩位護士得悉我倆訪英，特地請假來與我們吃飯。

在吃飯之後，我與啟邦分頭購物，而後來啟邦則因趕往赴約會遲到了個多鐘。

原來他往買鞋時因太匆忙，竟穿了對「鴛鴦鞋」，踏出店門，那棕色的鞋是舊的，黑色的則是新的——那是他在試穿後忘了脫下的，當他欲出店門而爲那義大利籍售貨員截住時，才恍然大悟。雖然如此，其後的購物旅程中，我們再沒有擺烏龍。

倫敦的KNIGHTSBRIDGE，KINGS ROAD，CARNABY STREET及OXFORD STREET等，都是遊客不可錯過的購物地點。

衆生相

以笑維生

笑，是多麼的開心，發自心底的笑，不單是舒服和暢快，而且有益身心；但黃先生每天都在笑，笑得多麼的辛苦和厭倦，總希望合下口來減少痛苦。

原來黃先生在一間服務態度全港稱著的銀行做事，每日工作八小時，都在銀行門口招呼客戶，回答他們的詢問，帶他們到適當的窗口辦理業務。在老細強調要求下，要對客戶和藹可親，笑臉迎人，提供親善態度的服務，黃先生每日臉上都堆滿笑容，露出潔白的牙齒，態度親切的招呼客戶，爲客戶服務，時間久了，或情緒欠佳時，那有心情發笑，笑亦笑不出來，但搵食艱難，你不做有人做，迫不得已扯起臉皮，擠出貌似笑容的表情；所謂皮笑肉不笑的樣子，業務大增，但黃先生的臉皮卻日漸鬆弛，不錯，銀行的聲譽日隆，看過去好像親切的在笑，而且臉部的表情像被定了型一樣；但皮下的肌肉卻沒有絲毫抽動；下班的時候，嘴唇放下，亦感到困難，將個面部感到疲倦萬分，牙關不甚靈活，回到家裏都是板着臉孔，難得見他笑一笑，令太太感不滿，話他搵工就連子客面，口黑面，使黃先生哭笑不得。（孟加拉）

傳統思想

中國人有一傳統思想，死後都想全屍下葬，誰願眼見親人屍骨破碎呢！

醫院病人一旦死去，並不是每個人都要進行解剖，但對於那些入院不及廿四小時而突然身故，如腦充血、心臟病突發，或那些官司案，如打架導致內傷致死，兇殺案等。雖由法醫驗屍作證，供口證等，如前影星李小龍就是一例，但仍不能免役。

有一青年，年方三十，不幸染上腎病，醫治無效，起初在食物方面著手，盡量減低鹽份，繼而服食退水丸，減少積存組織內之水份，可是日久無功，尿毒上升，是因腎功太差，最後施以人工清洗腎臟，幫補腎臟功能。專科醫生與護士們全力以赴，眼見他意志消沉，老父母往訪後，必含淚而歸。

他的死訊傳出，老父母到醫院大吵大鬧，醫院方面盡全力，又要作官，又要發報。醫生建議解剖，作進一步調查，但遭老父母反對，現既是白頭人送黑頭人，怎可連全屍也不保，同意書當然不肯動筆，雖勸無效。

會有新發現，大家得個明白。我解釋或許發症也，並非任何一方面之錯，老父母反覺安心而歸，皆屬天意，一場誤會冰釋。

白衣天使

倒字拆

萬象

張竹屏讀者，來函稱年已七旬開外，而兒女均在國外，未及照顧，甚感孤寂，以一「老」字問，能否獲得國外兒女的奉養以終天年？

中國人以終天年爲「百年歸老」。這個「老」字，其上爲「老」，是終天年之象也。但猶未成之前，代之以「子」，則表示在未終之前，有子入侍，看來你的子女必然使你有快樂的餘年。

孝有子入侍——「老」中爲子

李亭德讀者，最近曾有一點家庭糾紛，太太因是而負氣離家，苦勸之下，亦不能使之回來，以「悉」問，否能回心轉意？

晚年有歡樂——「悉」中爲米

太太可軟化

「悉」字之中，爲「米」字，米字乃「氣」字之殺下，是「下氣」也，此字之「心」，亦在最下，則是「低心」也，合起來便是「低心下氣」（廣東人則作「低聲下氣」）。衡以上面的一撇，也就是說，祇要「一於低心下氣」，太太一定可以軟化。

吳遊女讀者，欲想嫁到外國去，不知有無此一機會，測一「逝」字。

這個「逝」字，乃「遠」字之底，所以「遠適異國」已呈其象，其中是「雙十則香車動」，你今年自稱十九歲，是以明年便會遠嫁，準備可也。

中東和平進展神速 共黨又向非洲滲透

聞信口

埃及總統沙達特訪問以色列後，現已返回埃及，雙方在以色列的時候，兩國再臨離開共同發表聲明，兩國再不打，並且建立「對話」的關係。

埃及人與以色列人，據聖經說本爲同一民族，既然是本是同根生的兄弟，那麼相煎何太急？有人說埃及與以色列，爲的是爭奪明年可獲諾貝爾和平獎。德公亦爲東和平，非常贊成，要，不能信口開河之人，自應舉手贊成這一個說法。但是再想深一層，這事關乎中東和平，不能信口開河等閒視之。

德公認爲埃及與以色列，敵對多年，爲甚麼突然要講和？事出有因，必須研究。首先我們先從表面上的形跡來看，以色列在軍事上雖然稱霸，英國的情報處通消息說，以色列積有不少武器彈藥，可在三個戰場大戰三十天，補給方面，絕對無問題。而且以色列已可自製原子彈及坦克，在軍事上埃及是不堪一擊的。但是以色列在軍事上雖佔了優勢，在經濟方面，卻非那麼樂觀，把以色列應得那國防的費用，透不過氣來，國內的工人，已逐漸表示不滿，很多以色列人，由俄國幾經艱辛，方才能出境前往以色列，但是他們現再度設法離開以色列到美國或其他國家去。

因此埃及和以色列雖然互相敵對，但是誰也不敢先動手。再加上美國急欲見到中東和平，而沙特阿剌伯油王，則可能對埃及施壓力，美國則對以色列施壓力，由強人互相在幕後拉線，於是兩國求和不共存，便可水到渠成了。

美國對中東和平問題，十分着急，一方面固然是爲了安撫中東，以免再度引起能源危機，而另一方面，則受了美國國內猶太人的暗施壓力。同時美國有識人士，已認定將來的火藥庫，很可能是在非洲。俄共和中共，均多方設法在非洲找立足點，從而對非洲滲透。這共產黨在非洲展開滲透、挑戰和煽動反「帝國主義」運動的問題，將成爲世界不安定及大戰的導火線。

德公祇不過信口開河，並非時事評論家，說得對不對，希望讀者參加「對話」，指教指教。

一拍兩散

大笪地 史野

一個被形容是金礦的地攤，有一群人爲其不遂的攫食，突然有人動了貪念，差些弄出一鑊粥。

大城市中不少重大罪案，犯罪的人計劃周詳，做到天衣無縫，警方偵查始終找不到一點兒破綻，但後來這些案件終於被破了，爲甚麼呢？

有人形容這是天網恢恢，但有經驗的辦案人員認爲，一賊子案的破碎，往往因犯罪的人出現了分歧以後，他們可能有人動了貪心，或者因分贓不勻，於是由暗鬥到明爭，演變有際可乘，結局是所有人一網成擒。

話說很久以前，太平山下有一個金礦地攤，一群蟻民攤做小買賣，當然他們賺到不外是蠅頭小利，祇是放置貨物是公地，並未得到批准，又未納稅，更妨礙交通及影響衛生，衙門的人當然時常要取締的。

奇怪的是，這些小買賣並沒有干涉，衙門的人視而不見，一直以來，大家都心照不宣，相安無事。雖然包青天的手下，早暗中注意這個攤，可是，道高一尺，魔高一丈，包青天的人無法找到罪證。

金礦的人漸漸大家各自嘗試以買賣，不甘心於小買賣，風聲一傳，大家相爭到設檔，衙門的人來者不拒，但是，很快有人動了貪念，將一三不管地段已有，此風一長，依做的人漸多，些公然把攤位占有，做小買賣的蟻民增多，分出的款項越少，在此大因此大大不高興，一怒之下告發到包青天去。

這一鑊杰嘢，大夥兒的金礦地攤消失了，大家不再有肥水，而且還要向包青天報到，幸好做小買賣的人守口如瓶，否則大家早已成階下囚呢。

本港八大旅遊機構

HATA 香港旅行社協會 HONG KONG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS SERVICE WITH DIGNITY

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

雅達 ATA 5-237171(4綫) 5-230790 3-684411

澳洲、紐西蘭	12天 23/12
曼谷、芭提雅	5天 23/12 28/12
歐洲七國	20天 1/12
日本北海道雪節特選	7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州	7天 24/12
馬、星、泰聯遊	10天 23/12 19/1 8/2
檀島、美加西岸聖誕特選	16天 23/12 1/2
東京週末遊	5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選	6天 22/12 27/12

安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大廈2101室 九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171(10綫) 3-674001(3綫)

美國加拿大、曼谷芭提雅、泰馬星聯遊、馬星聯遊、澳洲紐西蘭、台灣阿里山
夏威夷群島、鹿兒島東京、九州韓國、韓國濟州島、非洲仙境遊、菲律賓碧瑤
（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字）九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

半島 3-694951(10綫) 5-249201(5綫)

免費請您遊埠

（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）
凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速
即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。

九龍尖沙咀星光行808室至809室 香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

大地 GE 5-233260 5-264133-8

九天韓日：12月23.24.25日 1月14日 2月4.6日
八天九州本州：12月10.22.24日 1月7.21日 2月6日
七天日本珍珠：12月3.20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五出發
七天、九天台灣：逢星期六出發
六天菲律賓碧瑤：12月22.23.24日 2月6日
七天菲島碧瑤：12月18.24.30日 2月1.6.11日（逢星期六出發）
十天馬星泰：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：（逢星期五出發）12月23.24.25.26日
美加聯遊：12月24日 2月7日
免費協辦各地簽証・代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇至一二四室

E&J 鐵行 5-263181(4綫)

承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢

香港德輔道中潛行大廈三樓

安達 3-686231 5-266421

6天東京：24/12 26/12　菲律賓 每週六出發
日本本州：24/12 26/12　台灣：24/12 25/12
星馬泰：23/12　美加東西岸：21/12
7天馬星：23/12　美加西岸：21/12
澳紐十二天 24/12 7/2 25/3

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓 香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131(4綫) 3-693271(2綫)

韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 12月22.24日
鹿兒島南北九州 12月22日 2月2日
韓國日本日光 12月24日 2月5.6.7日
日本北海道雪節八天 2月1日
台灣 12月10.24 26.30日 1月1.14.21.28日 2月4.5.6.7日
馬星泰聯遊 12月24日 2月3.5日
馬星 12月22日
菲律賓 12月23.25日
美加西岸 12月19日 2月4日

香港德輔道中萬宜大廈622室 九龍尖沙咀碼頭星光行909室

世界 TA 3-673121 5-225181

美加西岸	15天	18/12
全加	22天	18/12
南非黃金國	14天	25/12 5/2
歐洲假期	20天	17/12
韓國日本聯遊	8天	24/12 4/2 24/3
韓國四天特選	4天	24/12 4/2 24/3
日本本州特選	7天	25/12 5/2 25/3
馬星聯遊	7天	23/12 3/2 22/3
一年一度日本北海道扎幌雪祭觀光團	八天	2/2

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票 代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂 香港太古大廈一一〇五室

分類廣告

醫藥

善補靈藥 外施 強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

老牌名藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

敬告用戶

市面近有偽冒本藥出售，瞬時務請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圖形印及本藥主人肖像商標印刷清晰者方爲正貨，如金紅色圖印無凹凸，及人像印刷模糊不清者乃偽品，用家金錢而毫無功效之偽藥也。

老中醫 梁達良 皮膚癬 生流週身皮膚 蛇膽流痰敏 牛皮汗油 紅斑奇癢 癬 灰甲

真正醫治十年頑癬 診藥五元 以上各症來診者一經治愈 …

中醫 趙拔英 神經虛弱 專科 …

老中醫 陳銳培 專治皮膚 紅雲癬 白蝕特效專藥

紅雲癬白蝕